

|            |        |            |         |
|------------|--------|------------|---------|
| Deportes   | 1 a 5  | Cables     | 14 y 15 |
| Hípica     | 6 a 8  | Económicos | 16      |
| Crónica    | 9 a 11 | Social     | 17      |
| Redacción  | 12     | Teatro     | 18 a 19 |
| Gremios    | 13     | Magazine   | 20      |
| Provincias | 14     |            |         |

*Green Cross Dejó Ultimo a San Luis:*

## Audax-San Felipe 2-2: Unión-Magallanes 1-0: La Serena-La Calera 1-0



**CONSIGUE EL EMPATE.**— Había bregado mucho el ataque itálico buscando la paridad en el marcador, pero siempre encontró seria resistencia en la actuación brillante del meta Gálvez. En una jugada individual de Araya, que logró vencerlo, como muestra el grabado, Audax logró igualar a uno. El empate entre itálicos y sanfelipeños agra dó por la velocidad que tuvieron las acciones.



**ANULADO.**— En el segundo tiempo y en uno de los muchos ataques de Unión Española, se cortó a González, quien terminó por batir a Ojeda. Sin embargo, el referí anuló el tanto por estimar que el autor se había llevado la pelota con la mano, como efectivamente aconteció.



**NO PASO NADA.**— Dagnino marcó dos goles. Uno en que no lo marcó nadie de la defensa de Palestino, que hicieron de espectadores, y el otro, que se la llevó con la mano. El hand lo vio todo el estadio, menos el árbitro. En el grabado, Dagnino intentó cabecear un centro elevado de C. Sepúlveda, pero Donoso alzó el balón con golpe de puños. Observa la incidencia el zaguero izquierdo Arancibia. Green Cross derrotó 3-2 a Palestino.

### Cuadro de Honor

Wanderers: DUBOST.  
Ferro: CARMONA.  
O'Higgins: J. PEREZ.

Everton: GALLARDO.  
Palestino: DONOSO.  
Green Cross: MUSIMESI.

A. Italiano: VALENCIA.  
San Felipe: GALVEZ.  
U. Española: LEIVA.  
Magallanes: OJEDA.  
La Calera: TAPIA.  
La Serena: VERDEJO.



**CONQUISTA.**— La consiguió para el equipo hispano su entreaia izquierdo, Basilio González, quien aprovechó una excelente jugada de Honorino Landa, para vencer a Ojeda desde muy cerca. Con este gol derrotó Unión Española a Magallanes.



**BRINDARON ESPECTACULO** vivaz y novedoso las chicas que ayer hicieron una presentación de fútbol en el Estadio Municipal de La Cisterna. El triunfo se resolvió, por la cuenta mínima, a favor de "Las Dinamitas" sobre "Las Atómicas". En el grabado, una escena del encuentro.







BOXEO:

# 4 NOCAUTS EN LA PRIMERA RUEDA DEL TORNEO DE LOS BARRIOS

Resultados generales de la etapa inicial, cumplida en el gimnasio del "México", el sábado recién pasado.

Exitosamente se inició la disputa del Décimosexto Campeonato de Boxeo de los Barrios. El gimnasio "Presidente López Mateos", del club México, se vio colmado de entusiastas aficionados, que aplaudieron calurosamente a los participantes en la primera fecha.

Como es de suponer, la falta de recursos técnicos es suplida por la valentía y estado físico en esta clase de certámenes. Sin embargo esto, hubo elementos que demostraron estar en posesión de estimables medios, que pueden de los pesos mosca Fernando Araya (San Pablo) y Narciso Trujillo (Club Hípico), y de Manuel Guerrero (Población Gas) y Alberto Chacón (San Francisco). Brindaron verdaderos peleones, dejando de manifiesto que poseen la capacidad necesaria para optar a los títulos en disputa.

## RESULTADOS

Los resultados generales de la primera fecha del Campeonato de Boxeo de los Barrios fueron los siguientes: MOSCA: Luis Figueroa (Matadero) venció por puntos a Jorge Luck (San Pablo). René Leiva (Club Hípico) ganó por puntos a Sergio Arellano (Matadero). Fernando Araya (San Pablo) se impuso por puntos sobre Narciso Trujillo (Club Hípico). GALLO: Manuel Leiva (San Francisco) fue declarado vencedor, por no presentación de José Miño (Club Hípico). Hugo Jiménez (San Pablo) ganó por K. O. al 1er. round a Roberto Hevton (San Francisco). Fernando Muñoz (Población Gas) ganó por K. O. al 1er. round a Arturo Gamboa (La Palmilla). PLUMA: Manuel Guerrero (Población Gas) ganó por puntos a Alberto Chacón (San Francisco). Juan Fernández (Club Hípico) ganó por puntos a Mario Contreras (San Pablo). LEVIANO: Eduardo Altamirano (La Palmilla) ganó por K. O. al 1er. round a Rafael Farías (Población Gas) y Jaime Yáñez (San Pablo) ganó por K. O. al 2o round a Carlos Morales (Matadero).

La segunda fecha se efectuará el miércoles, en el México.

## Entre las UES el título

| Lugar | Equipo      | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Ptos. |
|-------|-------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1o    | U. de Chile | 31 | 18 | 6  | 5  | 91 | 46 | 44    |
| 2o    | U. Católica | 31 | 19 | 6  | 6  | 69 | 43 | 44    |
| 3o    | Colo Colo   | 31 | 18 | 7  | 9  | 89 | 60 | 39    |
| 4o    | La Serena   | 31 | 16 | 7  | 8  | 63 | 52 | 39    |
| 5o    | U. Española | 31 | 14 | 8  | 9  | 67 | 43 | 36    |
| 6o    | Santiago    | 31 | 12 | 10 | 9  | 47 | 48 | 34    |
| 7o    | Everton     | 31 | 10 | 14 | 7  | 60 | 60 | 34    |
| 8o    | Wanderers   | 31 | 12 | 9  | 10 | 48 | 48 | 33    |
| 9o    | O'Higgins   | 31 | 8  | 14 | 9  | 53 | 58 | 30    |
| 10o   | Magallanes  | 31 | 9  | 10 | 12 | 39 | 65 | 28    |
| 11o   | Audax       | 31 | 8  | 12 | 11 | 52 | 67 | 28    |
| 12o   | San Felipe  | 31 | 8  | 11 | 12 | 49 | 51 | 27    |
| 13o   | Palestino   | 31 | 6  | 14 | 11 | 42 | 64 | 26    |
| 14o   | La Calera   | 31 | 10 | 5  | 16 | 47 | 69 | 26    |
| 15o   | Rangers     | 31 | 9  | 7  | 15 | 40 | 61 | 25    |
| 16o   | Ferro       | 31 | 7  | 11 | 13 | 46 | 61 | 25    |
| 17o   | Green Cross | 31 | 7  | 7  | 17 | 52 | 74 | 21    |
| 18o   | San Luis    | 31 | 6  | 10 | 16 | 39 | 63 | 20    |



CARLOS VERDEJO —que actuó con bastante entusiasmo, reforzando al Combinado Wanderers-Everton, en el match que sostuvieron frente al subcampeón argentino River Plate, en Viña del Mar— estuvo desafortunado en sus intervenciones más importantes, ya que, de concretarse, seguramente el resultado habría sido otro. En el grabado, Verdejo, luego de ser habilitado magistralmente por Valdes, no supo o bien no pudo, superar al extraordinario meta Carrijo.

GANÓ A LA CALERA 1-0:

# DESPUES DEL GOL DE VERDEJO LA SERENA DEFENDIO LA VENTAJA

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGARON: 3.922 personas. RECAUDACION: 3.482,30 escudos. ARBITRO: José Silva. EQUIPOS: UNION CALERA (0): Pérez, Ortiz, Zuleta y Córdoba; García y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Cabrera y Zullinger. Entrenador: Ladislao Pakozdy.

GOLES. Primer tiempo. Recién iniciado el match, a los 2', Verdejo recibió un pase adelantado de Aravena, disparó de inmediato, venciendo a Pérez. Segundo tiempo: No hubo goles. Resultado final: La Serena, 1; Unión Calera, 0.

"Hemos tenido mala suerte. Nos a una puerta y salimos dominados 85 minutos, jugamos del campo derrotados". Estas fueron las palabras del entrenador de Unión Calera al término del match, en que La Serena, realizando un juego netamente defensivo, hizo suyo el encuentro frente a los locales. Las amargas expresiones de Pakozdy trasuntan la impresión general de todos los hinchas que ayer presenciaron este cotejo. La Calera mereció mejor suerte. Hizo el gasto del juego durante todo el partido, pero no pudo quebrar la resistencia de la defensa serena, que clavó a 8 hombres en su retaguardia en un típico cerrojo. Cinco jugadores en la defensa extrema y tres en medio campo, dejando solamente a dos atacantes y en algunos casos uno, Verdejo, para los escasos contragolpes que pudo realizar.

Un partido unilateral, donde se vio a un solo equipo en la cancha, dominando, presionando, Unión Calera, y otro defendiendo la magra ventaja con toda clase de recursos, amparada por un arbitraje deplorable, que dejó jugar recio y que perjudicó al equipo perdedor. (Rolando Escobar, Corresponsal.)

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

GOLES. Primer tiempo. Recién iniciado el match, a los 2', Verdejo recibió un pase adelantado de Aravena, disparó de inmediato, venciendo a Pérez. Segundo tiempo: No hubo goles. Resultado final: La Serena, 1; Unión Calera, 0.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

GOLES. Primer tiempo. Recién iniciado el match, a los 2', Verdejo recibió un pase adelantado de Aravena, disparó de inmediato, venciendo a Pérez. Segundo tiempo: No hubo goles. Resultado final: La Serena, 1; Unión Calera, 0.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-

petidor y juveniles: Lo Pedro Adones, 1:05,5; 2o Jorge González, 1:07,7; 3o Marcelo Concha, 1:07,5. 100 metros mariposa varones, todo competidor y juveniles: Lo Heriberto Alvarado, 1:26,6; 2o Raúl Ugarte, 1:36,9; 3o Juan Bellinger, 1:32,6. 100 metros pecho damas, todo competidor y juveniles: Lo Sonia Uribe, 1:39,2; 2o Cecilia Rusat, 1:39,4; 3o Federico Nerán, 1:43,7. 100 metros pecho varones, todo competidor: Lo Roberto Rona, 1:22,5; 2o Antonio Prieto, 1:27,2; 3o Enrique de la Barra, 1:31,3.

En las principales pruebas realizadas, los resultados fueron los siguientes: 100 metros todo competidor y juveniles: Lo Rosita Guzmán, 1:24,1; 2o Carmen Avino, 1:29. 3o Victoria Guzmán, 1:24,9. 100 metros libres, todo com-





**BUEN RETORNO.** Debutando en pista en la presente temporada y en una prueba que no es su especialidad, José Santibáñez acabó ayer a los entendidos al adjudicarse los 50 kilómetros con 15 llegadas, prueba principal de la reunión pedaleada efectuada en San Eugenio.

#### CICLISMO:

## José Santibáñez reapareció ganando los 50 Kilómetros

Prueba principal de la reunión en pista cumplida ayer en el Velódromo de San Eugenio, 1 hora 15 minutos 47 segundos fue el tiempo del vencedor para la distancia. Otra vez los ruteros se quedaron sin correr. No hubo permiso para que se efectuaran las tres pruebas camineras programadas.

José Santibáñez, de Unión Española, hizo suyos ayer, con el tiempo de 1 hora 15 minutos 47 segundos, los 50 kilómetros en pista, con 15 llegadas, prueba principal del programa que organizó como torneo oficial de calendario, en el Velódromo de San Eugenio, reabriendo la temporada pedaleada metropolitana, el Club Ciclista Conchali.

El ganador, junto con Roberto Castillo, de Audax Italiano, Mario Nicodemi, del CIC, y Fernando de los Ríos, del Bata, que lo escoltaron en la clasificación final, le sacó una vuelta de ventaja a los demás competidores, por lo que el vencedor no dejó de hacerse presente en todas las demás llegadas, acumulando así 26 puntos, contra 17,5 de Roberto Castillo, que se ubicó 2.º; 16,5 de Mario Nicodemi, clasificado 3.º, y 4 puntos de Fernando de los Ríos, que remató 4.º. Todos ellos con una vuelta de ventaja. A continuación se clasificaron, 5.º Juan Pradenas, de Unión Española, y 6.º Iver Correa, del Condor.

#### OTRAS PRUEBAS

Complementaron el programa en pista las siguientes competencias, con los resultados que se indican:

10 Kms. con 10 llegadas, para Novicios. — 1.º Roberto Chiappas, del Condor, con 10 puntos; 2.º Arturo León, de Green Cross, con 8; 3.º Ignacio Oyarcá, del FACH, con 5; y 4.º Daniel Candia, del Mademsa, con 4 puntos.

30 minutos con 4 llegadas, series Australlanas, para Cuarta Categoría. — 1.º José Arce, del Bata, con 10 puntos y 3 vueltas de ventaja; 2.º Hernán Silva, Quinta Normal, con 8 puntos y 1 vuelta de ventaja también; 3.º Luis Figueroa, del Bata, con 8 puntos y 1 vuelta menos; y 4.º Eugenio León, de Green Cross, con 8 puntos y 1 vuelta menos.

#### BASQUETEOL:

## Team chileno femenino inicia el miércoles los entrenamientos

Las doce jugadoras llamadas por el coach Valenzuela, están citadas para esta noche a la Federación. Hoy se cierran las inscripciones del Torneo de los Barrios.

Para esta noche, a las 20 horas, están citadas a la Federación de Basquetbol, las 12 jugadoras llamadas al plantel nacional por el entrenador Luis Valenzuela, y que actuarán en abril próximo en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo.

La reunión que sostendrán con el directorio del organismo máximo, tiene por objeto el hacerles saber oficialmente su designación como asimismo, el plan de trabajo que se llevará a efecto, elaborado por el entrenador Valenzuela y la Comisión Médica que preside el doctor Antonio Losada.

Los entrenamientos del cuadro chileno, se iniciarán el próximo miércoles desde las 19 horas, en el Gimnasio de la Federación, en calle Nataniel.



**ROMA, 17 (UPD).** — La carrera privada que disputan Juventus e Internazionale por el título de la Liga Italiana de Fútbol, prosiguió hoy sin variantes, con la victoria de ambos sobre Roma y Napoli, respectivamente.

Las dos escuadras siguen manteniendo su ventaja de seis puntos sobre Bologna, que tiene 28.

Ninguno de ambos dio muestras de cansancio hoy, y tanto Inter como Juventus parecen determinados a resolver su pleito en forma solvente, cuando se encuentren frente a frente faltando cuatro fechas para terminar el torneo.

Hoy, sin embargo, los mayores laureles fueron para Inter, que viajó a Nápoles para golear al once local por cinco a uno. El centrocampista Di Giacomo hizo triplete, y Suárez y Corso un gol cada uno.

El resultado del encuentro no estuvo en duda en ningún momento. Los visitantes se inscribieron en el tanteo de los cinco en los primeros diez minutos, y Napoli pareció impotente para contrarrestar el empuje enemigo.

El otro puntero, Juventus, descansó en la etapa inicial para derrotar a Roma en la complementación, con goles del español Del Sol y el brasileño Miranda.

Bologna, el tercero de la tabla de posiciones, fue un gol señalado en el último minuto de juego por el centrocampista danés Harald Nielsen.

La densa niebla que cubría hoy el norte de Italia, no impidió la disputa de los partidos de primera división, los de Mantova, con Venezia y Milán con Lanerossi, y cuatro de segunda.

En los demás encuentros no se registraron resultados notables. Sampdoria venció a Génova por tres a uno (Di Nola hizo dos goles); Fiorentina a Atalanta por uno a cero (gol en contra); y Spal a Torino por dos a cero, mientras que Catania y Palermo igualaron sin abrir el score.

Nielsen continuó al frente de la tabla de goleadores, con 15 puntos, seguido del argentino Manfredini, que tiene 14.

**ROMA, 17 (UPD).** — Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

0-1: Atalanta-Fiorentina; 0-0: Juventus-Roma; 2-0: Modena-Bologna; 0-1: Napoli-Inter; 1-5: Sampdoria-Génova; 3-1: Spal-Torino; 2-0.

Por mal estado de la cancha no se jugaron los partidos de Mantova con Venezia y Milán con Lanerossi.

Tabla de posiciones: Juventus e Inter, 34 puntos; Bologna 28; Spal 27; Lanerossi (un match menos) 26; Milán (un match menos) 25; Fiorentina 24; Roma 23; Atalanta, Torino y Catania 20; Napoli 19; Génova (un match menos) 17; Sampdoria 16; Mantova (un match menos) 15; Venezia (dos matches menos) 14; y Palermo 11.

## Pre-seleccionados ciclistas a Brasil entrenaron en ruta

Es posible que mañana quede designado el equipo básico.

Un interesante entrenamiento en ruta realizaron en la mañana de ayer en la Carretera Panamericana, los pre-seleccionados de la Selección Nacional de Ciclismo, en la categoría de "coachs" oficiales Salomón Orellana, los corredores pre-seleccionados para los Juegos Panamericanos de Brasil: Ismael Macaya, Julio Ascul, Raúl Saint-Jean, Leonidas Carvajal, de Santiago; Juan Pérez y Jacobo Alcaino, de San Bernardo; y Raúl Guzmán, de Renegó.

El entrenador hizo trabajar fuerte a los muchachos en el viaje ida y vuelta, y en las subidas de las Cuestas El Manzano y La Trampilla, quedando gratamente impresionados de su rendimiento, especialmente de la faena cumplida por Julio Ascul, Guillermo Vargas, Raúl Saint-Jean y Jaime Inda. El "stayer" Macaya sólo actuó en el primer tramo, ya que debió regresar a Santiago por tener enfermedad de cuido a su esposa.

Supervisión este entrenamiento oficial, la Comisión Técnica de Carreras, designada por la Federación Ciclista de Chile, para controlar este trabajo, y que integran los dirigentes Jorge Hiel, Mario Saavedra, Jorge Medina y Julio Ascul, padre, y los asesores Luis Avendaño y Andrés Moraga.

Esta comisión tomó nota de esta sesión y se reunirá mañana martes en el local de la Federación, para proponer a la dirigencia máxima del ciclismo los nombres de los candidatos que, a su juicio, y por lo visto hasta el momento, han exhibido mayores méritos para integrar la plana de corredores que irán a Brasil.

Según sabemos, la referida comisión insinuará a la Federación, la conveniencia de que los pre-seleccionados puedan actuar el miércoles en el Circuito Nocturno, a correrse en Viña del Mar sobre la distancia de 80 kilómetros y que ha organizado el Deportivo Municipal de dicha ciudad y, posteriormente, el domingo vendiendo, en la "Doble Quilón", de Concepción.

# SAMPDORIA, EL EQUIPO DE TURCO, GANO A GENOVA 3-1

**LISBOA, 17 (UPD).** — Los partidos de fútbol se definieron así:

Benfica vs. Olanense, 1-1; Feirense vs. Sporting, 1-4; Guimarães vs. Porto, 0-3; Atlético vs. Lusitão, 2-0; Setúbal vs. Belenenses, 1-1; CUF vs. Académica, 2-0; y Leixões vs. Barreirense, 0-0.

Tabla de posiciones, cumplidas 16 fechas: Benfica y Porto, 28 puntos; Sporting, 25; Lusitão, 19; Leixões, 18; Belenenses, 17; Guimarães, 16; Setúbal, 14; Académica, 13; Olanense, 12; Barreirense y CUF, 11; Atlético, 8; y Feirense, 4.

**PARIS, 17 (UPD).** — Los partidos de fútbol se definieron así:

Monaco vs. Nancy, 2-1; Sedan vs. Nancy, 4-3; Lyon vs. Stade Français, 2-1; Reims vs. Racing, de Strasbourg, 1-0; Nice vs. Marseille, 2-2; Bordeaux vs. Cannes, 2-0; Racing de París, Aix-en-Provence, 3-0; Valenciennes vs. Red Star, 0-1; Lens vs. Sochaux, 0-1; Toulouse vs. Bergerac, 2-0; Angers-Baenueux vs. Nemours, 2-1; Toulouse vs. Abbeville, 2-0; Bretoise vs. A. S. Strasbourg, 1-1; Blainville-Montcau vs. Cambrai, 2-0; y Creutzwald vs. Saint Brice, 3-3.

**MADRID, 17 (UPD).** — La nota destacada en la actuación de los jugadores sudamericanos en el torneo de fútbol de la Selección de Alfredo Di Stéfano en la Real Madrid, su puesto fue cubierto por el brasileño Evaristo de Macedo, que repentinamente se mostró muy seguro, rápido y coacado, como en el es habitual.

Por parte vallisoletana, los argentinos Aramendi y Enderiz tuvieron actuación destacada. El primero realizó un juego vulgar, mientras que Enderiz hizo grandes jugadas.

En el match Betis-Oviedo actuaron los sudamericanos, y ambos militantes en el grupo ovetense. El interior derecho Sánchez Lage, argentino, actuó muy bien en la primera parte, pero se agotó en la segunda, debido a la pesadez del terreno. Su compatriota Datzira, defensor central, cerró muy bien espacios y trabajó a fondo, pero a veces fue desbordado por la velocidad leticia.

En La Coruña, en el match que el club local sostuvo con Alagala, los dos sudamericanos actuaron formando en el equipo gallego. El interior izquierdo Larraz, argentino, trabajó mucho y bien, pero su juego no lució lo suficiente debido al mal estado del terreno. El extremo izquierdo Montalvo, peruano, resultó la figura del partido.

Tuvo actuación extraordinaria, consiguiendo el gol que significó el triunfo de su equipo, Prodigio habilidad, destreza y valentía.

En el encuentro Barcelona-Eliche, actuó con sudamericano. Por parte llicitana, el medio derecho Ramos, argentino, estuvo magnífico en todo momento. Cubrió mucho terreno y apoyó a la delantera. En la segunda parte bajó su rendimiento por el cansancio. Su compatriota Cardona, extremo derecho, estuvo bien sobre todo en la primera mitad. Fue el delantero eficaz de su equipo por su rapidez y profundidad. El delantero centro Lescano, estuvo muy vigilado y no pudo desenvolverse.

El interior izquierdo Romero, paraguayo, tuvo una actuación discreta. En la parte catalana, el delantero centro Villaverde, uruguayo, dirigió muy bien a la delantera. Leozó muy bien a los extremos e intervino en la mayoría de los goles catalanes. El interior izquierdo Cardona, Re, paraguayo, luchó con entusiasmo, pero no tuvo una actuación afortunada.

En el match Osasuna-Atlético de Madrid, los dos sudamericanos actuaron en el equipo de la capital. El defensor central Jorge Bernardo Grifa, argentino, cuajó un gran partido. Tuvo algunas entradas duras y fue chillado por el público. El arquero Medina, argentino, también argentino, tuvo una gran actuación.

En el partido Mallorca-Sevilla, por parte mallorquina el uruguayo Vergara, medio derecho, tuvo una actuación gris, lento e indeciso, dejándose ganar la acción por los adversarios. Por parte sevillana el argentino Diezuez, interior derecho, fue el más eficaz de su equipo. Luchó mucho creando nu-

**Juventus e Internazionale encabezan el torneo de Italia.** Real Madrid, sin Di Stéfano, venció a Valladolid 4-1 y sigue de puntero. Oro, campeón de México derrotó a la Selección de Guatemala por 4 a 1. Resultados generales del fútbol en Portugal y Francia.

merosas situaciones de peligro. El extremo izquierdo canario, brasileño, estuvo apagado toda la tarde. Por su parte, el paraguayo Achucarro, medio izquierdo, sin lucimiento.

En el match Atlético de Bilbao-Valencia, los únicos sudamericanos actuaron en el club valenciano. Ya es conocida la posición bilbaína de no tener en su filas ningún jugador no ya nacido fuera de España, sino incluso de otras regiones que no son de vascos.

El argentino Héctor Núñez, extremo derecho, fue el mejor de los sudamericanos alineados con el Valencia, hoy. Se destacó especialmente en el desmarque y se mostró como gran dominador del balón. El brasileño Jucago, medio izquierdo, jugó en apoyo de la defensa.

En apoyo de la defensa, aunque bastante irregular su compatriota Waldo, delantero centro, su labor no lució pues en numerosas ocasiones tuvo que basar su apoyo de las líneas traseras.

**MADRID, 17 (UPD).** — El agudo temporal de lluvias que nuevamente azota con insistencia el sur de España, obligó hoy a cancelar el match Córdoba-Zaragoza. Se espera que pueda jugarse dentro de la semana.

Por este motivo, la 21 jornada de la Liga quedó incompleta, al bien anularse el match, como se pudo influir en la clasificación por estar ambos equipos en la zona media de la tabla de posiciones.

El encuentro más destacado de la jornada fue el que en Madrid disputaron Real Madrid y Valladolid, único equipo que podía inquietar al líder, por lo menos acortando distancias. La realidad fue muy distinta a las esperanzas vallisoletanas.

Real Madrid venció por un contundente 4-1 que le permite aumentar la diferencia ya que si la semana pasada eran seis puntos la ventaja que llevaba al segundo, ahora son siete, al pasar a segunda posición Atlético de Madrid.

Se vislumbran ya las posiciones de la parte alta de la clasificación, nadie duda de que Real Madrid conseguirá el campeonato por tercera vez consecutiva, y tampoco se duda ya que el otro equipo de la capital, Atlético de Madrid, será subcampeón, aunque aún faltan nueve jornadas para finalizar el torneo.

La victoria 4-1 que hoy alcanzó sobre Osasuna, en el terreno pamplonés, permitió a Atlético de Madrid adelantarse a Oviedo y Valladolid, para colocarse en la segunda posición, de la que va a ser muy difícil desplazarle. Por otra parte, la derrotada osasunista lleva al simpático equipo navarro a nuevo al último lugar de la clasificación, condenándolo así a un descenso ya sin remedio.

Confirmando la reacción catalana, el Barcelona venció a Eliche por 4-0. La reacción barcelonista ha sido muy tardía como para esperar inquietar al líder. Quedan pocas jornadas para que ello pudiera ocurrir. Sin duda Barcelona irá mejorando de posición, pero a lo más que puede aspirar es a un tercer o cuarto puesto.

El Atlético de Bilbao, siguiendo su camino lento pero seguro, derrotó a Valencia por 2-1, resultado que deja a ambos onces en la zona templada donde se encuentran.

Por los últimos lugares, la lucha sigue planteada en términos dramáticos. Coruña venció a Málaga 3-2, con lo que los gallegos abandonan el "farolillo rojo" que ocupaban desde las primeras jornadas de la Liga. Su puesto lo ocupa ahora el Osasuna, pero tanto uno como otro tienen "meda en las aguijas", es decir el camino abierto para el descenso automático a la segunda división. Tanto Málaga, Mallorca, Betis y Eliche luchan con todas sus fuerzas para salir de la zona de promoción.

## NUEVO TORNEO DE FUTBOL ORGANIZA LA C.C.U.

Un sextangular de fútbol, que servirá de preparación para las actuaciones del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que auspiciará la C.C.U. de Cerveteras Unidas, en el cual se trata también de sacar al contendor que tendrá el club Y.P.F., de Mendoza, en la inauguración de este segundo certamen a efectuarse el 31 de marzo próximo.

1720 horas: Flamengo de San Miguel, con Def. Católico, de Q. Bella.

#### REUNION EL MARTES

Las inscripciones para los clubes que deseen actuar en este Segundo Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios de C.C.U., se reciben en San Domingo 1867, de lunes a viernes, de 19.30 a 21 horas. La inscripción es completamente gratuita.

Mañana martes, por su parte, se efectuará reunión de clubes organizadores de eliminatorias.

ción, siendo los más amenazados los dos primeros.

**MADRID, 17 (UPD).** — Los partidos de fútbol se definieron así:

PRIMERA DIVISION: Coruña — Málaga, 3-2; Barcelona — Eliche, 4-0; Real Madrid — Valladolid, 4-1; Betis — Oviedo, 2-1; Atlético de Bilbao — Valencia, 2-1; Mallorca — Sevilla, 1-0; Osasuna — Atlético de Madrid, 1-1; Córdoba — Zaragoza, diferido, por lluvia.

A continuación, las tablas de posiciones, cumplidas 21 fechas:

PRIMERA DIVISION: Real Madrid, 34 puntos; Atlético de Madrid, 27; Valladolid, 26; Oviedo, 26; Valencia, 24; Barcelona, 22; Zaragoza, 22 (un match menos); Atlético de Bilbao, 21; Sevilla, 19; Córdoba, 19 (un match menos); Eliche, 18; Betis, 18; Mallorca, 17; Málaga, 14; Coruña, 14; Osasuna, 13.

**GUATEMALA, 17 (UPD).** — Oro, campeón de México, derrotó hoy, por cuatro goles a uno, a la selección guatemalteca de fútbol.

El primer tiempo resultó equilibrado. Guatemala abrió el score a los 10 minutos, por intermedio de De León, y empató a los 27' el brasileño Amaury, tras recibir un pase de Ramiro Navarro.

En la etapa complementaria, el entrenador húngaro de la selección local, Fekete, introdujo varios cambios, que resultaron contraproducentes, pues Oro obtuvo decisivas ventajas. A los 8' anotó Amaury, tras una jugada personal; a los 25', Necco, con un cabezazo, y a los 40', López, aprovechando un rechazo defectuoso del guardavalla González.

Los comentaristas también censuraron el juego brusco de Oro, afirmando que el ex campeón mexicano, Guadalajara, que recientemente actuó en el torneo de Campeon de América Septentrional y Central y del Caribe, resultó superior.

Oro volverá a jugar en esta capital el jueves por la noche, enfrentando a Municipal.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

**ANTOFAGASTA.** (Especial para LA NACION, por E. Copea). — El Comité Pro Estadio Regional, el jueves a los periodistas que cubren las informaciones del Sudamericano de Waterpolo, a visitar las obras de construcción de dicho escenario. La impresión que quienes nunca habíamos visto el magnífico estadio, pronto terminarse, fue tremenda. En una tierra árida, como Antofagasta, la cancha de fútbol, con su pasto verde dado, emerge como un oasis en el desierto.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

**ANTOFAGASTA.** (Especial para LA NACION, por E. Copea). — El Comité Pro Estadio Regional, el jueves a los periodistas que cubren las informaciones del Sudamericano de Waterpolo, a visitar las obras de construcción de dicho escenario. La impresión que quienes nunca habíamos visto el magnífico estadio, pronto terminarse, fue tremenda. En una tierra árida, como Antofagasta, la cancha de fútbol, con su pasto verde dado, emerge como un oasis en el desierto.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.



**EL GRAN AUSENTE.** El cable comunica que la nota dada dentro de la actuación que cumplieron los futbolistas sudamericanos ayer, en canchales españoles, la constituyó la ausencia del argentino Alfredo Di Stéfano en la línea delantera de Real Madrid, que venía a Valladolid.

## ANTOFAGASTA: EL ESTADIO REGIONAL EN SU FASE DECISIVA

Con hermoso escenario contará la capital del Norte en el año en curso.

**ANTOFAGASTA.** (Especial para LA NACION, por E. Copea). — El Comité Pro Estadio Regional, el jueves a los periodistas que cubren las informaciones del Sudamericano de Waterpolo, a visitar las obras de construcción de dicho escenario. La impresión que quienes nunca habíamos visto el magnífico estadio, pronto terminarse, fue tremenda. En una tierra árida, como Antofagasta, la cancha de fútbol, con su pasto verde dado, emerge como un oasis en el desierto.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

El escenario se encuentra terminado en sus tres partes. Tendrá capacidad para 30 mil personas, fondos disponibles que alcanzan a 300 mil escudos, más que a mediados del año en curso, el estado del norte grande anhelado, será una bella realidad.

Pero el proyecto es más ambicioso. No contenta con el estadio para el fútbol, sino que también se prevé cataratas de entrenamiento, velódromo y club de fútbol. Pero esto puede esperar. Lo que no debe esperarse por mucho tiempo más, es el Estadio Regional, planeado para programas futbolísticos de categoría internacional.

## FUTBOL FEMENINO SE JUGO EN LA CISTERNA

Equipo de "Las Dinamitas" venció por la cuenta mínima al de "Las Atómicas". Un éxito la reunión en el Estadio Municipal.

Ayer tuvo lugar en el Estadio Municipal de La Cisterna, el partido-presentación de fútbol femenino que realizaron ante una concurrencia aproximada de 2.000 personas, los equipos denominados "Las Atómicas" y "Las Dinamitas", ambos formados con muchas deportistas de la Población Blau de esa comuna.

El espectáculo, por la calidad lucida por ambos conjuntos, especialmente el de "Las Dinamitas", que resultaron vencedoras por un gol a cero, alcanzó lucidos ribetes, siendo seguido con marcado interés por los espectadores. Hubo jugadas de calidad y, también, simpáticas situaciones que pusieron la nota agradable de la reunión. Las chicas se esforzaron en "unir a los" y "Peñón" Garrincha, "Toros" y "León" Sánchez con inabarcable entusiasmo, aunque con muy poca fortuna en algunos casos, ya que muchos "chances" se fueron al aire, en medio de gran jolgorio y alborozo. Con todo se vio en ellas el ánimo de hacer deporte.

La formación de ambos elencos fue: LAS DINAMITAS (1): Elena Alcaino; Margarita Alcaino, Amparito Moreno y Cristina Alcaino; Carmen Moreno; Gladys Ramírez; Mariela Valderrama; Flor Ramírez; Gloria González; Mónica Venegas y Rosa Gallardo, que ayer, tras interesante brega futbolística, superó a "Las Atómicas" por la cuenta mínima, 1 gol a 0, en el Estadio Municipal de La Cisterna, al conjunto de "Las Atómicas", el tanto del triunfo para las "centrodinamitas" Gloria González.

La formación de ambos elencos fue: LAS DINAMITAS (1): Elena Alcaino; Margarita Alcaino, Amparito Moreno y Cristina Alcaino; Carmen Moreno; Gladys Ramírez; Mariela Valderrama; Flor Ramírez; Gloria González; Mónica Venegas y Rosa Gallardo, que ayer, tras interesante brega futbolística, superó a "Las Atómicas" por la cuenta mínima, 1 gol a 0, en el Estadio Municipal de La Cisterna, al conjunto de "Las Atómicas", el tanto del triunfo para las "centrodinamitas" Gloria González.

La formación de ambos elencos fue: LAS DINAMITAS (1): Elena Alcaino; Margarita Alcaino, Amparito Moreno y Cristina Alcaino; Carmen Moreno; Gladys Ramírez; Mariela Valderrama; Flor Ramírez; Gloria González; Mónica Venegas y Rosa Gallardo, que ayer, tras interesante brega futbolística, superó a "Las Atómicas" por la cuenta mínima, 1 gol a 0, en el Estadio Municipal de La Cisterna, al conjunto de "Las Atómicas", el tanto del triunfo para las "centrodinamitas" Gloria González.

La formación de ambos elencos fue: LAS DINAMITAS (1): Elena Alcaino; Margarita Alcaino, Amparito Moreno y Cristina Alcaino; Carmen Moreno; Gladys Ramírez; Mariela Valderrama; Flor Ramírez; Gloria González; Mónica Venegas y Rosa Gallardo, que ayer, tras interesante brega futbolística, superó a "Las Atómicas" por la cuenta mínima, 1 gol a 0, en el Estadio Municipal de La Cisterna, al conjunto de "Las Atómicas", el tanto del triunfo para las "centrodinamitas" Gloria González.

La formación de ambos elencos fue: LAS DINAMITAS (1): Elena Alcaino; Margarita Alcaino, Amparito Moreno y Cristina Alcaino; Carmen Moreno; Gladys Ramírez; Mariela Valderrama; Flor Ramírez; Gloria González; Mónica Venegas y Rosa



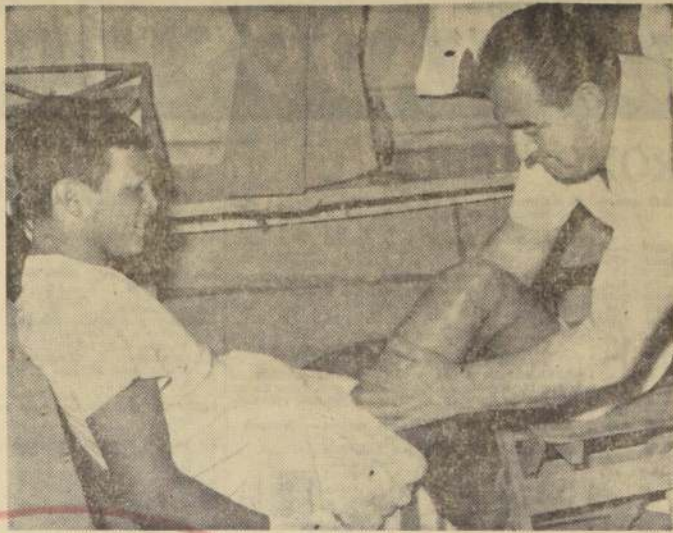
**Boxeo al día**

# Mucho interés por la prueba del pluma Victorio Céspedes

El pugilista argentino es el principal aspirante al cetro de su categoría en su país. Enfrentará el viernes al invicto peleador chileno Godfrey Stevens. Nibaldo Rubio y el debutante Osvaldo Piazza harán el semifondo, pero en combate que tiene que ser ratificado por el púgil chileno. Hoy rinden prueba de suficiencia los integrantes de dicho programa.

mediano por tercera vez. Su record cubre 55 éxitos en 62 combates, incluyendo veintiséis knockouts y dos empates. El citado Florentino Fernández también peleará esta semana. El peso mediano cubano se medirá con el puertorriqueño Obdulio Núñez, en San Juan, el viernes. Otro púgil de Puerto Rico, Gil Díaz, cambiará golpes con Vince Shomo, el martes por la noche en Nueva York. El norteamericano Shomo tiene record de 7 victorias, 5 empates y 1 derrota, y Díaz ha logrado 11 triunfos en 21 encuentros.

■ QUITO, 17 (UPD).— El invicto campeón welter del Ecuador, Eugenio Espinosa volvió a imponerse por puntos al campeón venezolano "Huracán" Pinela en un match a diez vueltas que se realizó anoche en el coliseo cerrado de deportes ante 6.000 aficionados. Los pugilistas subieron al ring pesando 64.700 kilos Espinosa y 67.300 Pinela. El campeón local exhibió en el transcurso de las diez vueltas más seguridad para el castigo, no obstante la agresividad y aguante del visitante. Esta es la segunda victoria del ecuatoriano sobre Pinela por puntos.



Paulatinamente, Domingo Rubio va ascendiendo en peso mediano, la categoría en la cual combate desde hace poco tiempo y que parece ser la definitiva para él. Sin madurar aún boxísticamente, en razón, posiblemente, de su juventud, el muchacho que dirige Raúl Villalón se afirma como un valor que apunta alto. Ciertamente, en líneas generales, hizo buen boxeo, se mostró hábil y dominante, con una esgrima que, por momentos, se tornó vistosa y eficaz. Dentro de las imperfecciones que aún pueda exhibir, lo cierto es que avanza. EN EL GRABADO, el popular peleador aparece atendido por Bonin, poco antes de subir al ring para su último compromiso.

CENIT publicidad

# AHORA...!

# SALDOS

de la **TREMENDA**

# LIQUIDACION

## Falabella

SANTIAGO - CONCEPCION

**NUEVAS Y VENTAJOSAS OFERTAS EN LOS 6 LOCALES DE AHUMADA LA CALLE DE FALABELLA**

Hay novedades mayores en la actividad boxística hoy. Comienza esta tarde a las 18 horas, renueva la prueba de suficiencia que figuran en el programa del viernes próximo. El trámite se realizará para Nibaldo Rubio, que tendrá como oponente a Osvaldo Piazza y para el debutante Osvaldo Piazza, que se medirá con el puertorriqueño Obdulio Núñez, en San Juan, el viernes. Otro púgil de Puerto Rico, Gil Díaz, cambiará golpes con Vince Shomo, el martes por la noche en Nueva York. El norteamericano Shomo tiene record de 7 victorias, 5 empates y 1 derrota, y Díaz ha logrado 11 triunfos en 21 encuentros.

■ QUITO, 17 (UPD).— El invicto campeón welter del Ecuador, Eugenio Espinosa volvió a imponerse por puntos al campeón venezolano "Huracán" Pinela en un match a diez vueltas que se realizó anoche en el coliseo cerrado de deportes ante 6.000 aficionados. Los pugilistas subieron al ring pesando 64.700 kilos Espinosa y 67.300 Pinela. El campeón local exhibió en el transcurso de las diez vueltas más seguridad para el castigo, no obstante la agresividad y aguante del visitante. Esta es la segunda victoria del ecuatoriano sobre Pinela por puntos.

Paulatinamente, Domingo Rubio va ascendiendo en peso mediano, la categoría en la cual combate desde hace poco tiempo y que parece ser la definitiva para él. Sin madurar aún boxísticamente, en razón, posiblemente, de su juventud, el muchacho que dirige Raúl Villalón se afirma como un valor que apunta alto. Ciertamente, en líneas generales, hizo buen boxeo, se mostró hábil y dominante, con una esgrima que, por momentos, se tornó vistosa y eficaz. Dentro de las imperfecciones que aún pueda exhibir, lo cierto es que avanza. EN EL GRABADO, el popular peleador aparece atendido por Bonin, poco antes de subir al ring para su último compromiso.

El justamente para enfrentarse en forma para una prueba por el título de su peso. Ya esto suficiente para estimarlo a pesar de muchas camadas. Por lo demás se sabe perfectamente que es el aspirante al cetro, y cuando empató con "Cañal" Díaz, el campeón. Esta es una oportunidad para poder ver las posibilidades futuras de Stevens en un medio que es el nuestro. Stevens peso pluma chileno tiene una fe tremenda. Insistido ha insistido que le traigan hombres. Si los gana, si los gana, se justificarán mis palabras de pelear por el título sudamericano que el brasileño Orispedes tiene. Céspedes será un "probador", tal vez se presente para lo que de Stevens.

Osvaldo Piazza, hay que hablar. Rindió su prueba cuando debía enfrentarse a Hernández y gustó mucho. Tanto que después de la sala se confirmó la impresión que se le dio, a través de su conducta en la que figuran los combates con sólo dos de los tres. Lamentablemente, M. Stevens no se recuperó de la lesión que sufrió a la altura de la cabeza, una lesión que tendrá que esperar unos días más para volver a entrenar. Se sabe que Piazza debió haberse enfrentado a Nibaldo Rubio, pero en el momento no ha ratificado todavía si peleará. La resolución final sólo se dará esta tarde cuando se reúna la Comisión de Boxeo Profesional de como a las pruebas de suficiencia y los programas respectivos.

■ NUEVA YORK, 17 (UPD).— El púgil norteamericano Tiger, defenderá por tercera vez su corona mundial de peso mediano frente al argentino Godfrey Stevens en un combate que se realizará el sábado próximo en Las Vegas, Nevada. El campeón en cuestión el casero que recibió Fulmer a los minutos de la pelea, cuando el título por el campeón es favorable a uno para ganar el nuevo encuentro pese a los 33 años de edad. Los apóstoles de la pelea que Tiger tiene para vencer por segunda vez a su rival, Fulmer, dicen que la pelea será agotadora, no pudo haberse peleado en Tiger, pero se enfrentaron en un combate, el norteamericano sin poner en duda el combate a base de golpes al cuer-







# Cencerro: un triunfo cómodo y sin apuros

EL HIJO DE FOREST ROW GANO LOS 3.000 METROS DEL "SAINT LEGER" SIN SER EXIGIDO. BAJA ACTUACION DE SINATRA.

Como se esperaba CENCERRO, el hijo de Forest Row ganó ayer, en la pista del Club de Fútbol, la gran carrera de los 3.000 metros del "Saint Leger".

Cencerro, un caballo de pura raza, ganó ayer, en la pista del Club de Fútbol, la gran carrera de los 3.000 metros del "Saint Leger".

La calidad del defensor del "Choapa" no se puede discutir y es, desde ayer, la gran esperanza que el turf chileno tendrá para oponer a los ases extranjeros que vendrán a la contienda del próximo mes en la Ciudad del Mar.

En este avance arrollador de la ciudad, demostrada por CENCERRO, hay dos personajes que no pueden quedar de lado. Son ellos: su entrenador Augusto Breque, que lo transformó y su jinete Héctor Pizar, que se "ambienta" muy bien en sus lomos.

LA CARRERA.— Los últimos en tomar colocación fueron Monarca y Cencerro. Al levantarse las cintas, Sinatra, como se esperaba, quedó al frente. Disputado lo siguió por breves instantes para ser postergado, muy luego, por Cencerro, que pasó a ocupar el segundo lugar. Disputado, Monarca y Montufar más atrás.

Sinatra, al llegar a los últimos 2.000 metros, se mantuvo al frente de Cencerro que actuaba muy cómodo. Cuatro cuerpos le sacaba al hijo de Forest Row, a Disputado, que a su vez, postergaba por dos a Monarca mientras cerraba la marcha Montufar a tres largos.

No hubo cambios de importancia en el desarrollo de la competencia y así fue como quedaron atrás los postes de los 2.400, 1.900 y 1.600 metros. Al entrar a disputar los últimos 1.500 metros, Cencerro fue "movido" lentamente por Pizar y luego quedó a medio cuerpo del líder Sinatra. Seguir, en el tercer lugar, Disputado a cinco largos delante de Monarca y Montufar.

Cencerro fue aumentando su ventaja paulatinamente. En los 1.000 metros llevaba un cuerpo a su favor. En los

800 lo había aumentado a dos largos. Con esa ventaja giró la curva el pupilo de Breque que, muy luego en plena tierra derecha, la aumentó a tres cuerpos. Sinatra, en plena recta, comenzó a dar muestras de cansancio, con mucha inteligencia, Enrique Araya, acercó entonces a Monarca, dejó atrás a Disputado y después atacó al hijo de Tale of Two Cities. Hasta ahí no más pudo llegar su ataque pues, el líder Cencerro, sin ser exigido, luego estuvo al alcance de la meta y se llevó el triunfo por tres y medio largo sobre Monarca que sacaba igual ventaja a Montufar. Cuarta, a diez largos, remató Disputado. El último lugar para Sinatra que se vio disminuido.

Para los 3.000 metros, el vencedor, empleó 3 minutos 6 segundos 2 quintos.

## VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

| PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 40-25.  |  |
|--|--|
| 1.º CENCERRO (17), 30 kilos; por Forest Row, el hijo de Forest Row, el 2.º lugar, 3.º lugar, 4.º lugar, 5.º lugar, 6.º lugar, 7.º lugar, 8.º lugar, 9.º lugar, 10.º lugar, 11.º lugar, 12.º lugar, 13.º lugar, 14.º lugar, 15.º lugar, 16.º lugar, 17.º lugar, 18.º lugar, 19.º lugar, 20.º lugar, 21.º lugar, 22.º lugar, 23.º lugar, 24.º lugar, 25.º lugar, 26.º lugar, 27.º lugar, 28.º lugar, 29.º lugar, 30.º lugar, 31.º lugar, 32.º lugar, 33.º lugar, 34.º lugar, 35.º lugar, 36.º lugar, 37.º lugar, 38.º lugar, 39.º lugar, 40.º lugar, 41.º lugar, 42.º lugar, 43.º lugar, 44.º lugar, 45.º lugar, 46.º lugar, 47.º lugar, 48.º lugar, 49.º lugar, 50.º lugar, 51.º lugar, 52.º lugar, 53.º lugar, 54.º lugar, 55.º lugar, 56.º lugar, 57.º lugar, 58.º lugar, 59.º lugar, 60.º lugar, 61.º lugar, 62.º lugar, 63.º lugar, 64.º lugar, 65.º lugar, 66.º lugar, 67.º lugar, 68.º lugar, 69.º lugar, 70.º lugar, 71.º lugar, 72.º lugar, 73.º lugar, 74.º lugar, 75.º lugar, 76.º lugar, 77.º lugar, 78.º lugar, 79.º lugar, 80.º lugar, 81.º lugar, 82.º lugar, 83.º lugar, 84.º lugar, 85.º lugar, 86.º lugar, 87.º lugar, 88.º lugar, 89.º lugar, 90.º lugar, 91.º lugar, 92.º lugar, 93.º lugar, 94.º lugar, 95.º lugar, 96.º lugar, 97.º lugar, 98.º lugar, 99.º lugar, 100.º lugar, 101.º lugar, 102.º lugar, 103.º lugar, 104.º lugar, 105.º lugar, 106.º lugar, 107.º lugar, 108.º lugar, 109.º lugar, 110.º lugar, 111.º lugar, 112.º lugar, 113.º lugar, 114.º lugar, 115.º lugar, 116.º lugar, 117.º lugar, 118.º lugar, 119.º lugar, 120.º lugar, 121.º lugar, 122.º lugar, 123.º lugar, 124.º lugar, 125.º lugar, 126.º lugar, 127.º lugar, 128.º lugar, 129.º lugar, 130.º lugar, 131.º lugar, 132.º lugar, 133.º lugar, 134.º lugar, 135.º lugar, 136.º lugar, 137.º lugar, 138.º lugar, 139.º lugar, 140.º lugar, 141.º lugar, 142.º lugar, 143.º lugar, 144.º lugar, 145.º lugar, 146.º lugar, 147.º lugar, 148.º lugar, 149.º lugar, 150.º lugar, 151.º lugar, 152.º lugar, 153.º lugar, 154.º lugar, 155.º lugar, 156.º lugar, 157.º lugar, 158.º lugar, 159.º lugar, 160.º lugar, 161.º lugar, 162.º lugar, 163.º lugar, 164.º lugar, 165.º lugar, 166.º lugar, 167.º lugar, 168.º lugar, 169.º lugar, 170.º lugar, 171.º lugar, 172.º lugar, 173.º lugar, 174.º lugar, 175.º lugar, 176.º lugar, 177.º lugar, 178.º lugar, 179.º lugar, 180.º lugar, 181.º lugar, 182.º lugar, 183.º lugar, 184.º lugar, 185.º lugar, 186.º lugar, 187.º lugar, 188.º lugar, 189.º lugar, 190.º lugar, 191.º lugar, 192.º lugar, 193.º lugar, 194.º lugar, 195.º lugar, 196.º lugar, 197.º lugar, 198.º lugar, 199.º lugar, 200.º lugar, 201.º lugar, 202.º lugar, 203.º lugar, 204.º lugar, 205.º lugar, 206.º lugar, 207.º lugar, 208.º lugar, 209.º lugar, 210.º lugar, 211.º lugar, 212.º lugar, 213.º lugar, 214.º lugar, 215.º lugar, 216.º lugar, 217.º lugar, 218.º lugar, 219.º lugar, 220.º lugar, 221.º lugar, 222.º lugar, 223.º lugar, 224.º lugar, 225.º lugar, 226.º lugar, 227.º lugar, 228.º lugar, 229.º lugar, 230.º lugar, 231.º lugar, 232.º lugar, 233.º lugar, 234.º lugar, 235.º lugar, 236.º lugar, 237.º lugar, 238.º lugar, 239.º lugar, 240.º lugar, 241.º lugar, 242.º lugar, 243.º lugar, 244.º lugar, 245.º lugar, 246.º lugar, 247.º lugar, 248.º lugar, 249.º lugar, 250.º lugar, 251.º lugar, 252.º lugar, 253.º lugar, 254.º lugar, 255.º lugar, 256.º lugar, 257.º lugar, 258.º lugar, 259.º lugar, 260.º lugar, 261.º lugar, 262.º lugar, 263.º lugar, 264.º lugar, 265.º lugar, 266.º lugar, 267.º lugar, 268.º lugar, 269.º lugar, 270.º lugar, 271.º lugar, 272.º lugar, 273.º lugar, 274.º lugar, 275.º lugar, 276.º lugar, 277.º lugar, 278.º lugar, 279.º lugar, 280.º lugar, 281.º lugar, 282.º lugar, 283.º lugar, 284.º lugar, 285.º lugar, 286.º lugar, 287.º lugar, 288.º lugar, 289.º lugar, 290.º lugar, 291.º lugar, 292.º lugar, 293.º lugar, 294.º lugar, 295.º lugar, 296.º lugar, 297.º lugar, 298.º lugar, 299.º lugar, 300.º lugar, 301.º lugar, 302.º lugar, 303.º lugar, 304.º lugar, 305.º lugar, 306.º lugar, 307.º lugar, 308.º lugar, 309.º lugar, 310.º lugar, 311.º lugar, 312.º lugar, 313.º lugar, 314.º lugar, 315.º lugar, 316.º lugar, 317.º lugar, 318.º lugar, 319.º lugar, 320.º lugar, 321.º lugar, 322.º lugar, 323.º lugar, 324.º lugar, 325.º lugar, 326.º lugar, 327.º lugar, 328.º lugar, 329.º lugar, 330.º lugar, 331.º lugar, 332.º lugar, 333.º lugar, 334.º lugar, 335.º lugar, 336.º lugar, 337.º lugar, 338.º lugar, 339.º lugar, 340.º lugar, 341.º lugar, 342.º lugar, 343.º lugar, 344.º lugar, 345.º lugar, 346.º lugar, 347.º lugar, 348.º lugar, 349.º lugar, 350.º lugar, 351.º lugar, 352.º lugar, 353.º lugar, 354.º lugar, 355.º lugar, 356.º lugar, 357.º lugar, 358.º lugar, 359.º lugar, 360.º lugar, 361.º lugar, 362.º lugar, 363.º lugar, 364.º lugar, 365.º lugar, 366.º lugar, 367.º lugar, 368.º lugar, 369.º lugar, 370.º lugar, 371.º lugar, 372.º lugar, 373.º lugar, 374.º lugar, 375.º lugar, 376.º lugar, 377.º lugar, 378.º lugar, 379.º lugar, 380.º lugar, 381.º lugar, 382.º lugar, 383.º lugar, 384.º lugar, 385.º lugar, 386.º lugar, 387.º lugar, 388.º lugar, 389.º lugar, 390.º lugar, 391.º lugar, 392.º lugar, 393.º lugar, 394.º lugar, 395.º lugar, 396.º lugar, 397.º lugar, 398.º lugar, 399.º lugar, 400.º lugar, 401.º lugar, 402.º lugar, 403.º lugar, 404.º lugar, 405.º lugar, 406.º lugar, 407.º lugar, 408.º lugar, 409.º lugar, 410.º lugar, 411.º lugar, 412.º lugar, 413.º lugar, 414.º lugar, 415.º lugar, 416.º lugar, 417.º lugar, 418.º lugar, 419.º lugar, 420.º lugar, 421.º lugar, 422.º lugar, 423.º lugar, 424.º lugar, 425.º lugar, 426.º lugar, 427.º lugar, 428.º lugar, 429.º lugar, 430.º lugar, 431.º lugar, 432.º lugar, 433.º lugar, 434.º lugar, 435.º lugar, 436.º lugar, 437.º lugar, 438.º lugar, 439.º lugar, 440.º lugar, 441.º lugar, 442.º lugar, 443.º lugar, 444.º lugar, 445.º lugar, 446.º lugar, 447.º lugar, 448.º lugar, 449.º lugar, 450.º lugar, 451.º lugar, 452.º lugar, 453.º lugar, 454.º lugar, 455.º lugar, 456.º lugar, 457.º lugar, 458.º lugar, 459.º lugar, 460.º lugar, 461.º lugar, 462.º lugar, 463.º lugar, 464.º lugar, 465.º lugar, 466.º lugar, 467.º lugar, 468.º lugar, 469.º lugar, 470.º lugar, 471.º lugar, 472.º lugar, 473.º lugar, 474.º lugar, 475.º lugar, 476.º lugar, 477.º lugar, 478.º lugar, 479.º lugar, 480.º lugar, 481.º lugar, 482.º lugar, 483.º lugar, 484.º lugar, 485.º lugar, 486.º lugar, 487.º lugar, 488.º lugar, 489.º lugar, 490.º lugar, 491.º lugar, 492.º lugar, 493.º lugar, 494.º lugar, 495.º lugar, 496.º lugar, 497.º lugar, 498.º lugar, 499.º lugar, 500.º lugar, 501.º lugar, 502.º lugar, 503.º lugar, 504.º lugar, 505.º lugar, 506.º lugar, 507.º lugar, 508.º lugar, 509.º lugar, 510.º lugar, 511.º lugar, 512.º lugar, 513.º lugar, 514.º lugar, 515.º lugar, 516.º lugar, 517.º lugar, 518.º lugar, 519.º lugar, 520.º lugar, 521.º lugar, 522.º lugar, 523.º lugar, 524.º lugar, 525.º lugar, 526.º lugar, 527.º lugar, 528.º lugar, 529.º lugar, 530.º lugar, 531.º lugar, 532.º lugar, 533.º lugar, 534.º lugar, 535.º lugar, 536.º lugar, 537.º lugar, 538.º lugar, 539.º lugar, 540.º lugar, 541.º lugar, 542.º lugar, 543.º lugar, 544.º lugar, 545.º lugar, 546.º lugar, 547.º lugar, 548.º lugar, 549.º lugar, 550.º lugar, 551.º lugar, 552.º lugar, 553.º lugar, 554.º lugar, 555.º lugar, 556.º lugar, 557.º lugar, 558.º lugar, 559.º lugar, 560.º lugar, 561.º lugar, 562.º lugar, 563.º lugar, 564.º lugar, 565.º lugar, 566.º lugar, 567.º lugar, 568.º lugar, 569.º lugar, 570.º lugar, 571.º lugar, 572.º lugar, 573.º lugar, 574.º lugar, 575.º lugar, 576.º lugar, 577.º lugar, 578.º lugar, 579.º lugar, 580.º lugar, 581.º lugar, 582.º lugar, 583.º lugar, 584.º lugar, 585.º lugar, 586.º lugar, 587.º lugar, 588.º lugar, 589.º lugar, 590.º lugar, 591.º lugar, 592.º lugar, 593.º lugar, 594.º lugar, 595.º lugar, 596.º lugar, 597.º lugar, 598.º lugar, 599.º lugar, 600.º lugar, 601.º lugar, 602.º lugar, 603.º lugar, 604.º lugar, 605.º lugar, 606.º lugar, 607.º lugar, 608.º lugar, 609.º lugar, 610.º lugar, 611.º lugar, 612.º lugar, 613.º lugar, 614.º lugar, 615.º lugar, 616.º lugar, 617.º lugar, 618.º lugar, 619.º lugar, 620.º lugar, 621.º lugar, 622.º lugar, 623.º lugar, 624.º lugar, 625.º lugar, 626.º lugar, 627.º lugar, 628.º lugar, 629.º lugar, 630.º lugar, 631.º lugar, 632.º lugar, 633.º lugar, 634.º lugar, 635.º lugar, 636.º lugar, 637.º lugar, 638.º lugar, 639.º lugar, 640.º lugar, 641.º lugar, 642.º lugar, 643.º lugar, 644.º lugar, 645.º lugar, 646.º lugar, 647.º lugar, 648.º lugar, 649.º lugar, 650.º lugar, 651.º lugar, 652.º lugar, 653.º lugar, 654.º lugar, 655.º lugar, 656.º lugar, 657.º lugar, 658.º lugar, 659.º lugar, 660.º lugar, 661.º lugar, 662.º lugar, 663.º lugar, 664.º lugar, 665.º lugar, 666.º lugar, 667.º lugar, 668.º lugar, 669.º lugar, 670.º lugar, 671.º lugar, 672.º lugar, 673.º lugar, 674.º lugar, 675.º lugar, 676.º lugar, 677.º lugar, 678.º lugar, 679.º lugar, 680.º lugar, 681.º lugar, 682.º lugar, 683.º lugar, 684.º lugar, 685.º lugar, 686.º lugar, 687.º lugar, 688.º lugar, 689.º lugar, 690.º lugar, 691.º lugar, 692.º lugar, 693.º lugar, 694.º lugar, 695.º lugar, 696.º lugar, 697.º lugar, 698.º lugar, 699.º lugar, 700.º lugar, 701.º lugar, 702.º lugar, 703.º lugar, 704.º lugar, 705.º lugar, 706.º lugar, 707.º lugar, 708.º lugar, 709.º lugar, 710.º lugar, 711.º lugar, 712.º lugar, 713.º lugar, 714.º lugar, 715.º lugar, 716.º lugar, 717.º lugar, 718.º lugar, 719.º lugar, 720.º lugar, 721.º lugar, 722.º lugar, 723.º lugar, 724.º lugar, 725.º lugar, 726.º lugar, 727.º lugar, 728.º lugar, 729.º lugar, 730.º lugar, 731.º lugar, 732.º lugar, 733.º lugar, 734.º lugar, 735.º lugar, 736.º lugar, 737.º lugar, 738.º lugar, 739.º lugar, 740.º lugar, 741.º lugar, 742.º lugar, 743.º lugar, 744.º lugar, 745.º lugar, 746.º lugar, 747.º lugar, 748.º lugar, 749.º lugar, 750.º lugar, 751.º lugar, 752.º lugar, 753.º lugar, 754.º lugar, 755.º lugar, 756.º lugar, 757.º lugar, 758.º lugar, 759.º lugar, 760.º lugar, 761.º lugar, 762.º lugar, 763.º lugar, 764.º lugar, 765.º lugar, 766.º lugar, 767.º lugar, 768.º lugar, 769.º lugar, 770.º lugar, 771.º lugar, 772.º lugar, 773.º lugar, 774.º lugar, 775.º lugar, 776.º lugar, 777.º lugar, 778.º lugar, 779.º lugar, 780.º lugar, 781.º lugar, 782.º lugar, 783.º lugar, 784.º lugar, 785.º lugar, 786.º lugar, 787.º lugar, 788.º lugar, 789.º lugar, 790.º lugar, 791.º lugar, 792.º lugar, 793.º lugar, 794.º lugar, 795.º lugar, 796.º lugar, 797.º lugar, 798.º lugar, 799.º lugar, 800.º lugar, 801.º lugar, 802.º lugar, 803.º lugar, 804.º lugar, 805.º lugar, 806.º lugar, 807.º lugar, 808.º lugar, 809.º lugar, 810.º lugar, 811.º lugar, 812.º lugar, 813.º lugar, 814.º lugar, 815.º lugar, 816.º lugar, 817.º lugar, 818.º lugar, 819.º lugar, 820.º lugar, 821.º lugar, 822.º lugar, 823.º lugar, 824.º lugar, 825.º lugar, 826.º lugar, 827.º lugar, 828.º lugar, 829.º lugar, 830.º lugar, 831.º lugar, 832.º lugar, 833.º lugar, 834.º lugar, 835.º lugar, 836.º lugar, 837.º lugar, 838.º lugar, 839.º lugar, 840.º lugar, 841.º lugar, 842.º lugar, 843.º lugar, 844.º lugar, 845.º lugar, 846.º lugar, 847.º lugar, 848.º lugar, 849.º lugar, 850.º lugar, 851.º lugar, 852.º lugar, 853.º lugar, 854.º lugar, 855.º lugar, 856.º lugar, 857.º lugar, 858.º lugar, 859.º lugar, 860.º lugar, 861.º lugar, 862.º lugar, 863.º lugar, 864.º lugar, 865.º lugar, 866.º lugar, 867.º lugar, 868.º lugar, 869.º lugar, 870.º lugar, 871.º lugar, 872.º lugar, 873.º lugar, 874.º lugar, 875.º lugar, 876.º lugar, 877.º lugar, 878.º lugar, 879.º lugar, 880.º lugar, 881.º lugar, 882.º lugar, 883.º lugar, 884.º lugar, 885.º lugar, 886.º lugar, 887.º lugar, 888.º lugar, 889.º lugar, 890.º lugar, 891.º lugar, 892.º lugar, 893.º lugar, 894.º lugar, 895.º lugar, 896.º lugar, 897.º lugar, 898.º lugar, 899.º lugar, 900.º lugar, 901.º lugar, 902.º lugar, 903.º lugar, 904.º lugar, 905.º lugar, 906.º lugar, 907.º lugar, 908.º lugar, 909.º lugar, 910.º lugar, 911.º lugar, 912.º lugar, 913.º lugar, 914.º lugar, 915.º lugar, 916.º lugar, 917.º lugar, 918.º lugar, 919.º lugar, 920.º lugar, 921.º lugar, 922.º lugar, 923.º lugar, 924.º lugar, 925.º lugar, 926.º lugar, 927.º lugar, 928.º lugar, 929.º lugar, 930.º lugar, 931.º lugar, 932.º lugar, 933.º lugar, 934.º lugar, 935.º lugar, 936.º lugar, 937.º lugar, 938.º lugar, 939.º lugar, 940.º lugar, 941.º lugar, 942.º lugar, 943.º lugar, 944.º lugar, 945.º lugar, 946.º lugar, 947.º lugar, 948.º lugar, 949.º lugar, 950.º lugar, 951.º lugar, 952.º lugar, 953.º lugar, 954.º lugar, 955.º lugar, 956.º lugar, 957.º lugar, 958.º lugar, 959.º lugar, 960.º lugar, 961.º lugar, 962.º lugar, 963.º lugar, 964.º lugar, 965.º lugar, 966.º lugar, 967.º lugar, 968.º lugar, 969.º lugar, 970.º lugar, 971.º lugar, 972.º lugar, 973.º lugar, 974.º lugar, 975.º lugar, 976.º lugar, 977.º lugar, 978.º lugar, 979.º lugar, 980.º lugar, 981.º lugar, 982.º lugar, 983.º lugar, 984.º lugar, 985.º lugar, 986.º lugar, 987.º lugar, 988.º lugar, 989.º lugar, 990.º lugar, 991.º lugar, 992.º lugar, 993.º lugar, 994.º lugar, 995.º lugar, 996.º lugar, 997.º lugar, 998.º lugar, 999.º lugar, 1000.º lugar, 1001.º lugar, 1002.º lugar, 1003.º lugar, 1004.º lugar, 1005.º lugar, 1006.º lugar, 1007.º lugar, 1008.º lugar, 1009.º lugar, 1010.º lugar, 1011.º lugar, 1012.º lugar, 1013.º lugar, 1014.º lugar, 1015.º lugar, 1016.º lugar, 1017.º lugar, 1018.º lugar, 1019.º lugar, 1020.º lugar, 1021.º lugar, 1022.º lugar, 1023.º lugar, 1024.º lugar, 1025.º lugar, 1026.º lugar, 1027.º lugar, 1028.º lugar, 1029.º lugar, 1030.º lugar, 1031.º lugar, 1032.º lugar, 1033.º lugar, 1034.º lugar, 1035.º lugar, 1036.º lugar, 1037.º lugar, 1038.º lugar, 1039.º lugar, 1040.º lugar, 1041.º lugar, 1042.º lugar, 1043.º lugar, 1044.º lugar, 1045.º lugar, 1046.º lugar, 1047.º lugar, 1048.º lugar, 1049.º lugar, 1050.º lugar, 1051.º lugar, 1052.º lugar, 1053.º lugar, 1054.º lugar, 1055.º lugar, 1056.º lugar, 1057.º lugar, 1058.º lugar, 1059.º lugar, 1060.º lugar, 1061.º lugar, 1062.º lugar, 1063.º lugar, 1064.º lugar, 1065.º lugar, 1066.º lugar, 1067.º lugar, 1068.º lugar, 1069.º lugar, 1070.º lugar, 1071.º lugar, 1072.º lugar, 1073.º lugar, 1074.º lugar, 1075.º lugar, 1076.º lugar, 1077.º lugar, 1078.º lugar, 1079.º lugar, 1080.º lugar, 1081.º lugar, 1082.º lugar, 1083.º lugar, 1084.º lugar, 1085.º lugar, 1086.º lugar, 1087.º lugar, 1088.º lugar, 1089.º lugar, 1090.º lugar, 1091.º lugar, 1092.º lugar, 1093.º lugar, 1094.º lugar, 1095.º lugar, 1096.º lugar, 1097.º lugar, 1098.º lugar, 1099.º lugar, 1100.º lugar, 1101.º lugar, 1102.º lugar, 1103.º lugar, 1104.º lugar, 1105.º lugar, 1106.º lugar, 1107.º lugar, 1108.º lugar, 1109.º lugar, 1110.º lugar, 1111.º lugar, 1112.º lugar, 1113.º lugar, 1114.º lugar, 1115.º lugar, 1116.º lugar, 1117.º lugar, 1118.º lugar, 1119.º lugar, 1120.º lugar, 1121.º lugar, 1122.º lugar, 1123.º lugar, 1124.º lugar, 1125.º lugar, 1126.º lugar, 1127.º lugar, 1128.º lugar, 1129.º lugar, 1130.º lugar, 1131.º lugar, 1132.º lugar, 1133.º lugar, 1134.º lugar, 1135.º lugar, 1136.º lugar, 1137.º lugar, 1138.º lugar, 1139.º lugar, 1140.º lugar, 1141.º lugar, 1142.º lugar, 1143.º lugar, 1144.º lugar, 1145.º lugar, 1146.º lugar, 1147.º lugar, 1148.º lugar, 1149.º lugar, 1150.º lugar, 1151.º lugar, 1152.º lugar, 1153.º lugar, 1154.º lugar, 1155.º lugar, 1156.º lugar, 1157.º lugar, 1158.º lugar, 1159.º lugar, 1160.º lugar, 1161.º lugar, 1162.º lugar, 1163.º lugar, 1164.º lugar, 1165.º lugar, 1166.º lugar, 1167.º lugar, 1168.º lugar, 1169.º lugar, 1170.º lugar, 1171.º lugar, 1172.º lugar, 1173.º lugar, 1174.º lugar, 1175.º lugar, 1176.º lugar, 1177.º lugar, 1178.º lugar, 1179.º lugar, 1180.º lugar, 1181.º lugar, 1182.º lugar, 1183.º lugar, 1184.º lugar, 1185.º lugar, 1186.º lugar, 1187.º lugar, 1188.º lugar, 1189.º lugar, 1190.º lugar, 1191.º lugar, 1192.º lugar, 1193.º lugar, 1194.º lugar, 1195.º lugar, 1196.º lugar, 1197.º lugar, 1198.º lugar, 1199.º lugar, 1200.º lugar, 1201.º lugar, 1202.º lugar, 1203.º lugar, 1204.º lugar, 1205.º lugar, 1206.º lugar, 1207.º lugar, 1208.º lugar, 1209.º lugar, 1210.º lugar, 1211.º lugar, 1212.º lugar, 1213.º lugar, 1214.º lugar, 1215.º lugar, 1216.º lugar, 1217.º lugar, 1218.º lugar, 1219.º lugar, 1220.º lugar, 1221.º lugar, 1222.º lugar, 1223.º lugar, 1224.º lugar, 1225.º lugar, 1226.º lugar, 1227.º lugar, 1228.º lugar, 1229.º lugar, 1230.º lugar, 1231.º lugar, 1232.º lugar, 1233.º lugar, 1234.º lugar, 1235.º lugar, 1236.º lugar, 1237.º lugar, 1238.º lugar, 1239.º lugar, 1240.º lugar, 1241.º lugar, 1242.º lugar, 1243.º lugar, 1244.º lugar, 1245.º lugar, 1246.º lugar, 1247.º lugar, 1248.º lugar, 1249.º lugar, 1250.º lugar, 1251.º lugar, 1252.º lugar, 1253.º lugar, 1254.º lugar, 1255.º lugar, 1256.º lugar, 1257.º lugar, 1258.º lugar, 1259.º lugar, 1260.º lugar, 1261.º lugar, 1262.º lugar, 1263.º lugar, 1264.º lugar, 1265.º lugar, 1266.º lugar, 1267.º lugar, 1268.º lugar, 1269.º lugar, 1270.º lugar, 1271.º lugar, 1272.º lugar, 1273.º lugar, 1274.º lugar, 1275.º lugar, 1276.º lugar, 1277.º lugar, 1278.º lugar, 1279.º lugar, 1280.º lugar, 1281.º lugar, 1282.º lugar, 1283.º lugar, 1284.º lugar, 1285.º lugar, 1286.º lugar, 1287.º lugar, 1288.º lugar, 1289.º lugar, 1290.º lugar, 1291.º lugar, 1292.º lugar, 1293.º lugar, 1294.º lugar, 1295.º lugar, 1296.º lugar, 1297.º lugar, 1298.º lugar, 1299.º lugar, 1300.º lugar, 1301.º lugar, 1302.º lugar, 1303.º lugar, 1304.º lugar, 1305.º lugar, 1306.º lugar, 1307.º lugar, 1308.º lugar, 1309.º lugar, 1310.º lugar, 1311.º lugar, 1312.º lugar, 1313.º lugar, 1314.º lugar, 1315.º lugar, 1316.º lugar, 1317.º lugar, 1318.º lugar, 1319.º lugar, 1320.º lugar, 1321.º lugar, 1322.º lugar, 1323.º lugar, 1324.º lugar, 1325.º lugar, 1326.º lugar, 1327.º lugar, 1328.º lugar, 1329.º lugar, 1330.º lugar, 1331.º lugar, 1332.º lugar, 1333.º lugar, 1334.º lugar, 1335.º lugar, 1336.º lugar, 1337.º lugar, 1338.º lugar, 1339.º lugar, 1340.º lugar, 1341.º lugar, 1342.º lugar, 1343.º lugar, 1344.º lugar, 1345.º lugar, 1346.º lugar, 1347.º lugar, 1348.º lugar, 1349.º lugar, 1350.º lugar, 1351.º lugar, 1352.º lugar, 1353.º lugar, 1354.º lugar, 1355.º lugar, 1356.º lugar, 1357.º lugar, 1358.º lugar, 1359.º lugar, 1360.º lugar, 1361.º lugar, 1362.º lugar, 1363.º lugar, 1364.º lugar, 1365.º lugar, 1366.º lugar, 1367.º lugar, 1368.º lugar, 1369.º lugar, 1370.º lugar, 1371.º lugar, 1372.º lugar, 1373.º lugar, 1374.º lugar, 1375.º lugar, 1376.º lugar, 1377.º lugar, 1378.º lugar, 1379.º lugar, 1380.º lugar, 1381.º lugar, 1382.º lugar, 1383.º lugar, 1384.º lugar, 1385.º lugar, 1386.º lugar, 1387.º lugar, 1388.º lugar, 1389.º lugar, 1390.º lugar, 1391.º lugar, 1392.º lugar, 1393.º lugar, 1394.º lugar, 1395.º lugar, 1396.º lugar, 1397.º lugar, 1398.º lugar, 1399.º lugar, 1400.º lugar, 1401.º lugar, 1402.º lugar, 1403.º lugar, 1404.º lugar, 1405.º lugar, 1406.º lugar, 1407.º lugar, 1408.º lugar, 1409.º lugar, 1410.º lugar, 1411.º lugar, 1412.º lugar, 1413.º lugar, 1414.º lugar, 1415.º lugar, 1416.º lugar, 1417.º lugar, 1418.º lugar, 1419.º lugar, 1420.º lugar, 1421.º lugar, 1422.º lugar, 1423.º lugar, 1424.º lugar, 1425.º lugar, 1426.º lugar, 1427.º lugar, 1428.º lugar, 1429.º lugar, 1430.º lugar, 1431.º lugar, 1432.º lugar, 1433.º lugar, 1434.º lugar, 1435.º lugar, 1436.º lugar, 1437.º lugar, 1438.º lugar, 1439.º lugar, 1440.º lugar, 1441.º lugar, 1442.º lugar, 1443.º lugar, 1444.º lugar, 1445.º lugar, 1446.º lugar, 1447.º lugar, 1448.º lugar, 1449.º lugar, 1450.º lugar, 1451.º lugar, 1452.º lugar, 1453.º lugar, 1454.º lugar, 1455.º lugar, 1456.º lugar, 1457.º lugar, 1458.º lugar, 1459.º lugar, 1460.º lugar, 1461.º lugar, 1462.º lugar, 1463.º lugar, 1464.º lugar, 1465.º lugar, 1466.º lugar, 1467.º lugar, 1468.º lugar, 1469.º lugar, 1470.º lugar, 1471.º lugar, 1472.º lugar, 1473.º lugar, 1474.º lugar, 1475.º lugar, 1476.º lugar, 1477.º lugar, 1478.º lugar, 1479.º lugar, 1480.º lugar, 1481.º lugar, 1482.º lugar, 1483.º lugar, 1484.º lugar, 1485.º lugar, 1486.º lugar, 1487.º lugar, 1488.º lugar, 1489.º lugar, 1490.º lugar, 1491.º lugar, 1492.º lugar, |  |







DE NUEVO EN SU HOGAR



# El Barco Pirata Llegaría Mañana a Puerto Brasileño

EL GOBIERNO BRASILEÑO OTORGARÁ ASILO A LOS COMUNISTAS QUE LO SEQUESTRARON.

A causa de tormentas:  
**2.500 personas**  
quedaron sin  
casa en España

LONDRES, 17 (UPI). — Más de 2.500 personas quedaron hoy sin hogar en España, como consecuencia de una tormenta invernal, el tiempo que más de medio metro de nieve caía en el norte de Inglaterra y Escocia.

Las inundaciones, causadas por las intensas lluvias que azotaron ayer la península ibérica, cubrieron carreteras, vías férreas en los alrededores de Sevilla, Granada y Gibraltar.

Metro y medio de agua anegó la aldea de Balboa, obligando a su población de 400 personas a abandonar sus hogares.

La muralla que circunda (PASA A LA PAGINA 10)



CARACAS. — Aparece aquí el capitán Omar Pereira (izquierda), en una foto tomada del archivo. A la derecha, se ve su barco de carga, el "Anzoategui", que fue asaltado el martes pasado por elementos comunistas venezolanos. Los asaltantes, declarados "piratas" por el Gobierno de Rómulo Betancourt, se dirigen a Recife para pedir asilo político, que les fue concedido de antemano por el Gobierno del Brasil. (Radiofoto UPL)

RECIFE, Brasil, 17. — (UPI). — El "buque pirata" Anzoategui, prosiguió hoy su marcha hacia costas brasileñas, donde se ha ofrecido asilo a los terroristas comunistas que lo capturaron, perseguido por dos destructores venezolanos.

Informaciones recibidas en esta ciudad dicen que la nave venezolana se encontraba esta tarde a unas 50 millas (80 kilómetros) de St. George, en la Guayana Francesa, y continuaba su navegación a razón de seis nudos (9,6 kilómetros por hora) directamente hacia el sur.

El puerto brasileño de importancia que se encuentra más próximo es el de Belem, 320 millas (unos 500 kilómetros) al sur. De acuerdo con la velocidad registrada por el Anzoategui, no podría llegar allí antes del martes.

Con anterioridad, un avión B-17 de la Fuerza Aérea brasileña había informado que la nave se encontraba al norte de la Guayana Francesa, navegando hacia la costa del Cabo D'Orange, al parecer rumbo a las aguas territoriales del Brasil.

## LES DARÁN ASILO

Un vocero del Presidente del Brasil, Joao Goulart, declaró que buques de la Armada Nacional están esperando al "Anzoategui" para abordarlo y devolverlo a Venezuela.

Dijo que a la tripulación pirata "le serán otorgados los mismos derechos internacionales que se concedieron a la tripulación del "Santa María", incluyendo asilo."

El almirante Arnoldo Toscano, Comandante del Tercer Distrito Naval brasileño, que tiene su jefatura aquí, informó que 4 corbetas y dos lanchas patrulleras están surcando las aguas de la costa noreste "con órdenes de apoderarse del Anzoategui, si entra en aguas territoriales nacionales."

Un vocero de la Fuerza Aérea brasileña dijo que no había indicios de los destructores venezolanos que persiguen al navío, creyéndose que no podrán apresarlo antes de entrar en aguas territoriales brasileñas.

Tampoco han sido avistados los dos aviones bombarderos venezolanos que se reportaron en informes de Caracas fueron despatchados esta mañana para seguir al Anzoategui.

El navío de 3.126 toneladas de desplazamiento, propiedad de la Compañía de Navegación Venezolana, fue secuestrado el martes pasado cuando navegaba rumbo a Houston, Texas, por algunos miembros de la tripulación al mando de Wismer Medina Rojas, su segundo oficial. Es posible que este fuera ayudado por algunos polizontes.

La autotitulada organización terrorista comunista "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN) dijo en Caracas que sus agentes —incluido Medina Rojas, según se supone— llevan a cabo el secuestro "para llamar la atención sobre nuestra lucha en contra de nuestros ejecutores", es decir, el Gobierno del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, partidario de Estados Unidos.

Los comunistas venezolanos se han juramentado para obligar a Betancourt a cancelar su proyectado viaje a Washington, que deberá iniciar mañana, y desde la pasada semana acentuaron su campaña de terror encaminada a lograrlo.

Por su parte, Betancourt ha reiterado su determinación de (PASA A LA PAGINA 10)

Dice Raúl Rettig:  
**No he hecho**  
declaraciones  
sobre el dólar

El presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig, entregó ayer la siguiente declaración:

"Algunas publicaciones e informaciones radiales me atribuyen una declaración que no he formulado. Se dice que yo habría expresado opinión en el sentido de que habría necesidad de ir a la estabilización del dólar bancario. No he opinado sobre la materia. Por el contrario, pedí a los periodistas que me entrevistaron ayer a la salida del Ministerio del Interior, que se limitaran a preguntarme sobre lo tratado efectivamente en la reunión celebrada entre S. E. el Presidente de la República y la directiva de



RAÚL RETTIG

mi Partido. Les expresé que el asunto del dólar no había sido considerado en esa ocasión y les agregué que yo estaba muy distante de ser un especialista en la materia, por lo que no deseaba exponer mi pensamiento al respecto."

## ACTIVAN LOS TRABAJOS:

# Aeropuerto de Mataveri pondrá Pascua al alcance del turismo internacional

Esfuerzo conjunto de la FACH, Obras Públicas y LAN permitirá construirlo en tiempo record.

Por Hugo Goldsack

Pascua — "la isla más aislada del mundo" — esta a punto de transformarse en una de las plazas aéreas y navales más importantes del mundo, por lo menos en el ancho escenario del Pacífico sur. El aeropuerto de Mataveri, iniciado hace algunos años por el comandante Roberto Parragüé con el histórico vuelo del "Manutara", dejará de ser lo que hoy es —una pequeña pista de emergencia— para convertirse en uno de los campos aéreos más importantes del territorio nacional. A esta conclusión, que no a otra se llega examinando los sistemáticos trabajos que allí están realizando —en ejemplo mancomunado— la Fuerza Aérea de Chile, el Ministerio de Obras Públicas y, muy especialmente, la Línea Aérea Nacional. Por lo demás, ya lo anunció el Vicepresidente Ejecutivo de la última, ingeniero Mauricio Yáñez, que es decano del proyecto del aeropuerto de Mataveri, en este período, la ruta aérea hacia Tahití, Nueva Zelanda y Australia, ampliando en grado insospechado las posibilidades de expansión de nuestro comercio y del turismo chileno.

En el último viaje del transporte "Presidente Pinto" a la remota posesión chilena, tuvimos ocasión de conversar con Alberto Arévalo —chileno, 34 años, constructor civil, funcionario del Depto. de Estudios de Caminos y Aeropuertos del Ministerio de Obras Públicas— destacado para estudiar y resolver todos los problemas topográficos previos a la construcción del moderno aeropuerto de Mataveri. Arévalo estuvo primero 10 días en el anterior viaje del "Pinto". Posteriormente, viajó en la "Covadonga" quedándose en Pascua desde el 28 de septiembre del año pasado hasta ahora, en que regresó con nosotros.

## CONOCEDOR

Con el examinamos —en el terreno mismo— las tres soluciones que se han propuesto para el problema aéreo de la isla. Una de ellas es una pista de 4 mil metros que se construiría desde la playa de La Perouse, en el Norte de la isla, hasta la bahía de Hotu Titi, en el sur, pasando por el Oriente del famoso volcán Rano Raraku, en cuyos faldeos se encuentran decenas de gigantescos "moais". Esta pista requeriría un movimiento bastante modesto de tierra, permitiendo hacer una pista para aviones ultra modernos, tales como los super-jets que están fabricando mancomunadamente, Francia e Inglaterra.

La segunda solución es más cara, si bien aseguraría una pista de 6 mil metros. Esta consistiría en la misma dirección oblicua de la anterior, pero pasando por los faldeos occidentales del Rano Raraku. A primera vista salta el inconveniente de los apremiables movimientos de tierra que sería preciso hacer y que encarecerían enormemente la obra.

## LAS 3 SOLUCIONES

La Armada Nacional piensa —y con mucho acierto— que esta pista pavimentada podría ser, a la vez, la solución ideal del problema del agua que padece Hanga Roa. Sabido es que las vertientes y aguadas son muy escasas en la isla, pero que en cambio, la pluviosidad es tan extraordinaria, que

## LAS DIFICULTADES

La construcción de la pista ofrece dificultades ciertas, pero no insalvables. La primera, a nuestro juicio, es el factor humano. Creemos que el elemento isleño debe ser reforzado con obreros seleccionados del continente. Y decimos seleccionados, porque sería lamentable que un enganche indiscriminado llevara a la isla la pendeñencia, la riña a cuchillo y el asesinato, que son absolutamente desconocidos allí hasta ahora.

El cemento y la arena harían falta desde el comienzo. La obsidiana vernácula convenientemente chancada, da excelentes resultados para los afirmados y sus bases. En cuanto al agua, habría que hacer obras previas de aprovisionamiento para la labor de concretadura.

Preguntamos insistentemente si los terrenos resistirán el (PASA A LA PAGINA 10)

# COMUNISTAS SUFRIERON UNA INSTANTE DERROTA EN BERLIN

Quiéranse alcanzar a lograr un asiento en los comicios. Los berlineses dieron una mayoría sin precedentes a Willy Brandt.

17 (UPI). — El electorado de Berlín este domingo infligió una aplastante derrota a los comunistas y reelegió al Willy Brandt, que obtuvo una mayoría de votos sin precedentes en la historia de la ciudad.

La rama berlinesa de la Unión Demócrata de Adenauer quedó por debajo de 1958, ganando votos a sus expensas tanto los socialistas como los demócratas libres.

La nieve y el frío prevalecieron en la ciudad durante la mayor parte del día, pero esta inclemencia del tiempo no pudo atenuar la determinación del electorado a concurrir a las urnas, bajo el acicate del lema: "Quien se queda en su casa, vota por el muro", utilizado en la campaña precomicial.

Se calcula en no menos del 90 por ciento el número de personas que sufragaron, de las 1.750.000 empadronadas.

El pequeño pero bien organizado Partido Comunista local desarrolló una vigorosa campaña dirigida a obtener el 3 por ciento de la votación necesaria para conseguir bancas en la Asamblea Municipal, según el sistema electoral de representación proporcional vigente.

Prometió a la ciudadanía "pases" para visitar a familiares y amigos en Berlín oriental y amenazó con "resultados intolerables" en el caso de triunfar los Partidos Demócráticos y continuar su política anticomunista.

Pero ni el "cobo" de los pases, ni las amenazas de represalias pudieron variar la decisión de este pueblo, de repudiar a los constructores del "muro infame".

Las elecciones fueron observadas con general interés, porque Berlín es la única ciudad de Alemania occidental donde aún se tolera la existencia de un Partido Comunista, aunque

## Willy Brandt en las urnas



BERLIN OCCIDENTAL. — El mayor Willy Brandt, Alcalde de Berlín occidental, aparece aquí en los momentos en que deposita su voto durante el desarrollo de las elecciones municipales, efectuadas ayer domingo en esta ciudad. Brandt fue reelegido en su cargo, obteniendo una mayoría sin precedentes y dando una aplastante derrota a los comunistas, quienes no lograron conseguir representación en la Asamblea Municipal de Berlín este. (Radiofoto UPL)

# Ampliarán créditos supervisados para los pequeños agricultores

Beneficiadas serán veinte mil familias de campesinos.

Una nueva etapa inicia a partir de marzo próximo los créditos supervisados que el Ministerio de Agricultura, por instrucciones expresas de Orlando Sandoval, está otorgando a los pequeños campesinos chilenos para ayudarlos a trabajar y a surgir.

Cien áreas seleccionadas en las zonas de más bajo desarrollo que hay en el país recibirán la generosa ayuda del Ministerio, beneficiando, aproximadamente a unas 20 mil familias de modestos agricultores.

EL PRIMER MILLON. — Con este objeto, el Ministerio ha activado la materialización del crédito por 10 millones de dólares que para este efecto concedió el Banco Interamericano de Desarrollo a mediados del año pasado y cuya tramitación —como todas las de carácter burocrático— es muy lenta. Felizmente, ya se ha conseguido que un millón de los diez quede a disposición del Programa Nacional de Créditos Supervisados, de modo que ya el Ministerio está comprando grandes partidas de semillas y de abonos.

Estas partidas serán despachadas a las respectivas zonas en los primeros días de marzo, siendo distribuidas cuidadosamente entre los campesinos seleccionados por el personal del Departamento de Créditos Supervisados, creado hace un año por el Ministro Sandoval y que ahora ha pasado a depender del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP), recientemente formado por la Ley de la Reforma Agraria, sobre la base del antiguo CONFIN.

NUÉVOS CRÉDITOS. — Se espera que antes de seis años,

# BETANCOURT PARTE HOY A LOS ESTADOS UNIDOS

CARACAS, 17 (UPI). — El Presidente Rómulo Betancourt se preparaba hoy para emprender viaje a Estados Unidos, en visita oficial, a pesar de los esfuerzos que están haciendo los elementos comunistas, por medio del terrorismo y el sabotaje, para obligarlo a que no realice el viaje.

Un portavoz del Palacio Presidencial confirmó que Betancourt saldrá mañana temprano con rumbo a Puerto Rico, tal como está previsto. Allí pasará el día con su amigo el Gobernador Luis Muñoz Marín, que le dio protección cuando estuvo en el exilio. Luego, el martes en la mañana se dirigirá a Washington, donde lo recibirá el Presidente Kennedy.

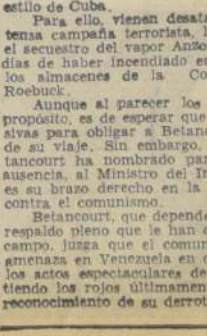
Betancourt, que en los comienzos de su carrera política militó en las filas del Partido Comunista, se ha convertido en el principal objetivo de la campaña que hacen ahora los rojos por establecer en Venezuela un Gobierno al estilo de Cuba.

Para ello, vienen desatando desde hace tiempo una intensa campaña terrorista, la que culminó esta semana, con el secuestro del vapor Anzoategui, en alta mar, a los pocos días de haber incendiado en Caracas, con grandes pérdidas, los almacenes de la Compañía norteamericana Sears Roebuck.

Aunque al parecer los comunistas han fracasado en su propósito, es de esperar que redoblen sus actividades subversivas para obligar a Betancourt a que reduzca la extensión de su viaje. Sin embargo, dándose cuenta del peligro, Betancourt ha nombrado para que lo reemplace durante su ausencia, al Ministro del Interior, Carlos Andrés Pérez, que es su brazo derecho en la campaña que hace el Gobierno contra el comunismo.

Betancourt, que depende para mantenerse en el poder del respaldo pleno que le han dado los sindicatos y la gente del campo, juzga que el comunismo dejó de ser una verdadera amenaza en Venezuela en octubre de 1960, y que a pesar de los actos espectaculares de sabotaje que han venido cometiendo los rojos últimamente, éstos obedecen más bien al reconocimiento de su derrota.

## ROMULO BETANCOURT



# Refugios atómicos para 103 millones de norteamericanos

17 (UPI). — El plan de defensa de Estados Unidos, dijo hoy el Secretario de Defensa, Robert McNamara, prevé la construcción de refugios atómicos para unos 103 millones de personas.

Se trata de un programa de televisión dirigido por Harold C. Ostering, el Secretario Asistente de Defensa, que aun cuando se cuente con un efectivo sistema de detección de proyectiles, siempre hay grave riesgo, debido a la radiación nuclear.

Se ha pedido al Congreso 175 millones de dólares para este año, con el fin de iniciar un programa de asistencia a organismos benéficos y gubernamentales estatales y locales para mejorar los refugios disponibles.

El plan de defensa Civil prevé que entre 40 y 50 millones de personas que







# Adjudicaciones al Ministro Agricultura, O. Sandoval

El Director del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía de Chile, señor Carlos Burr, ha sido elegido para integrar, con otros nueve cooperativistas americanos, el Comité Ejecutivo de la Organización de Cooperativas de América (OCA), cuya creación fue aprobada por la asamblea constituyente que se celebró en esta capital.

El nuevo organismo tendrá como primera sede San Juan de Puerto Rico, y al cabo de dos años será trasladado a Santiago de Chile, por otros dos años. Al final de este plazo la propia asamblea decidirá la sede siguiente.

En la misma reunión de Montevideo se decidió también, de acuerdo con recomendaciones de la Conferencia Interamericana de Cooperativas celebrada el año pasado en Bogotá, establecer el Instituto Interamericano de Cooperativas (IICO), con sede en Washington Otro chileno, el señor Walter Sommerhoff, fue designado para formar parte del Consejo Administrativo del IICO, compuesto por siete miembros.

A juicio de los especialistas, el establecimiento de estos nuevos organismos continentales reviste suma importancia para los fines de la Alianza para el Progreso, ya que facilitarán la técnica y el capital necesarios para desarrollar el cooperativismo en la América Latina, mediante la compra de acciones por parte de las cooperativas participantes, y con fondos proporcionados por las instituciones bancarias internacionales y la Agencia para el Desarrollo Internacional del Gobierno de los Estados Unidos (AID) conforme a la Alianza.

Además de la constitución de la OCA, cuyo objetivo es unificar el movimiento cooperativista en el hemisferio, la asamblea aprobó con respecto a este nuevo cuerpo una declaración de principios, un plan de acción y la manera de financiarlo.

La selección de San Juan como primera sede se debió al buen éxito que han tenido las cooperativas en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y a la experiencia administrativa que posee en esta materia la Federación de Cooperativas del Caribe, radicada en la capital puertorriqueña.

La formación de la OCA, y la aprobación del plan para establecer el IICO como entidad complementaria de la OCA para todo el hemisferio implica que los recursos del IICO serán empleados principalmente en aquellos países latinoamericanos donde más se necesita impulsar el movimiento cooperativista, y que la asistencia técnica en este ramo provendrá principalmente de los países norteamericanos y del Caribe que son miembros de la OCA, en los que está muy adelantado el cooperativismo.

Al clausurarse la asamblea el señor H. Jerry Voorhis, Director Ejecutivo de la Alianza Cooperativa de los EE. UU. y jefe de la delegación norteamericana a la reunión, manifestó su agrado por el establecimiento de la OCA y expresó la esperanza de que, mediante este organismo, avance rápidamente el movimiento cooperativista latinoamericano en beneficio de todos los países.

Anteriormente, en la misma sesión, el señor Voorhis había leído un mensaje de felicitación del señor Teodoro Moscoso, Coordinador en los Estados Unidos de la Alianza para el Progreso, quien lamentaba no haber podido asistir a la asamblea, debido a un compromiso anterior.

Como otro ejemplo del pleno apoyo de la delegación norteamericana a los propósitos de la asamblea, el señor Clyde T. Ellis, Gerente General de la Asociación Nacional de Cooperativas de Electrificación Rural de los Estados Unidos, reiteró en una de las últimas sesiones que, en colaboración con la AID, esa asociación está dispuesta a ayudar "con asistencia técnica, consejo y apoyo, al desarrollo de la electrificación rural en todas las naciones del mundo libre que lo soliciten".

Señaló el señor Ellis que el desarrollo de las cooperativas es altamente significativo para el adelanto de la Alianza para el Progreso, ya que su objetivo es conseguir un mejor nivel de vida mediante la utilización de los beneficios de la estructura cooperativista, gracias a los cuales el 98 por ciento de la población rural de los Estados Unidos hoy cuenta con servicios de electricidad, con los beneficios que ello significa.

# Chilenos en la Organización de Cooperativas de América

Por dos años, Santiago será sede de este organismo.

# Decreto de congelación de precios quedará listo hoy

Hoy lunes el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerdas, firmará el decreto por el cual se fijarán normas y procedimientos para una congelación de precios, tomando como base aquellos que regían el sábado 9 del presente mes.

El Subsecretario de la Secretaría de Estado, Carlos Grebe, trabajó durante toda la mañana del viernes, conjuntamente con todos los asesores económicos y jurídicos, en el decreto supremo señalado, con el objeto de darle forma y establecer la manera en que operará.

En el Ministerio de Economía se informó que una vez que se tenga el texto definitivo será llevado a Viña del Mar para que el Presidente de la República dé su firma y lo promulgue definitivamente.

Por otra parte, en la Dirección de Industria y Comercio se dio a conocer que se habían dado instrucciones precisas al Departamento de Inspección para que efectúe —especialmente en los negocios del sector céntrico de la capital— una fiscalización acerca de las obligaciones que tienen los comerciantes de exhibir en vitrinas y estanterías, los precios al contado o a plazo de los diferentes artículos que se venden al público.

También se informó que se ha mantenido el ritmo de las inspecciones habituales en cuanto a precios máximos.

Asimismo, se expresó que la Dirección de Industria y Comercio, durante el pasado mes de enero, había aplicado multas a 32 negocios, de los cuales 23 corresponden a almacenes, cuyo monto asciende a 3.238 escudos. Además, entre el 1 y el 15 de febrero se multó a 63 negocios que pagaron 2.860 escudos.

El Director del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía de Chile, señor Carlos Burr, ha sido elegido para integrar, con otros nueve cooperativistas americanos, el Comité Ejecutivo de la Organización de Cooperativas de América (OCA), cuya creación fue aprobada por la asamblea constituyente que se celebró en esta capital.

El nuevo organismo tendrá como primera sede San Juan de Puerto Rico, y al cabo de dos años será trasladado a Santiago de Chile, por otros dos años. Al final de este plazo la propia asamblea decidirá la sede siguiente.

En la misma reunión de Montevideo se decidió también, de acuerdo con recomendaciones de la Conferencia Interamericana de Cooperativas celebrada el año pasado en Bogotá, establecer el Instituto Interamericano de Cooperativas (IICO), con sede en Washington Otro chileno, el señor Walter Sommerhoff, fue designado para formar parte del Consejo Administrativo del IICO, compuesto por siete miembros.

A juicio de los especialistas, el establecimiento de estos nuevos organismos continentales reviste suma importancia para los fines de la Alianza para el Progreso, ya que facilitarán la técnica y el capital necesarios para desarrollar el cooperativismo en la América Latina, mediante la compra de acciones por parte de las cooperativas participantes, y con fondos proporcionados por las instituciones bancarias internacionales y la Agencia para el Desarrollo Internacional del Gobierno de los Estados Unidos (AID) conforme a la Alianza.

Además de la constitución de la OCA, cuyo objetivo es unificar el movimiento cooperativista en el hemisferio, la asamblea aprobó con respecto a este nuevo cuerpo una declaración de principios, un plan de acción y la manera de financiarlo.

La selección de San Juan como primera sede se debió al buen éxito que han tenido las cooperativas en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y a la experiencia administrativa que posee en esta materia la Federación de Cooperativas del Caribe, radicada en la capital puertorriqueña.

La formación de la OCA, y la aprobación del plan para establecer el IICO como entidad complementaria de la OCA para todo el hemisferio implica que los recursos del IICO serán empleados principalmente en aquellos países latinoamericanos donde más se necesita impulsar el movimiento cooperativista, y que la asistencia técnica en este ramo provendrá principalmente de los países norteamericanos y del Caribe que son miembros de la OCA, en los que está muy adelantado el cooperativismo.

Al clausurarse la asamblea el señor H. Jerry Voorhis, Director Ejecutivo de la Alianza Cooperativa de los EE. UU. y jefe de la delegación norteamericana a la reunión, manifestó su agrado por el establecimiento de la OCA y expresó la esperanza de que, mediante este organismo, avance rápidamente el movimiento cooperativista latinoamericano en beneficio de todos los países.

Anteriormente, en la misma sesión, el señor Voorhis había leído un mensaje de felicitación del señor Teodoro Moscoso, Coordinador en los Estados Unidos de la Alianza para el Progreso, quien lamentaba no haber podido asistir a la asamblea, debido a un compromiso anterior.

Como otro ejemplo del pleno apoyo de la delegación norteamericana a los propósitos de la asamblea, el señor Clyde T. Ellis, Gerente General de la Asociación Nacional de Cooperativas de Electrificación Rural de los Estados Unidos, reiteró en una de las últimas sesiones que, en colaboración con la AID, esa asociación está dispuesta a ayudar "con asistencia técnica, consejo y apoyo, al desarrollo de la electrificación rural en todas las naciones del mundo libre que lo soliciten".

Señaló el señor Ellis que el desarrollo de las cooperativas es altamente significativo para el adelanto de la Alianza para el Progreso, ya que su objetivo es conseguir un mejor nivel de vida mediante la utilización de los beneficios de la estructura cooperativista, gracias a los cuales el 98 por ciento de la población rural de los Estados Unidos hoy cuenta con servicios de electricidad, con los beneficios que ello significa.

# Vacantes para ingenieros en la Marina Mercante

Fechas de exámenes.

En las fechas que se indican, se llevará a efecto en Santiago y Valparaíso un Concurso Extraordinario para llenar quince vacantes para el primer año de Ingenieros para la Marina Mercante Nacional, curso que funcionará en la Escuela Naval "Arturo Prat".

REQUISITOS: No tener más de 18 años de edad a la fecha del concurso.

DOCUMENTOS: Certificado de nacimiento, sin empadronamiento, sin empadronamiento, sin empadronamiento.

Certificado que acredite haber rendido el quinto año de humanidades, satisfactoriamente.

LUGAR DEL CONCURSO: En Santiago.— Radioestación Naval (Quinta Normal), el 20 de febrero, a las 8 horas. En Valparaíso.— Escuela Naval "Arturo Prat", el 21 de febrero a las 8 horas.

# Concurso para Compositores de Música de Latinoamérica

Plazo de admisión de los trabajos vence el 15 de marzo del presente año. Mil dólares será el premio a la mejor obra.

Se invita a los compositores latinoamericanos a que presenten antes del 15 de marzo de 1963 sus obras al concurso musical para América Latina patrocinado por el Congreso por la Libertad de la Cultura.

El plazo de admisión, que en un principio se fijó hasta el 1.º de marzo, ha sido prorrogado por dos semanas más, con el fin de que puedan concurrir al premio aquellos compositores a quienes no haya sido posible terminar su obra.

Por otra parte se ha añadido un cuarto premio a los tres anunciados originalmente: dicho premio se concederá a una obra de composición experimental basada en las nuevas técnicas, como por ejemplo la música electrónica o la música concreta. Las otras tres categorías son: una obra sinfónica, una composición para orquesta de cámara o conjunto de música de cámara y una obra para coro a capella.

La mejor obra en cada una de las cuatro categorías recibirá un premio de 1.000 dólares; las composiciones premiadas serán ejecutadas en Europa, por lo menos una vez por un conjunto de primer orden.

Pueden tomar parte en el concurso todos los compositores residentes, como mínimo, desde hace cinco años en América Latina, sin limitación en cuanto a la edad. Las obras deben ser inéditas y no haber sido ejecutadas nunca y habrán de presentarse anónimamente. Las obras deberán hallarse en posesión del profesor H. J. Koellreutter, Director del Seminario Musical de la Universidad de Bahía, el día 15 de marzo de 1963.

Los concursantes deberán escribir al profesor Koellreutter a fin de que éste les informe sobre la manera adecuada en que habrán de presentar sus obras.

Las obras sinfónicas que se presenten al premio deben estar compuestas para una orquesta normal formada como máximo, además de las cuerdas, por tres flautas, tres oboes, tres clarinetes, tres fagots, cuatro trompas, tres trompetas, cuatro trombones, cuatro ejecutantes de instrumentos de percusión, un piano y un arpa. La duración de la ejecución de las obras en las cuatro categorías no deberá ser inferior a 9 minutos ni superior a 15. El jurado, que será nombrado por el Congreso por la Libertad de la Cultura, se reserva el derecho de dejar desierto el premio en cualquiera de las cuatro categorías, si ninguna de las obras presentadas posee la calidad suficiente. Se dará preferencia a las composiciones que supongan una contribución a la música contemporánea, incluso en su expresión más avanzada.

Los compositores premiados recibirán además una subvención para sufragar los gastos de reproducción de las partituras para la primera ejecución de su obra en Europa.

# LA CAMPAÑA DE LOS CANDIDATOS

MAURICIO LITVAK.— Si, recibiendo importantes adhesiones en la sede de su Comando General, ubicada en Manuel Montt 61, donde se atiende todos los días de 17 a 21 horas. Actual Alcalde de Providencia, el señor Litvak postula por segunda vez al cargo de regidor, en mérito de una labor encomiable en favor de todos los sectores sociales de esta progresista comuna de Santiago.

HECTOR RAUL SALAZAR.— Candidato conservador por San Miguel, ha instalado su Secretaría General, en Curianca 885. Su Comando ha quedado constituido de la siguiente manera: presidente, Víctor Lugo Campos; secretario, Fernando Vasquez Molina; secretario político, Rafael Núñez Díaz; tesoro, Rafael Errázuriz Edwards; directores, Alicia Pannas Sandoval, Miguel Zuleta, Julio Díaz, Francisco Manquelpi, Daniel Carrera, Elba Henríquez y Felipe Díaz.

RUBEN FERNANDEZ.— Candidato conservador por Santiago, su Comando atiende en Maruri 734. También se han constituido Comités independientes en Bascuñán Guerrero esquina de Pilcomayo (Cuarta Comuna), en la Población Nogales (Novena Comuna) y en calle Fermín Vacaca 937.

# SEA BIEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!

# EL "FORO" de la LIBERTAD de TRABAJO

SU RAZON DE SER

AMEDIDA que transcurre el tiempo, podemos observar en nuestro país como van avanzando terreno la incertidumbre y la desconfianza, tanto en los sectores más necesitados como en aquellos que tradicionalmente no lo han sido. Este inquietud social en el pueblo y clase media, que impide que el fruto de sus esfuerzos les sea remunerado por la inflación. En diversos sectores de la producción se está perdiendo el estímulo para el trabajo, e inquietud ver como se agitan los problemas de precios, remuneraciones, alzas y bonificaciones, en una sana conjugación con nuestra realidad económica y social que urgentemente necesita trabajo y producir más para obtener las riquezas, cuyo constante anhelo tanto nos divide y perturba.

Un grupo de hombres de trabajo hemos comprendido que no podemos permanecer indiferentes ante acontecimientos que pueden desviar a nuestra comunidad del camino del progreso económico y del bienestar de sus habitantes y, para ello, hemos organizado una Corporación de derecho privado, llamada "Foro de la Libertad de Trabajo", que, sin distinción de lucro y con un ánimo de imparcial investigación y difusión de los problemas de la actividad humana, en todas sus manifestaciones, aspira a contribuir a solucionarlos mediante la colaboración entre todos aquellos que, siendo empresarios, empleados u obreros, proponen un sistema económico social, apoyado en un concepto profundo de la justicia, que de a cada uno su parte legítima en la riqueza que producen.

El "Foro de la Libertad de Trabajo" no es una organización gremial destinada a defender los intereses particulares de nadie. Aspira, sí, a defender la dignidad del hombre, su derecho a trabajar y a disfrutar el producto de su esfuerzo. No disputa por el poder ni por privilegios, y exalta la filosofía de la justicia, que es la dignidad del ser humano en la actividad, sin distinción de importancia, clase o condición.

Queremos, a través de una unión de voluntades, contribuir al establecimiento de una armonía y equilibrio que permitan la adopción de las medidas de carácter social que aún faltan para contrarrestar el extremismo demagógico que fomenta la desconfianza del pueblo, sin que ellas, a su vez, tengan necesariamente que afectar, por medio de gravosas cargas tributarias, la actividad económica de las fuentes de la producción nacional.

Ambicionamos mejorar la capacidad humana en nuestro país alentando a la clase media, cuyas necesidades son las más de las veces olvidadas, a reparar que en ella florecen las mejores virtudes cívicas, y que es el bulente más firme de la democracia. Pero no impidamos su fortalecimiento gravando cada día más las rentas del trabajo.

Queremos un pueblo que trabaje en la convicción de que se le hace justicia en forma honesta y desinteresada. Y que trabaje sin el resentimiento que produce la incertidumbre del mañana y la falta de porvenir para sus hijos. Para ello hace falta mantener nuestra democracia dentro de una estabilidad económica y financiera, robustecer la actividad productora y mantener los ingresos del trabajo en un nivel de dignidad y realismo. Pero, al mismo tiempo, todo esto, lejos del irracionalismo de la demagogia, de la burocracia y de la aparcería partidista.

Para ayudar a impulsar estos ideales a realidades concretas, ha surgido la iniciativa de crear el "Foro de la Libertad de Trabajo", y su directorio, al hacer públicos los propósitos que lo animan, llama a compartirlos, sin distinción de credos ni banderías, a todos los hombres y mujeres de Chile que para vivir necesitan de seguridad en el rendimiento de sus capitales, de justicia en la retribución de sus esfuerzos y de libertad que preserve su personalidad.

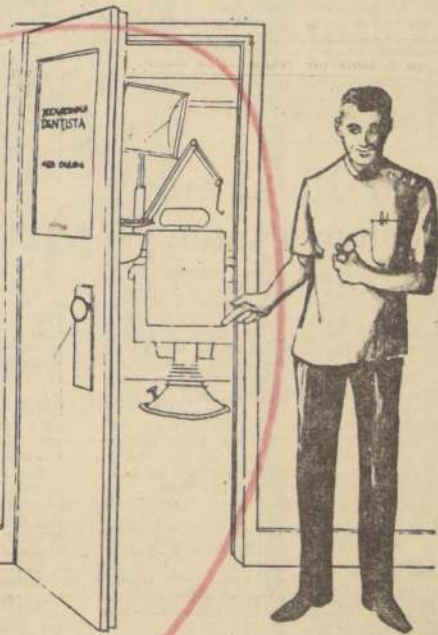
Vamos a intentar todo esto con fe y energía; sin temor a los intereses creados que podemos lastimar, ni preocupación por los mitos ideológicos de nuestro tiempo.

Si en estas horas difíciles que vive el mundo podemos ofrecer a las generaciones más jóvenes de nuestro país, el ejemplo de una labor desinteresada, para mirar con claridad nuestros problemas del presente y prevenir nuestras responsabilidades del futuro, tendremos la satisfacción de haber logrado lo fundamental de nuestros objetivos.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

# SU CONSULTORIO PROFESIONAL



El Banco del Estado otorga préstamos a sus imponentes de ahorro, para los gastos de instalación de despachos o consultorios profesionales, o para adquirir elementos de trabajo.

Bastan 6 meses de antigüedad de su Cuenta de Ahorros para tener derecho a estos préstamos, con un máximo de \$ 1.800 (un millón ochocientos mil pesos).

Consulte más detalles en el

BANCO del ESTADO de CHILE Ayuda a vivir mejor



Hay 161 oficinas en todo el país.

# PRESTIGIE LA DEMOCRACIA JORGE PRIETO LETELLIER REGIDOR POR SANTIAGO

FORO de la LIBERTAD de TRABAJO: Presidente: OSCAR RUIZ-TAGLE H. Directores: PABLO ALDUNATE PH, JAVIER ECHEVERRIA A, GUILLERMO ELTON A. UNION CENTRAL 1010 - OF. 924 - Teléfono 84716 - Santiago

EUGENIO HEIREMANS D, RICARDO CLARO V, FERNANDO LARRAIN P, OSCAR ROCUANT F



[illegible]











## Armas fabricadas tras la Cortina de Hierro están ocultas en Brasil

SAO PAULO, Brasil, 17 (UPI). — Por Joseph Brant. Muchos centenares de cajones de un depósito de armas ocultas en la estratégica región del Valle de Paraíba, expresaron la opinión de que, aunque las armas ocultas de la cortina de hierro hasta ahora son relativamente pocas en cantidad, el solo hecho de su descubrimiento es de la máxima importancia. Dijo que ello indicaba, fuera de toda duda, la existencia de un plan dirigido por los cubanos y los soviéticos, con el objeto de armar a las ligas campesinas brasileñas, de modo que estas estén equipadas para llevar a cabo movimientos guerrilleros subversivos similares a las revueltas recientes registradas en el Perú y en la República Dominicana.

El Inspector Bueno dijo que el DOPS tiene información que la existencia de centenares de cajones que contienen armas y municiones, sepultados para su futuro uso subversivo en el valle de Paraíba, especialmente en la estratégica región del Valle de Paraíba.

El Valle de Paraíba es una fértil región agrícola y mineral ubicada a lo largo de las costas del río Paraíba, en una distancia de unos 120 a 200 kilómetros de la ciudad de São Paulo. Situado en el Estado de Paraíba, colinda también con el Estado de Rio de Janeiro y Minas Gerais.

El descubrimiento de los cajones con armas fue la culminación de una investigación especial altamente secreta llevada a cabo durante un período de dos meses por agentes del DOPS. La pieza más valiosa capturada fue una ametralladora pesada checoslovaca, de la cual se dice que es una de las armas más mortíferas de su especie. Llevaba el número 17202, junto con la inscripción grabada "Československá Zbrojovka A. S. Brno". Junto con la ametralladora, también ocultos bajo una capa protectora de grasa y material plástico, había cuatro fusiles militares, de 7,9 milímetros, usados, que habían sido fabricados en 1941, equipados con correas enteramente nuevas. También había en los cajones cierto número de pistolas automáticas "Z", de calibre 6,35, fabricadas en Checoslovaquia. Tres de las pistolas, vistas junto con el resto de las armas por este correspondiente, llevaban los números 19841, 19836 y 19876. Junto con las armas, ocultos en los cajones de madera, había tres grandes cargadores de ametralladora y 24 cajas de cartón, cada una de las cuales contenía tres cargadores de cinco "balas puntadas" de calibre 7,62, fabricados por la Fábrica Nacional de Hierro y Acero de Bélgica, así como siete cajas con balas 6.35.

Las armas estaban cubiertas con una capa de grasa para protegerlas del óxido, y cuidadosamente envueltas en un material plástico amarillo. El Inspector Bueno calculó que habían estado enterradas durante un mes. Sin embargo, aunque hubiesen permanecido bajo tierra durante un período mucho mayor, habrían estado listas para ser usadas instantáneamente al ser retiradas de los cajones, gracias a la eficiencia con que se había aplicado la protección de grasa y plástico.

La evidencia más definitiva, sin embargo, que señalaba que Fidel Castro tenía relación con esta intrusión en los asuntos brasileños fue el hecho de que parte del material usado para acondicionar las armas en sus cajones de madera estaba formado por periódicos cubanos. Este correspondiente vio una hoja rasgada del "Diario de La Tarde, de La Habana, del sábado 24 de febrero de 1962", que llevaba el titular: "Fuerza EE. UU. Alianzas Militares contra Cuba". También vio una burda tela de saco, que mostraba, en letras desvanecidas, las palabras: "PERNAMBUCO, BAHIA".

Esta evidencia circunstancial movió al Inspector del DOPS, Alcides Bueno, a declarar que "se ha vuelto a demostrar que Cuba está siendo utilizada como un centro latinoamericano para la distribución de armas. En el caso de Brasil, las armas parecen haber sido desechadas desde Cuba al Centro de Ligas Campesinas de Pernambuco, y desde allí son aparentemente redistribuidas a depósitos ocultos en todo el país. Esto tendría por objeto permitir que las fuerzas de guerrilleros que danán rápida y eficientemente equipadas, con la tarea de provocar levantamientos simultáneos en los lugares más estratégicos del Brasil".

Un día antes del descubrimiento del depósito de armas de Quiririm, el Jefe del Departamento Federal de Seguridad Pública, Coronel Castro, en una conferencia de prensa en Brasilia, calificó los descubrimientos de armas de que se había dado cuenta anteriormente en los Estados de Goiás, Alagoas, Bahia, Paraíba, Rio Grande do Norte, Santa Catarina y Guanabara, como "exagerados", añadiendo que no eran sino una mera indicación de una red de contrabando ampliamente difundida.

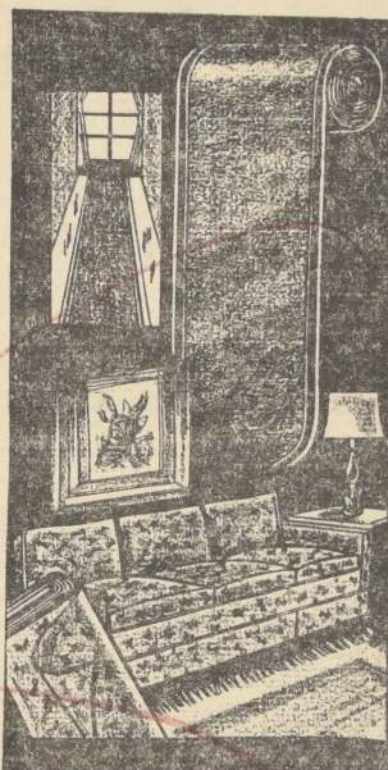
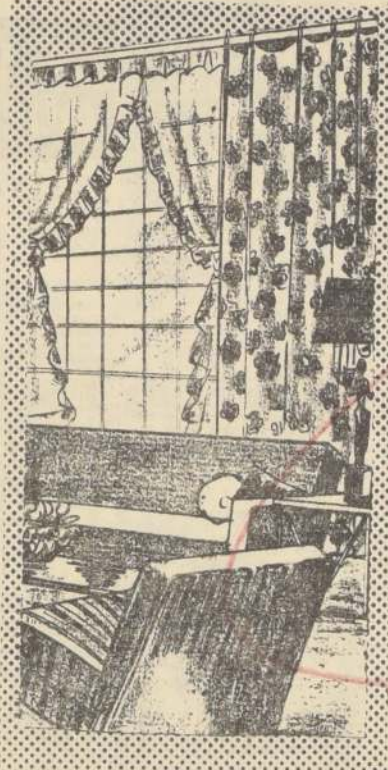
Sin embargo, por otra parte, se sabe que hace un año, el DOPS así como el cuartel general del Segundo Ejército, con base en São Paulo, recibieron informes secretos acerca de planes para movimientos subversivos en el Brasil, que serían llevados a cabo con la ayuda de armas fabricadas de tras de la Cortina de Hierro, importadas en forma secreta. Otras nuevas, y recientes evidencias, sobre posibles intentos de subversión en Brasil, fueron las "instrucciones" a los comunistas brasileños descubiertas entre los restos del avión Boeing 707 que se estrelló cerca de Lima, Perú, a fines de noviembre, y el descubrimiento en Rio de Janeiro de una nota que había sido supuestamente escrita por el Embajador soviético en el Brasil, Anatol Chadrin, líder de las Ligas Campesinas, Francisco Juliao.

# TODO PARA SU CASA

en la Gran venta extraordinaria de

Los Gobelinos

Departamento Tapiceria; Tercer piso



Felpa y Eplingina, colores unidos, extraordinaria calidad, extenso surtido de dibujos y colores, muy aconsejable para cortinas, cubrecamas y tapizado de muebles, ancho 1.30

E° 8,50

Linoléum fabricación alemana, extraordinaria calidad, artículo de fácil limpieza, especial para pasillos y revestimientos de habitaciones. Anchos 2,00 mts. E° 26,50 - 0,90 mts. E° 11-

0.70 mts. E° 8,10

Linós en colores unidos, 30 hermosos tonos de gran moda, especial para cortinas, cubrecamas y tapizado de muebles. Ancho 1.30.

E° 3,80

Cretona en finísimo algodón mercerizado, especial para la confección de cortinas, cubrecamas o funda de muebles ancho 1.40

E° 3,47

Esteras de Formio, colores unidos y jaspeados, muy aconsejables para terrazas, plaza o campo y ambientes modernos. Medida 2,00 x 1,40

E° 32,50

Alfombras para bajada de cama, en finísima lana afeilada, 10 colores de gran moda. Medidas 0.65 x 1.30

E° 28,-

Etamina lisa y en fantasía en finísimo algodón mercerizado, muy recomendable por su larga duración, ancho 1.50

E° 2,49

Velo seda color crema, artículo muy fino e indicado para la confección de cortinas cruzadas, ancho 1.40

E° 2,10

Tapiz medio lino listado, gran surtido de colores, muy apropiado para ambientes modernos. ancho 1.30

E° 4,-



Terylene blanco y beige, liso y en fantasía, muy recomendable para cortinas y visillos, es una fibra "Polyester" larga duración, no encoge, no se quema con el sol, rápido para secar, no se aplancha, ancho 1.50

E° 3,30

Chintz, gran variedad de dibujos y colores, tonos muy firmes al lavado, recomendable para cortinas, cubrecamas y fundas de muebles.

E° 4,20



Los Gobelinos M.R.

Y recuerde que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato



**4.-AUTOMOVILES, VEHICULOS GARAJES Y**

**ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES.** Reparaciones garantizadas. Atienden por técnicos especializados. C. Paula del Toro Viala Macarena 142. Z. 28.4

**ESTANQUES PARA CAMIONES** bucineros. Maestranza Ferroviaria Santa Rosa 2265. Z. 28.4

**TALLER DE BICICLETAS SOLDADURAS.** Trabajos garantizados, rápidos y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800. Z. 28.4

**MOTOCICLETA BETA.** Z. 28.4. 1200, 175 cc. Recibe motocicleta en pago. 60537. Z. 28.4

**CONTADO COMPRA AUTOMOVIL** Campero, 1955-1962. Fono 60537. Z. 28.4

**MOTORES DIFERENTES E.P.** 314, 112, 114. Arturo Prat N.º 631. Z. 28.4

**HAGO TODA CLASE DE TRABAJOS** mecánicos. Ajustes de cigüeñales, encendido de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 908. Z. 28.4

**OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXI-GENO.** 2 Botes Vaguetas, 40 kts. velocidad. 1 banco de fierro. Arturo Prat 631. Z. 28.4

**COMMER 1960, STATION WAGON,** radio, calefacción, poco uso, recibo en pago. Roma 60537. Z. 28.4

**BICICLETAS, TRICICLOS, BICI-** motos. Oportunidad y ajuste. Cienfuegos 1150 mensuales. Alameda 2781 y Coquimbo 1055. Z. 28.4

**VENDO PARTIDA NEUMATICOS** importados, 700x20, con cámara. Por pago contado, 30 o/o descuento sobre precio INSA. Agustinas 1235, 4.º piso. DIMERCO. Z. 28.6

**7.-ARRIENDOS BUSCADOS**

**NECESITO LOS LOCALES COMERCIALES** Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar. 19 de Julio 438. Z. 28.3

**EN CONCHALI NECESITO CASA** de más o menos, \$5.75. Teléfono 40299. Z. 28.3

**8.-ARRIENDOS OFRECIDOS**

**ARRIENDO DOS DEPARTAMENTOS** a matrimonios solos. Tratar. Pedro A. Cerda 8900, Población San Ramón, comuna La Granja, altura del paradero 22. Z. 28.3

**9.-COMPRAS VARIAS**

**COMPRO ENVASES DE CERVEZA.** Arturo Prat 824. Z. 28.3

**TODA CLASE DE ARTICULOS DE** uso y materiales eléctricos vendo. Simón Bolívar 3779. Fono 43874. Z. 28.3

**VENDO FRIGIDIFERO MARCA SIER-** vyl, corriente universal, 3 1/2 pies, en buen estado. 80 150 al contado. García Moreno 823. Z. 28.3

**VENDO CORRAL DE PINDO, BUEN** estado, con plataforma. En 10 al contado. García Moreno 823. Z. 28.3

**VENDO HIELERA EN BUEN ESTADO,** 8 litros. Arturo Prat 1032. Depto. 2.º. Z. 28.3

**VENDO UN SOMMIER CON PA-** ra, plaza y media, buen estado. Arturo Prat 1032. Depto. 2.º. Z. 28.3

**SE VENDE UN FLAMANTE LI-** ving de ocasión o permuta por material de construcción. Abdón Cifuentes 30 frente al Teatro Carreño. Z. 28.3

**BACHILLER INDUSTRIAL**

**MECANICO O ELECTRICISTA CON** conocimientos de "ESTUDIOS DE TIEMPO" DE PROCESOS INDUSTRIALES

Escribir, indicando experiencia y pretensiones de sueldo, a "Departamento de Producción" - Casilla 122 - Santiago.

**BACHILLER INDUSTRIAL**

**MECANICO O ELECTRICISTA CON** conocimientos de "ESTUDIOS DE CONTROL DE CALIDAD" DE PROCESOS INDUSTRIALES

Escribir, indicando experiencia y pretensiones de sueldo, a "Departamento de Producción" - Casilla 122 - Santiago.

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTA PUBLICA**

Solicítase propuesta pública, a suma alzada, para la construcción del Colectivo "Ex Central de Leche Chile", para el Servicio de Seguro Social, en la ciudad de Santiago.

**PROPUESTA PUBLICA**

La propuesta comprende la construcción de 52 viviendas, distribuidas en un block tipo "A", con 16 viviendas que se construirán totalmente, y 36 viviendas en un block tipo "B", que se encuentra actualmente en obra gruesa parcial, y que se continuará hasta su total terminación. Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías en los Registros de la Institución.

Las propuestas se abrirán el día 5 de marzo de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, Oficina N.º 42.

Basos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, Oficina N.º 48, hasta las 5 P. M. del día 25 de febrero de 1963, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CICUTA**

AHORA VOY A MEZCLAR ESTOS DOS ACIDOS... SI RESULTA ME HAGO FAMOSO

ESPERA...

ESPIGARE LA EXPLOSION A DIEZ CUADROS DE DISTANCIA

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos matrimoniales, postestaciones, particiones, alimentos, rectificación nombres. Moneda 1137 Of. 15 Fono 80513. H.O.C.G.P.

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 5844. Horas: 6-3 P. M. C. 31GP.

**EUGENIO FUGA**  
Abogado, asuntos criminales y civiles. Morandé 22, oficina 329. Teléfono 61610. GP. 531

**PRACTICANTES**

**LUIS ALDUNATE**  
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliar. Edificio Walford Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

**MEDICOS**

**DR. ABRAHAM WASSERBLUTH W.**  
Especialidades: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Riñón. N.º Consultas República 68, Santiago. Teléfonos 94952-46431. Atención de 16 a 19 horas. 22.6. GP.

**DRA. LUISA PACHECO FIZARRO**  
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lora Cochran 171. Fono número 85762.

**DOCTOR LECLERC**  
Alcoholismo, Nerviosos, Mentales. Psicoterapia. Undurraga 297 (Dieciocho) 66453-5. P. M. GP. 22.1

**DR. JOSE FROMOVICH**  
Medicina interna. Elena Blanco 1465 (Bilbao esquina Miguel Claro). Teléfono 491237. GP. 31

**MATRONAS**

**SEÑORA PHERIN**  
Lora Cochran 114. H.O.C.G.P.

**DENTISTAS**

**DENTISTA RODRIGUEZ**  
Extracciones, prótesis inmediatas. Corona, Fundas, Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1068. GP. 28.2

**PROTESIS DENTALES** Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

**CLINICA DENTAL CENTRAL**  
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85102, edificio Teatro Plaza. GP. 28.2

**OPTICAS**

**ANDRES RAMMERSLEY**  
Lentes de contacto. Optico titulado en Berlin. Bandera 183, local 19 (subterráneo). 9.3. GP.

**MECANICA DENTAL**

**PROTESIS DENTALES, soldaduras,** reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entradas por Ahumada 312. Teléfono 61788. GP. 28.2

**14.-ESTADISTICA Y LEGALES**

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Juan Guillermo de la Fuente Martínez a herederos testamentarios. Presa Elena y Rodolfo Guillermo de la Fuente Mesa y conyuge Juvenita del Carmen Mesa, sin perjuicio sus derechos. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Perle Mualen Sarah a Sonia del Carmen, Ricardo Antonio María Najar Mualen, sin perjuicio derechos conyuge. Eduardo Najar Batarece. Inventario solemnemente practicado 20 actual, 13 horas. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Rita Peña Cádiz a Juan Enrique, Eloisa Ana, Domingo Guillermo, Miguel Antonio y Leopoldo del Carmen. Oriana Peña. Inventario solemnemente practicado 20 actual, 10 horas. - Secretario. A. 15.16.18.14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** to San Miguel, remoción 17 de diciembre 1962, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Petronila Riquelme a heredero universal testamentario, Vicente Merino Merino. Habitación Merino. - Secretario. A. 15.16.18.14

**JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-** to San Miguel, remoción 13 de febrero 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Petronila Riquelme a heredero universal testamentario, Vicente Merino Merino. Habitación Merino. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Leopoldo Miguel Masadón a heredero universal testamentario, Carlos Muñoz Montt y Julia Coloma. Inés Regalado Zerega. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Luzmila Miranda García a Mercedes Lavoye Miranda. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Ester del Río Kowell sin perjuicio sus derechos. - Secretario. A. 15.16.18.14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-** cedió posesión efectiva herencia Ana Rosa Yáñez Zúñiga a Manuel Segundo y Matilde Alcántara Yáñez, sin perjuicio derechos conyuge. Restituto Alcántara Sánchez. - Secretario. A. 15.16.18.14

**15.-FABRICAS DIVERSAS**

**NOVIOS COMPREN SUS ARGOL-** las en la fábrica más antigua de Chile. No se desespere. O. PUDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina. Producción, fábrica de parafina, en la fábrica de Padre Las Casas 2489 G. (Viviente actual 1499). Z. 28.3

**MUEBLES EN BUEN ESTADO.** Cabal cuido alquil. A una hora de 20 49.30. Fabricantes: Arcadia 1454, altura 2000 de San Ignacio. Z. 28.3

**18.-EDUCACION Y SUS MEDIOS**

**MATRICULA ABIERTA INSTITU-** to Central "Alonso Figueroa". Central 1237. (Ver. afe. infante con 6.º primario). También cursos intermedios (dos meses), dictadura, taquigrafía, contabilidad. Z. 28.3

**PROFESOR EXTRANJERO DE IN-** glés y francés ofrece clases a domicilio. Fono 74824. Z. 28.3

**25.-MAQUINAS DE COSER**

**MAQUINA DE COSER ALFA,** taquimetro japonés, agujas, ref. retractoras, radio Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30. Z. 28.25

**23.-MAQUINAS ENGERADO-** ras, JUGUERAS Y VARIAS

**JUGUERAS, REFRIGERADORES,** heladeras, lavadoras, planchadoras, etc. Gran variedad. Ordina. Alameda 2581. Z. 28.3

**VENDO MAQUINA ENGERADORA** Inglesa. 48 Diagonal Oriente 3600. Suiza. Z. 28.3

**OCCASION UNICA: ENGERADORAS** de diversas marcas, juguetas, precios de fábrica. Arturo Prat N.º 631. Z. 28.3

**REPARACIONES DE ENGERADO-** ras. Cuidado, limpieza, ajuste, repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3600. Suiza. Z. 28.3

**25.-MAQUINAS DE COSER**

**MAQUINA DE COSER ALFA,** taquimetro japonés, agujas, ref. retractoras, radio Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30. Z. 28.25

**23.-MAQUINAS ENGERADO-** ras, JUGUERAS Y VARIAS

**JUGUERAS, REFRIGERADORES,** heladeras, lavadoras, planchadoras, etc. Gran variedad. Ordina. Alameda 2581. Z. 28.3

**VENDO MAQUINA ENGERADORA** Inglesa. 48 Diagonal Oriente 3600. Suiza. Z. 28.3

**OCCASION UNICA: ENGERADORAS** de diversas marcas, juguetas, precios de fábrica. Arturo Prat N.º 631. Z. 28.3

**REPARACIONES DE ENGERADO-** ras. Cuidado, limpieza, ajuste, repuestos legítimos. Diagonal Oriente 3600. Suiza. Z. 28.3

**25.-MAQUINAS DE COSER**

**MAQUINA DE COSER ALFA,** taquimetro japonés, agujas, ref. retractoras, radio Philips. Facilidades. Enrique Palma Estado 30. Z. 28.25

**BUSES VIA SUR**

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Altman (con calefacción y aire acondicionado), a:

**SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA**  
CONSTITUCION - SAN JAVIER - LINAPES - PARRAL - CAQUEÑES (MAULE) - SAN CARLOS  
CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLIGUILLI - ANGOL - VICTORIA - TEMUCO - VALDIVIA

**NOCTURNOS A: CHILLAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLIGUILLI - ANGOL - TEMUCO** (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 22.30 horas).

**PERSONAL SELLECCIONADO**

**ENCOMIENDAS - 1.º GIRON - 2.º REEMPULOS**  
Ayda. Bulnes N.º 149 y 150 - Fono 8770 y 62676

**VENTA Y RESERVA DE PASAJES:**  
**SAN DIEGO esq. ELAZA ALMAGRO - Fono N.º 68625**

**DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA**

**PROPUESTA PUBLICA N.º 2.009.-**

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, para proveer diferentes instrumentos médicos, como sigue:

**BISTURIES rectos, ESTILETES, JERINGAS, PINZAS, PORTAAGUAS, TERMOMETROS** clínicos, TIRAS de cirugía, MAQUINA de ultrasonido, RESUCITADORES Ambu, etcétera.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MARTES 19 de MARZO de 1963, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

**EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA**

**DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA**

**PROPUESTA PUBLICA N.º 2.002**

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada para proveer diferentes artículos eléctricos para Abastecimiento, como sigue:

**ALAMBRE DE DIVERSAS MEDIDAS PARA EMBOBINAR MOTORES CONDUCTORES ELECTRICOS, AMPOLLETAS, FUSIBLES Y SOLDADURAS, ETC.**

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MIÉRCOLES 6 DE MARZO de 1963, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

**El Director General de los Servicios de la Armada**

**51.-SERVICIO PARA EL HOGAR**

**TODOS LOS PRECIOS AL COSTO**  
Abstracción, licencias, contratos, etc. Super Mercado Gil y Arturo Prat. Z. 28.3

**PANTALLAS DE ESTILOS MODER-** nos. Arreglos, transformaciones. Avenida Matucana 2831. Z. 28.3

**ARREGLO CALIFORNIA DE CUAL-** quier marca en 24 horas. Trabajos garantizados. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 117. Z. 28.3

**INSTALADOR SANITARIO, EJECU-** to toda clase de estos trabajos. Carpintería, hielera, albañilería, etc. Huérfanos 1678. Z. 28.3

**PISOS MALOS REPARAMOS PAR-** queta, epitalados, pulidos, rejamos nuevos. "Bocanales". 60531. A. 1903

**BERNAN LEON G. ELECTRICIS-** ta. Recetas, 2210. Z. 28.3

**TODOS LOS PRECIOS AL COSTO**  
Abstracción, licencias, contratos, etc. Super Mercado Gil y Arturo Prat. Z. 28.3

**PINTURA LATEX, OLEO, ES-** málte, etcétera. Llamar fono 93711. Precios módicos. Z. 28.3

**ARREGLO MUEBLES BARNIZ,** lustrados. Llamar fono 93711, maestro Zapata. Z. 28.18

**53.-VARIOS NO CLASIFICADOS**

**CUADROS AL OLEO, VENDO** Merc. 733 Local 5. Guerra Andes. Z. 28.3

**NOVIOS AUTOS DE LULO PARA** matrimonios. Precios módicos. Fono 384573. Z. 28.3

**APRENDA A BAILAR LA GENI-** na, quechua en cinco clases, con los campeones colchiguinos. Tabla. Sucesivamente. de la Escuela de la Comuna de la Humanidad. Z. 28.3

**S. A. POMPAS FUNERARIAS "LA** Central". La mejor calidad al más bajo precio. Cienfuegos 933. Z. 28.3

**TENIDOS DE CARTERAS Y ZAPA-** tos. También se toman puntas a las medidas. Arda Matia 481. Z. 28.3

**TAPIERIA, BARNIZ, CORTINA-** les, fundas, pinturas de ambientes, decoraciones en general. Pida presupuesto en su compromiso al maestro Verdugo. Fono 97873. Responsabilidad Seriedad. Z. 28.3

**CECILIA: DESTINO, CARTOMAN-** tic, consultas. Todas horas. París 849, esquina Londres. Z. 28.3

**LA INFORMACION QUE UD. NECESITA**

**SANTORAL**

**HOY: San Eladio**  
**MAÑANA: San Alvaro.**

**BOMBEROS**

Comandancia en San-  
tiago 973. 61171  
(Cuerpo de S. Miguel)  
Comandancia, G. en  
Avenida 4700. 50300  
Comandancia de Subse-  
cción, Comandancia en An-  
tonio Vares 2778. Te-  
léfono 40051

**ITINERARIO DE AVIONES**

**MOVIMIENTO DE AVIONES LAN**  
EN LOS CERRILLOS  
LAN CHILE  
(Fono 37199-37233)

**INTERNACIONALES**

1.30 horas. Vuelo 105. DC 6B.  
Sale a Buenos Aires y Montevideo.  
8 horas. Vuelo 101. DC 6B. Sa-  
le a Mendoza.  
18.15 horas. Vuelo 100. DC 6B.  
Sale a Lima, Panamá y Miami.  
11.50 horas. Vuelo 100. DC 6B.  
Sale de Mendoza.  
17.30 horas. Vuelo 100. DC 6B.  
Sale de Buenos Aires y Montevideo.

**NACIONALES**

8 horas. Vuelo 549. CV 440. Sa-  
le a La Serena, Copiapó, Antofa-  
gasta, Tocopilla y Calama.  
8.30 horas. Vuelo 539. DC 3. Sa-  
le a La Serena, Valparaíso, Copiapó,  
Chilpan, y Antofagasta.  
11.30 horas. Vuelo 809. DB 6B.  
Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.  
18 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sa-  
le a Antofagasta y Arica.  
8.10 horas. Vuelo 649. DC 3. Sale a  
Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto  
Montt y Chilo.  
8 horas. Vuelo 809. DC 6B. Sa-  
le a Puerto Montt y Punta Arenas.  
10 horas. Vuelo 411. CV 440. Sa-  
le a Concepción y Valdivia.  
17 horas. Vuelo 680. DC 4B. Sa-  
le a Puerto Montt.  
18 horas. Vuelo 200. CV 440. Sa-  
le a Concepción.  
18.30 horas. Vuelo 821. DC 3. Sa-  
le de Antofagasta, Iquique y Arica.  
18.20 horas. Vuelo 821. DC 3. Sa-  
le de La Serena, Valparaíso, Copiapó,  
Chilpan, Chaitán y Antofagasta.  
20.20 horas. Vuelo 841. CV 440.  
Sale de Concepción y Valdivia.  
20.30 horas. Vuelo 801. DC 6B.  
Sale de Punta Arenas.  
20.40 horas. Vuelo 641. DC 3. Sa-  
le de Temuco, Valdivia, Osorno,  
Puerto Montt y Chilo.  
21 horas. Vuelo 201. CV 440. Sa-  
le de Concepción.  
22.15 horas. Vuelo 801. DC 6B.  
Sale de Concepción y Valdivia.  
LUNES 7.30 horas. Vuelo 105.  
DC-6B. Sale a Buenos Aires y  
Montevideo.  
9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sa-  
le a Mendoza.  
18.15 horas. Vuelo 100. DC-6B.  
Sale a Lima, Panamá y Miami.  
11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B.  
Sale de Mendoza.  
17.30 horas. Vuelo 100. DC-6B.  
Sale de Buenos Aires y Montevideo.

**50.-SASTRERIAS Y CONFECCIONES**

**SE RECIBEN HECHURAS.** EN-  
trega rápida. Especialista en  
de temporada. Huérfanos 1678. Z. 28.3

**DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION**

**OFICINA CENTRAL DE IDENTIFICACION**

**ATENCION DE CEDULAS DE IDENTIDAD POR PRIMERA VEZ**

Por incapacidad del local de calle General Mackenna N.º 1370, a contar desde el lunes 18 de febrero se atenderá a público QUE REQUIERA CEDULA DE IDENTIDAD POR PRIMERA VEZ, de 15 a 19 horas. La atención de pasaportes, renovación de cédulas, certificaciones de antecedentes y otros documentos, se hará como de costumbre, de 8 a 13 horas.

**LA DIRECCION**

**CARAVELLE JET.** Llegada del vuelo AR-290, desde Montevideo, con combinación a Buenos Aires y Córdoba. Salida del vuelo AR-291, a Montevideo, a las 12.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

**COMET IV JET.** Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 13 horas, con combinación de Londres, París, Ginebra, Roma y Río de Janeiro. Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

**FARMACIA DE TURNO**

**Permanente**  
**hasta la UNA de la madrugada**  
**Anarade**



## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

**EN VIÑA DEL MAR.**— Entre las numerosas personas que se encuentran actualmente en Viña del Mar, anotamos a las siguientes:

Maria de la Luz Correa de del Campo, y familia; Camilo Lyon Wilms, y señora Fanny Goycoolea de Lyon; Luz Hurtado Fabres; señor Daniel Risopatrón, y señora; señora Alicia Jullian de Ureta, y familia; Camilo Aguirre, y señora; señora Rosa Subercaseaux de Cousiño; señor Raúl Ripamonti Soruco, y señora Rosa del Río de Ripamonti; Emilio Pellegrini Portales, y señora Silvia Ripamonti de Pellegrini, y familia; Adriana Carey de Valenzuela, y familia; Eugenio Guzmán Larraín, y señora Olivia Valdes de Guzmán, y familia; Juan Fresno, y señora Marcela Holley de Fresno e hija; Fernando Vidal, María Barros de Vidal e hija Sara; Fernando Devial, y señora Marta Barros de Devial; Nefitail Cruz, y señora María Ortiz de Cruz; José Luis Silva Bernal, y señora María Gatica de Silva, y familia; señora Ana Luisa Larraín Valdes e hijos; Sergio Alcalde Izquierdo, y señora Carmen Eyzaguirre, de Alcalde, y familia; Luis Garín, y señora Teresa Errázuriz de Garín.

**EN TONGOY.**— Pasan una temporada en Tongoy, el señor Gonzalo Domínguez Veyti, señora María Angélica Domínguez de Domínguez, e hijos; y el señor Manuel Domínguez Larraín, y señora María Rodríguez de Domínguez.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, ha nacido una hija del señor Alberto Campuzano Dueñas, y señora Mercedes Mascaro de Campuzano.

**DE LIMA.**— De Lima, ha regresado, el señor Beltrán de la Barra Abascal.

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizada, María Magdalena Lira Correa, hija del señor Jaime Lira Montes, y señora Blanca Correa de Lira. Fueron sus padrinos, el señor Carlos Correa Valdes y señora Sofía Montes de Lira.

**EXPOSICION EN VIÑA DEL MAR.**— El conocido pintor, don Manuel Casanova Vicuña, hará una exposición de sus últimas obras en el hall central del Hotel Miramar.

**HOTEL SAN MARTIN.**— En el Hotel San Martín, en Valparaíso, el señor Pedro Silva Fernández, el señor Laura Mackenna de Silva.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, la señora Mercedes Vial, ha sido trasladada a su residencia.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.

**EN LA CLINICA ALEMANA.**— En la Clínica Alemana, el señor Laura Miranda.



Collar negro de azabaches con largos aros del mismo material. Se denomina "Empatrise Eugénie" y es una creación de Lola Prusac.

**Louis Meyer**

PLATERIA DE ARTE  
EL REGALO ETERNO Y DE CATEGORIA  
PORCELANAS Y CRISTALES FINOS  
RELOJES MOVADO

Ahumada 131 Edificio Waldorf  
5º Piso - Oficina 508 - Fono 66003

## Un viaje por mar renueva

Un viaje por mar agrada

Un viaje por mar descansa

Un viaje por mar es inolvidable

Un viaje por mar da vida

Un viaje por mar... fuente de recuerdos

Un viaje por mar proporciona felicidad

Prácticamente en la línea Mediterránea, Canadá, América y Sur Pacífico. 3 modernas motonaves ROSSINI, DOMIZETTI y VERDI. En la línea Mediterránea, Nueva York las Super-motonaves de 43.000 toneladas RAFFAELLO y MICHELANGELO.

todo es magnifico a bordo de las modernas naves de ITALIA



## CONTRA DOLORES



PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO

De WITT

Base: Salicilamido, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol.



Realce sus encantos femeninos, en cualquier momento, mediante los maravillosos y atomizados...

Polvos harem



UD. LO NECESITA

Storoom

TSCS: Pisos de guardar, despensa, Cuarto para herramientas, Taller doméstico, Kloseto para platos, Kloseto para vajillas, Sala de bombas de agua, Pestaña de vestir en plásticos y cueros, Refugio o garita, Sala de medidores eléctricos y fuentas, Casa de juegos para niños, Club infantil, Dependencias de menores y arbolado de peces, Lavadero, Pestaña para bañeros de gas, Pestaña para guardar herramientas de jardín, Pestaña para guardar bicicletas y juguetes, Pestaña para guardar máquinas domésticas (de cortar pasto, manguera, etc.), Pestaña para guardar herramientas industriales o para guardar partes de vehículos o pequeños, Botiquín, Pestaña para guardar maletas y trastos, etc., etc. TAMARA: desde 6,87 x 1,74 m. hasta 2,18 x 2,68 m. EXHIBICION Y VENTAS

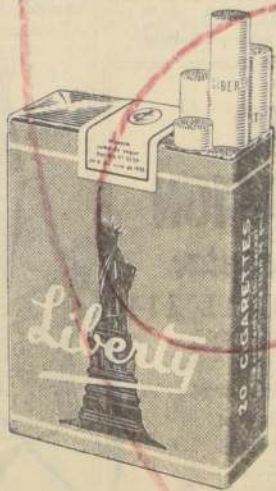
Ferrobone

CONDOR 1266 - av. Bulnes

Lo que su niño ya ocupa en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alumno Calle 1479.

Aquellos que saben apreciar...

En los mejores hoteles y restaurantes y en todo lugar preferido por la gente de buen gusto, cigarrillos LIBERTY están siempre presentes. Aquellos que saben apreciar, exigen cigarrillos LIBERTY.



Esté en ambiente con LIBERTY

SEA BIEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!

## ¿Conoce Ud? MUEBLES EASTON.

V. Mackenna 1405 Teléf. 55436

## AVO-MATIC

Entrega en 3 días

MISAS DE CABALLEROS EN 48 HORAS, SIN RECARGO.

MERCED 369 - FONO 465882

## MONEDAS DE PLATA CUMPRO

Monedas 1817 al 1849, cada uno ... \$ 42.000  
Monedas 1853 al 1891, c.u. ... 3.300  
Monedas 1895 al 1897, c.u. ... 1.000  
Monedas 1910, c.u. ... 400  
Monedas 1915 al 1917, c.u. ... 300  
Monedas 1921 al 1927, c.u. ... 180  
Monedas de \$ 5 y año 1927, c.u. ... 1.350  
Monedas de \$ 2 y año 1927, c.u. ... 360  
Monedas de \$ 0,50, año 1902 al 1906 ... 300  
Monedas, año 1932, c.u. ... 95  
Monedas, dieces y cincos de plata, por peso ... 260  
Monedas especiales por piezas años anteriores, MONEDAS Y BOTES de monedas para numismáticos. También compramos monedas de ORO, NIQUEL, COBRE Y BILLETES ANTIGUOS CHILENOS.

Ritz - Estado 248 - Fono 32437 (Entrada HOTEL RITZ)

## UNIFORMES PARA COLEGIALES

ALMACENES

Princeton

SANTIAGO



EL GIGANTE COMPETIDOR DEL BARRIO ESTACION Y DEL GRAN SANTIAGO

Princeton

SOMOS FABRICANTES

MERCED 3045 - FONO 90749



Amores culpables de Natalie Wood y Rock Hudson, en el Ducal, en el estreno de "SU UNICO DESEO", el miércoles. Pasiones al rojo y tecnicolor.



Natalie Wood y Rock Hudson componen la pareja estelar de "SU UNICO DESEO". También en el reparto Julie Adams y Anne Baxter. Censura: Mayores de 15 años, para un film de Universal. Se estrenará el miércoles, en las tres funciones diarias del Cine Ducal. Drama aspero, bestial y brutal de instintos y fuertes pasiones. Un tecnicolor soberbio da realce a la película.

**METRO CALIFORNIA**  
Hoy 3, 7 y 10 PM. 3.45, 7.10 y 10.15 PM.

Para mayores y menores

**HOY**  
MGM presenta a STEWART GRANGER y SYLVIA KOSCINA  
**EL ESPADACHIN DE SIENA**  
CINEMASCOPE  
COLOR EASTMAN

**GRAN PALACE HOY**  
FONO 60082 • 2.30-6.15-10 P.M. 8ª SEMANA

¿No la ha visto aun?

Por todo el mundo, donde yo se ha estrenado, la película ha sido aclamada por los críticos y los públicos.

la superproducción de **DARRYL F. ZANUCK** Solo para mayores de 14 años

**EL DIA MAS LARGO**  
(The Longest Day)  
ROQUERA DE ENTRADA  
CON ANTICIPACION

**HOY VICTORIA**  
CONT. DE 1.15 A 24 HORAS

LA DEFENSA DE SIRACUSA CONTRA LA FLOTA ROMANA!

**EL SITIO DE SIRACUSA**  
EASTMANCOLOR  
DIALSCOPE

CON **ROSSANO BRAZZI • SYLVIA KOSCINA**  
**TINA LOUISE • GINO CERVI**  
(MAYORES DE 14 AÑOS)

**HOY SANTIAGO**  
CONT. DE 1.15 P.M. en adelante

ELLA AMÓ CON TODA LA FUERZA DE SU CORAZON...  
DIO LO MAS SAGRADO DE SU VIDA...  
PERO COBRÓ CON SANGRE EL PRECIO DE SU HONRA...

**SARA MONTIEL**

**YO NO CREO EN LOS HOMBRES**  
MAYORES DE 14 AÑOS

ROBERTO CAREDO • EMERATIZ CARVAJAL  
JULIO VILLARREAL

Proximo estreno: **LA ESTRELLA VACIA**

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (301907).  
— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Osmán-Humberto Barberis. "Vamos a contar mentiras".  
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).  
— 19 y 22 horas: Boeing Boeing.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30657).  
— Cía. de Revistas Humorísticas.  
OPELA, Huérfanos 837 (30176).  
— De la Intancia al Infarto.  
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).  
— Cía. de Revistas Pícaras.  
Campeonato Mundial de Strip-Tease.

## CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 237 (302112).  
— 15, 18.45 y 22 horas: Los practicantes mayores de 21.  
BANDERA, Bandera 76 (80111).  
— 12.15, 16.15, 19.15, y 22.15: En Chirina, mayores de 18.  
CALIFORNIA, Irizarra 1564 (489061).  
— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: El espadachín de Siena.  
CENTRAL, Huérfanos 939 (33553).  
— Requiem para un luchador.  
EE. UU. Drama, Mayores de 15.  
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22: Fray Escoba.

DANTE, J. Washington 26 (494359).  
— 19 y 22 horas: Los instintos.  
DUCAL, Agustinas 727 (33173).  
— 15, 18.45 y 22 horas: El escudo negro.

EGASA, Los Guindos 3568 (47026).  
— 15.15, 19 y 22.15 horas: Operación falda. Juramento cumplido. Mayores de 14 años.  
EL GOLF, Apuquindo 614 (48046).  
— 15.15, 19 y 22.15 horas: Callejón sin salida. Mayores de 21.  
GRAN PALACE, Huérfanos 114 (48046).  
— 15.15, 19 y 22.15 horas: El día más largo del siglo. Mayores de 14 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos 939 (33553).  
— 15.15, 19 y 22.15 horas: Al este del paraíso. EE. UU. Drama. Mayores de 15.  
IMPERIO, Pío 235 (307069).  
— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Promesas de marinero. Italia. Comedia. Mayores de 14 años.

LAZAR, Huérfanos 819 (32610).  
— 15.15, 19 y 22.15 horas: El rey de los falsificadores. Francia. Policial. Mayores de 21.  
LAS CONDES, Votuega N.º 6216 (484067).  
— 19.15 y 22.15: Un tiro en la noche. May. de 14.

LAS LILAS, de Vito. Vito 1209 (43116).  
— 18.45 y 22: Promesas de marinero. 14 años.  
LIDO, Huérfanos 680 (34366).  
— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Petróleo. Mayores de 21.

LO CASTILLO, Vitecura 2284 (41981).  
— 19.15 y 22.15: Amor, es asunto privado.  
METRO, Bandera 137 (48061).  
— El espadachín de Siena, 15, 19 y 22 horas.

NILLO, Monjitas 879 (302078).  
— 15.30, 19 y 22: Ahi en la Estación final. May. del 8.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 999 (41345).  
— 19.15 y 22.15: Requiem para un luchador. EE. UU. Drama. Mayores de 14.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (42921).  
— La mujer burlada.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43048).  
— 18 y 21.30: Once a la medianoche. Juego de amor.

PLAZA, Compañía 1040 (48333).  
— El extra.  
REN, Huérfanos 735 (31144).  
— 15, 18.45 y 22: Carnalame. 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 612 (43118).  
— 19.15 y 22.15: Aventuras en los mares del sur.  
WINDSOR, Moneda 1075 (49761).  
— El extra.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2887 (91254).  
— El forjado. El diablo anda suelto. El verdugo.

ALMENDRA, San Pablo 4160 (30527).  
— El hombre que desafió a la muerte. El circo nunca muere. Cuatro agentes del desorden.

AMERICA, Noble 390 (52443).  
— Pepe. El hombre que desafió a la muerte. Enemigos de ayer.

ANDES, Irizarra 145 (4411).  
— Chicas descontroladas. Odio que mata. El retrato de un pecador.

ARQUITRUM, Bandera 224 (46488).  
— Cuidado sargento. Mayores de 18.

ALCARRAR, Brasil 373 (40172).  
— Dónde las 14 horas: Los alegres ladrones. Propiedad privada. Anatomía de un asesino.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (31455).  
— Lo amargo y lo dulce. Faleón. Costa azul.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31245).  
— Escríbala su nombre con balas. Emboscada salvaje. La leyenda del mar.

BLANCO ENCALADA, Blanco En- calada 2806 (31787).  
— Baxia en los fumadores. Sahara y remolinos.

CAPRI, Montañas 825 (302143).  
— Turno para morir. El espía de Remmel.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (30683).  
— Martín Santos, el ilustre Twist. Inmortal de juventud.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (31891).  
— Los amantes deben aprender. La llamada fatal. EE. UU. Comedia, mayores de 18.

CINELANDIA, Puente 346 (61327).  
— El baño. El bandolero comas- carado. La selva misteriosa. El caballo infernal.

CITY, Agustinas 1022 (66687).  
— Gordinho.  
COLON, San Pablo 3007 (30577).  
— Asesinos de la lucha libre. Pa- labra al viento. Piloto de la muerte.

CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60735).  
— El extra.  
CINEMA, Recoleta 2104 (372566).  
— La cárcel de Cárdenas. Cién- cion con falda. El vengador.

ESMERALDA, San Diego 1025 (48202).  
— La ciudad submarina. Los comancheros. La maldición del hombre lobo. Mayores de 18 años.

FLORIDA, Estado 226 (34289).  
— Nevada. (La cabalgata de la muerte), mayores de 15.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4839 (32162).  
— Once a la luna. Asesinos de la lucha libre. Pi- lotos de la muerte.

HOLLYWOOD, Irizarra 2890 (42280).  
— El alcalde de Broad- way. Las tres noches de Eva. Sólo las valientes. 15 años.

HUÉLFANOS, Huérfanos 879 (31891).  
— Rifiñi a la francesa, mayores de 21.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).  
— Inferno en la tierra. Gigantes de la Metrópolis. Tar- zan al rescate.

LAZAR, Carmen Menz 407 (48046).  
— Escuela de verano. Amoris. La cárcel de Cárdenas. 18 años.

LIBERTAD, Vitecura 2284 (41981).  
— Un pie en el infierno. El di- ablo de Bagdad. El terror de las chicas.

LIPSON, Ciccarelli N.º 293 (32191).  
— Inferno en la tie- rra. El gran impostor. Hechizos hawaianos.

LO FREN, Carrizal N.º 4604 (92705).  
— París vive de noche. Doble vida. La espada mágica.

MADRID, Chacabuco 25-C (49363).  
— La flecha roja. La ley del más fuerte.

MAIPO, San Pablo 4231 (55690).  
— Ruta de Hong Kong. Siga ese camino. 14 años.

MARCONI, Manuel Montt N.º 632 (42867).  
— Verde es la eviden- cia. La ciudad submarina. 18 años.

MAYO, Monjitas 879 (301201).  
— Primavera de las doncellas. La cenciencia.

MINERVA, San Pablo N.º 3230 (91464).  
— La marca del zorro. Blanca Nieves y los 3 chiflados. Menores.

MISTRAL, San Diego 278 (63994).  
— Gorgo. A galope tendido. Im- paciones que matan. 15 años.

MODERNO, Gran Avenida 8344 (253 La Cisterna).  
— La cárcel de Gorgo. A galope tendido. Am- pula de veneno. Mayores de 14.

MONACO, Arturo Prat N.º 715 (32245).  
— La flecha roja. El siete vidas. La legión de los Chéars.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2943 (91553).  
— Los cuatro ji- netes del Apocalipsis. El coloso de Rodas. Sangre en la carre- ta.

NACIONAL, Independencia 901 (37084).  
— Los tres sargen- tos. Caballeros del Rey Arturo. El siete vidas.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 109 (30749).  
— Palcos. Shane, el descomulgado.

NOVEDADES, Cueto 257 (34591).  
— La noche. El cine. Inferno en la tierra.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2785 (48079).  
— Siga ese camino. Ru- ta de Hong Kong. (14 años).

PALACE OVALLE, Quilque 6008 (48046).  
— Escuela de verano. Amoris. La cárcel de Cárdenas. 18 años.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 (41816).  
— La ciudad submarina. Los comancheros. La maldición del hombre lobo. (18 años).

PORTUGAL, Diez de Julio 258 (41816).  
— La ciudad submarina. Los comancheros. La maldición del hombre lobo. (18 años).

PRAT, San Diego 2117 (30745).  
— Asesinos de la lucha libre. He- rencia sagrada. Pilotos de la muerte. (18 años).

RECOLETA, Recoleta 597 (37313).  
— Sabá y el anillo mágico. El úl- timo mástulo. Escuela de verano.

REINA, Vitecura 2284 (41981).  
— Maipo. Me he de comer esa tuna. Vuelta a la vida.

REPUBLICA, República N.º 235 (96137).  
— Los tres sargen- tos. Amistad sangrienta. Tarzan al rescate.

RIO, Monjitas 743 (33550).  
— La ciudadela de los Robinson. Ma- yores y menores.

RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (30683).  
— La marca de las nar- ces. Cuidado con la popa.

ROMA, San Diego 256 (61558).  
— Martín Santos, el ilustre Twist. Inmortal de juventud.

RONY, Huérfanos 1053 (30809).  
— Pistoleros del atardecer.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (35905).  
— La muchacha de los ojos de oro.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (91003).  
— Maíra. La destructora del mundo. El pirata negro.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (44051).  
— La ven- tana indiscreta. (15 años).

SAN MIGUEL, Huérfanos 1202 (31231).  
— La patrulla fantasma. El úl- timo mástulo. La fosa y el pendulo.

SANTA FE, San Diego 1058 (35181).  
— El gran riesgo. El sol brilla pa- ra todos. La nave de Jazz.

SANTIAGO, Santa Rosa 2890 (30903).  
— Sabá y el anillo mágico. Escuela de verano.

SAO PAULO, Merced 772 (307918).  
— Siete novias para siete her- manes. Menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 756 (94371).  
— Siga ese camino. Ru- ta de Hong Kong. (14 años).

SUR, San Diego 935 (46174).  
— El fantasma de la ópera.

TIVOLI, Huérfanos 737 (30611).  
— La gallina de los huevos de oro. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1213 (63289).  
— La muchacha de la valija. La piedad. Mayores de 18.

VALENCIA, Independencia 1199 (37028).  
— El último mástulo. Duelo sangriento. Sabá y el anillo mágico.

VENECIA, Castro 130 (80336).  
— El inspector. El gigante de Metrópolis. Roman y Fran- cois.

VERDI, Pedro de Valdivia N.º 3712 (495704).  
— De aquí a la eter- nidad. La viudita indomable. El ladrón y la mucama.

VICTORIA, Huérfanos 877 (30021).  
— El sirio de Sircusa. (14 años).

YORK, Ahumada 166 (66687).  
— El fantasma de la ópera.

CERVANTES (San Antonio).  
— Mujeres en su vida. Piso de soltero.

EL BOSQUE, Gran Avenida. Pa- radiso 31 (53966, anexo 88).  
— El látigo sangriento. La carta fatal.

MAIPO, 5 de Abril 19 (371330).  
— Maipo. Me he de comer esa tuna. Vuelta a la vida.

MUNICIPAL (Peñafiel).  
— Pistolas invencibles. Cartazo en llama. Mientras ruga el mar.

MUNICIPAL (San Bernardo).  
— El diablo a las cuatro. Con la toga al cuello. Porque son jo- venes. (18 años).

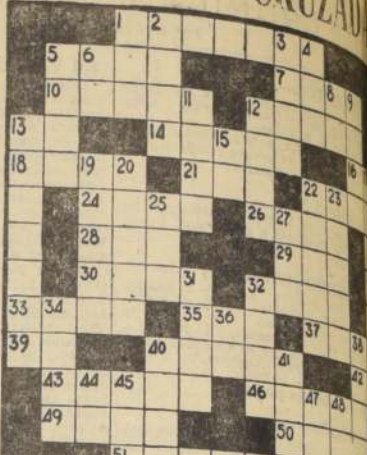
NACIONAL (Puente Alto).  
— El gran pinto. La reina de las pi- ratas. Regreso a casa. (14 años).

PLAZA (Italcant).  
— El pecado de una madre. Jugo de amor entre dos.

SANTIAGO (San Bernardo).  
— Urus. En el valle de los Je- nes. Alma gitana. Cartero en apuros.

ALHUE (Población Dávila).  
— La maldición del hombre lobo. Terror. Odio y pasión.

# PALABRAS CRUZADAS



## HORIZONTALES:

- 1.—Día de la semana.
- 2.—Líder anónimo.
- 3.—El Rey de los animales.
- 4.—(Juan Díaz del), célebre navegante español del s. XVI.
- 5.—Sábalo, pez.
- 6.—Símbolo del silicio.
- 7.—Ciudad de Italia, en la antigua Toscana.
- 8.—La afirmación, en dialecto provenzal.
- 9.—Se atrevan, se animen.
- 10.—Labriero, planta oleácea de Europa.
- 11.—De Rusia.
- 12.—Mamífero roedor.
- 13.—Ultramontano, intransigente (Pl.).
- 14.—Colera, enojo.
- 15.—Hembra del oso.
- 16.—Río de Toscana (Italia).
- 17.—Exponed un manjar al fuego.
- 18.—Vasija para guisar.
- 19.—Tranquilidad, sosiego.
- 20.—Alabar, celebrar.
- 21.—Alab, poseer.
- 22.—C. de Italia, cap. de Lombardía.
- 23.—Símbolo del latano.
- 24.—Tercio y porfido.
- 25.—Caballo de regalo (Ant.).
- 26.—Medida de longitud (Pl.).
- 27.—Diez veces diez.
- 28.—Limpiaban con agua y jabón.

## VERTICALES:

- 1.—Bajo, despreciable.
- 2.—Diosa egipcia, hermana y mujer de Osiris.
- 3.—Pron. personal.
- 4.—Iglesia catedral.
- 5.—Ciudad de Italia, prov. de Perugia.

## RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

ABAD DESATABA  
RAMAL RETADOR  
GRATIS DORMIR  
URBANOS RATINE  
CELDA E RATA  
IRE AN REA  
AA AMASIO AC  
SIAB A TATO  
OSOS T TARAS  
ADULA ONTRICA  
RIELES ANIDAD  
CARATES ACABO  
ADORADAS ASAS

## FUERON REMATADAS JOYAS DE LA DIFUNTA ACTRIZ MARION DAVIES

SANTA MONICA, California, 17 (UPI).  
— Una joyería de Los Angeles compró en subasta, parte de las joyas de la difunta actriz cinematográfica Marion Davies, pagando por ellas 497.500 dólares.

Se trata de 34 joyas, entre las cuales figuran unos aretes de diamante de 26 quilates, en forma de pera.

La venta se realizó para liquidar deudas y gastos de administración y pagar el impuesto federal y el del Estado de California por concepto de herencias.

Se calcula que los bienes que dejó la actriz pasaron de 8 millones de dólares y posiblemente lleguen a 20.

Se trata de 34 joyas, entre las cuales figuran unos aretes de diamante de 26 quilates, en forma de pera.

La venta se realizó para liquidar deudas y gastos de administración y pagar el impuesto federal y el del Estado de California por concepto de herencias.

Se calcula que los bienes que dejó la actriz pasaron de 8 millones de dólares y posiblemente lleguen a 20.

Se trata de 34 joyas, entre las cuales figuran unos aretes de diamante de 26 quilates, en forma de pera.

La venta se realizó para liquidar deudas y gastos de administración y pagar el impuesto federal y el del Estado de California por concepto de herencias.

Se calcula que los bienes que dejó la actriz pasaron de 8 millones de dólares y posiblemente lleguen a 20.

Se trata de 34 joyas, entre las cuales figuran unos aretes de diamante de 26 quilates, en forma de pera.

La venta se realizó para liquidar deudas y gastos de administración y pagar el impuesto federal y el del Estado de California por concepto de herencias.

Se calcula que los bienes que dejó la actriz pasaron de 8 millones de dólares y posiblemente lleguen a 20.

Se trata de 34 joyas, entre las cuales figuran unos aretes de diamante de 26 quilates, en forma de pera.

La venta se realizó para liquidar deudas y gastos de administración y pagar el impuesto federal y el del Estado de California por concepto de herencias.

## PRECIO JUSTO-HORA EXACTA

PIE Eº 5  
SALDO 10 MESES

ANILLOS  
CREDITOS

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91

RELOJERIA Gabor

ESTADO 40 ESTADO 91



# "El Hombre de Papel", un Film Sobre Vida de los Basureros en una Gran Ciudad

Lola Flores terminó en México la filmación de "La Faraona". La chilena Teresa Squella superagajada en el mundo del cine. "La Bandida" gustó a las masas y disgustó a los snobs. Desde México por PEPE METRALLA.

Ignacio López Tarso, no es problema hacer un sordomudo en "El hombre de papel", puesto que es un tipo que habla muy poco. Además, nos dijo, siempre es interesante hacerse entender por señas. Aquí se encuentran la exactitud de Teresa Squella y su linaje de actores.

de estreno de la capital. Pe se a las "exigencias" de los críticos snobistas, la película gustó a las masas y a la gente bien de salina muy exclusiva. El tema es apasionante, la película bien hecha y María Félix está admirable en una de sus mejores interpretaciones. Por cierto que María Félix escuchará de labios del director Luis Alcoriza la lectura de "Sato 63", su próximo film, si le gusta el asunto, como suponemos. Dos películas tiene listas el incandescente y capaz Miguel Morayta: "Gloria", inspirada en la novela de Galdós y "La sin ventura", de El Caballero Audaz. Dacia González, plena en su obra de García Lorca, la primera "Yerma", Alicia Ravel, vuelve al cine — ahora es la esposa de Jaime Salador — en el film "Cabalagata", que dirigirá su marido, pero la firma Rosas Priego. También José Alfredo Jiménez, el más fértil compositor autóctono, se incorporará al reparto de "La sonrisa de los pobres". "La máscara de la justicia", será el título de la próxima producción.

de estreno de la capital. Pe se a las "exigencias" de los críticos snobistas, la película gustó a las masas y a la gente bien de salina muy exclusiva. El tema es apasionante, la película bien hecha y María Félix está admirable en una de sus mejores interpretaciones. Por cierto que María Félix escuchará de labios del director Luis Alcoriza la lectura de "Sato 63", su próximo film, si le gusta el asunto, como suponemos. Dos películas tiene listas el incandescente y capaz Miguel Morayta: "Gloria", inspirada en la novela de Galdós y "La sin ventura", de El Caballero Audaz. Dacia González, plena en su obra de García Lorca, la primera "Yerma", Alicia Ravel, vuelve al cine — ahora es la esposa de Jaime Salador — en el film "Cabalagata", que dirigirá su marido, pero la firma Rosas Priego. También José Alfredo Jiménez, el más fértil compositor autóctono, se incorporará al reparto de "La sonrisa de los pobres". "La máscara de la justicia", será el título de la próxima producción.

de estreno de la capital. Pe se a las "exigencias" de los críticos snobistas, la película gustó a las masas y a la gente bien de salina muy exclusiva. El tema es apasionante, la película bien hecha y María Félix está admirable en una de sus mejores interpretaciones. Por cierto que María Félix escuchará de labios del director Luis Alcoriza la lectura de "Sato 63", su próximo film, si le gusta el asunto, como suponemos. Dos películas tiene listas el incandescente y capaz Miguel Morayta: "Gloria", inspirada en la novela de Galdós y "La sin ventura", de El Caballero Audaz. Dacia González, plena en su obra de García Lorca, la primera "Yerma", Alicia Ravel, vuelve al cine — ahora es la esposa de Jaime Salador — en el film "Cabalagata", que dirigirá su marido, pero la firma Rosas Priego. También José Alfredo Jiménez, el más fértil compositor autóctono, se incorporará al reparto de "La sonrisa de los pobres". "La máscara de la justicia", será el título de la próxima producción.



IGNACIO LOPEZ TARSO, el mudo de "El Hombre de Papel".

**ARRANCAN TRES PELICULAS**  
Listas y en sus marcas, tres películas, para arrancar, como dicen en las carreras de caballos, son "La Sonrisa de los Pobres" de Cinematográfica Filmex, que vuelve a reunirse a la pareja juvenil del cine, Patricia Conde y Julio Alemán, bajo la dirección de Rafael Baledón; "División Narcóticos", el tan repetido tema de las drogas, bajo un nuevo aspecto, que es el elegido a las películas que combaten el tráfico, con riesgo de su vida, que marcará la aparición de un nuevo director, Alberto Mariscal, llevando un reparto extraordinario. Jho Aldama, Ana Luisa Peluffo, Olivia Michel, Fernando Soler, Kitty de Hoyos, Noé Murayama y Roberto Cañedo. Y den, tro de unos días, la esperada 2a. versión de "México de mis recuerdos", también con don Fernando Soler, Joaquín Cordero y la diva mexicana de ópera Ernestina Garfias. Queda otra pendiente, "El otro fui yo", con el tema policia-criminal, que nos tiene acostumbrados Producciones Delta, dirigida por Carlos Toussaint. Y el cine mexicano, sigue su marcha.

**CORTOS EN SERIO Y EN SERIE**  
Para el extraordinario actor

**AMENES MARZO**  
CORTOS EN SERIO Y EN SERIE

inicia cursos semindividuales, económicos. Programa Lico Fiscal, toda asignatura, Responsabilidad profesional.

**BANDERA 140-F — 3.er PISO**  
**TELEFONO 86095**

**ELAS MAS AGRADES VACACIONES/**  
**QUE QUE JERA — PAQUE COMO PUEDA**

**Argentinia**  
**763 — FONO 88787**

**CONFECCIONES-AMBOS**  
**ZAPATOS-CAMISAS**

**GANENSE UN PANTALON...**  
**RECOMIENDE TRES CLIENTES**

**USE PRESOS**  
**SANTIAGO — LIGUA — CABILDO**

**LEGADES SANTIAGO**  
**1.40 y 20.15 horas**

**EMPRESA MENA**

**REGALE UN RELOJ SUIZO**

**REPARACIÓN DE RELOJES GARANTIZADA**

**EL RELOJ SUIZO**  
**Alameda 1137 Subterráneo**

**MA DE CREDITO POPULAR**  
**REMA DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 6—**

**GRAN REMATE DE ROPA**  
**DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.**

**Pago al contado. Entrega inmediata.**

**EXHIBICION: desde las 8.30 horas, hasta las 13.30 horas.**

**de calzon, batas, sedit, algodones, pijamas, terno, ambos sin uso y uso.**

**zapatos, frazadas, colchas, camisas, cubrecamas, abrigos, chaquetones, trajes sastre, ropa interior, etcétera.**

**HOY VENDO MOTO**

**ITALIANA Nueva Acepto oferta al contado. Verla y tratar en San Diego 1008**

**APROVECHE SUS VACACIONES APRENDA A MANEJAR VEHICULOS MOTORIZADOS**

**EXAMENES - CARNET AFICIONADO PROFESIONAL PSICO TECNICO**

**INST. SAN CRISTOBAL MAC-IVER 728**

**FUNERALES GRATUITOS**

Rogamos a Departamentos de Bienestar, Sociedades de Socorros Mutuos, Instituciones de Previsión, Sindicatos de Empleados y Obreros, Cooperativas y, en general, a todas las colectividades de índole analoga y socias de ellas que se interesen, aplicar informacion escrita, que se enviara por Correo, de un sistema que les permitira obtener uno o muchos servicios funerarios gratuitos para personas adultas, niños y adolescentes. Esta franquicia ira en beneficio directo de los fondos sociales o de los deudos de las personas fallecidas.

**Escribir a E. P. F. Casilla 5036 - Santiago**

**Escuela de Enfermeria "CARLOS VAN BUREN"**

**VALPARAISO**

**MATRICULA: Hasta el 23 de febrero de 1963.**

**Hombres y Mujeres. PRUEBAS PSICOLOGICAS: Desde el 25 de febrero al 3 de marzo, inclusive. EXAMENES DE REPETICION: Del 4 al 9 de marzo. Iniciación de clases para todos los cursos, 11 de marzo, a las 9 horas. Mayores informaciones: Escuela de Enfermeria "Carlos Van Buren".**

**BLAS CUEVAS 1028 — VALPARAISO**

**VULCANIZACION ELECTRICA**

**RECAUCHAJE - Tipo "P. RELI" Rapidez — Duración**

**Garantía VULCANIZACION en neumáticos de autos, camiones y tractores.**

**CORREAS SINFIN (Uniones Vulcanizadas)**

**Venta de neumáticos**

**Nuevos y usados en todas sus medidas**

**AV. B. CHIGGINS 1905 - TEL. 87717**

**Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo avanzar con la luz verde de frente.**

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

El Honorable Consejo, en sesión del jueves 14 del presente, aprobó la selección definitiva de imponentes a quienes se les concederán préstamos hipotecarios, para adquirir 60 unidades habitacionales a "Prestatarios de la Corporación de la Vivienda".

Los créditos serán por un monto máximo de E\$ 14.000, cuyo servicio será a 234 meses, reajustables al 4% anual y 12% en caso de mora.

El plazo para formalizar estas operaciones, será de 30 días, contados desde la fecha de la última publicación de este aviso.

**NOMINA SELECCION DEFINITIVA**

**N.º NOMBRE PUNTAJE**

1.— González Ojeda, Ernesto ... 146

2.— Zamora Muñoz, Guillermo ... 140

3.— Ferreira Bettancourt, David A. ... 140

4.— Illanes Lacalle, Armando ... 136

5.— Friz Sepúlveda, Alejandro ... 136

6.— Valverde Gallagher, Eleuterio ... 134

7.— Poblete Hidalgo, Armando ... 134

8.— Andre Soriano, Humberto ... 130

9.— Varas Iriarte Oscar Gustavo ... 122

10.— Godoy Fernández, Emilio ... 120

11.— González Herrera, Hernán ... 120

12.— Núñez Espinoza, Alberto ... 120

13.— Molina Elgueta, Rómulo ... 118

14.— Briceño Vázquez, Marta ... 118

15.— Vázquez Gálvez, Alberto ... 116

16.— Neuenschwander Muñoz, Luis A. ... 114

17.— Sims Riveros, Pablo Horacio Alfonso ... 114

18.— Larraín Piña, Carlos ... 114

19.— Binimelis Passig, Carlos ... 114

20.— Rodríguez León, Hernán ... 112

21.— Alvarez Alvarado, Heriberto ... 112

22.— Bolmaceda Williams, Miguel ... 112

23.— Cuadra Valero, Enrique de la ... 110

24.— López Rojas, Raúl ... 110

25.— González Besoain, Arturo ... 110

26.— Matus Ugarte, Raúl ... 110

27.— Cortez Miranda, Jaime ... 110

28.— Sortez Páez, Juan 2.º ... 108

29.— Larena Boulton, Hugo ... 108

30.— Barriga Araya, Francisco Javier ... 106

31.— Medina Azagra, Carlos ... 104

32.— Borloné Ortiz, Juan ... 104

33.— Ortega Sepúlveda, Héctor ... 104

34.— Ulloa Peña, Celia Rosa ... 104

35.— Espina Reyes, Emma ... 104

36.— Basili Buranelli, Hugo ... 102

37.— Jara Rios, Galvarino ... 102

38.— Arancibia Salas, Carlos H. ... 102

39.— Franzani Hornby, Eduardo ... 100

40.— De Filippi Nartorella, Dante ... 100

41.— Campos Ruiz, Hernán ... 100

42.— Hernández Orellana, Edmundo ... 100

43.— Nilsson Westerberg, Alejandro ... 100

44.— Torres Andraca, Héctor ... 100

45.— Zúñiga Yáñez, Alfredo ... 100

46.— Cortés Monroy Carrasco, Ricardo ... 100

47.— Lara Vázquez, Juan ... 100

48.— Maturana Maturana, Remigio ... 100

49.— Necochea de la Cerda, Lily ... 100

50.— Gutiérrez Córdova, Agustín ... 98

51.— García de Ceca Alvarez, Francisco ... 98

52.— Merino Bernál, Francisco Javier ... 98

53.— Garrido Rodríguez, Amanda ... 98

54.— Lagunas González, Elena ... 98

55.— Aedo Aedo, Joaquín ... 96

56.— Venegas Velarde, Arturo ... 96

57.— Espinoza Morales, Marcelo ... 96

58.— Oyanel Villarroel, Luis ... 96

59.— Santelices Subercaseaux, Jorge ... 94

60.— Martínez Barriga, Miguel ... 94

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

**SEABEN EDUCADO, NO TOQUE LA BOCINA!**

realmente, su consagración como actor de cine, en el personaje central de un poema admirable. Nacho, en tres ocasiones y en tres temas patéticos: la revolución mexicana, ha trabajado al lado de la magnífica María Félix. Por su orden son "La Cucaracha", "Juana Gallo" y "La Bandida", que ahora triunfa en la capital en forma arrolladora. Cuida minuciosamente su personaje y no se asusta frente a las figuras más prestigiosas. Viene, de acuerdo con el director, su tipo con propiedad y con ropas, generalmente suyas, de tiempos pasados, que conserva con más celo que sus trajes nuevos. Ahora, en "El Hombre de Papel", que tiene toda la proyección de film sensacional, Nacho, encarna el papel de un recogedor de papeles, sordomudo. López Tarso utiliza su fabuloso "guardarropa de viejo". Zapatos que nadie recogería en la calle así como pantalón, sweater y sombrero. Durante dos meses, ha "convivido" con los peneadores, que así se llama aquí, a los traperos o papeleros, para "conocer" su forma de actuar. Nacho nos dijo, que a pesar de no hablar en todo el film, por ser un sordomudo, está encantado porque en esta forma puede desarrollar sus posibilidades de actor, con más fuerza, con más expresión, puesto que le falta la voz. Actor admirable, sencillo, que ha escalado con rapidez las cumbres de la popularidad, sigue esperando en cada film, su mejor oportunidad. Y estamos seguros, de que en "El Hombre de Papel", Nacho, nos brindará una de sus mejores actuaciones frente a la cámara portentosa de Gabriel Figueroa y bajo la dirección del talentoso Ismael Rodríguez.

**MICROBIOGRAFIA: IGNACIO LOPEZ TARSO**

Nos encontramos frente a un caso, realmente extraordinario. Ignacio López Tarso es, desde hace algún tiempo, el actor más solicitado en el cine mexicano, y no digamos en teatro. Se forjó en la escuela difícil de las representaciones clásicas y muchos —entre ellos nosotros— creíamos que Nacho, lejos de esa "sobreactuación" del escenario, no sería tan notable. En sólo seis años de carrera teatral, López Tarso ha intervenido en diecinueve películas, pero la que recuerda con más emoción es "Nazarín", donde hizo un papel pequeño, pero que logró destacar a las órdenes del famoso Luis Buñuel. Luego, "Macario", que fue,

LA NACION — 18 — Febrero — 1963 — 19

**CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION**

**PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL**

**MATADERO REGIONAL DE RANCAGUA**

Se comunica a los señores interesados que el plazo para presentar antecedentes relacionados con las propuestas para la adquisición de maquinaria y equipo para el Matadero Regional de Rancagua, vence el día 11 de abril próximo, a las 12 horas, fecha y hora en que se procederá a abrir las propuestas presentadas en acto público presidido por el señor Secretario General de la Corporación de Fomento de la Producción en la Sala de Consejo, Ramón Nieto 920, 8.º piso.

**CORFO**  
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Lo que su pluma ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionado a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.



## CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", astrólogo, grafólogo, intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 31-D, Santiago. Deben enviar la mayor cantidad de datos. Fecha de nacimiento, mes, día, hora y lugar, fecha de los padres (si fuera posible). Poner un subnombre o pseudónimo para que identifique su carta. Todas serán contestadas por riguroso orden de llegada.

**RESPUESTA N.º 55** — Pseudónimo sus iniciales: T. F. La fecha de nacimiento: 18 de septiembre de 1920. La hora: 3:30 en la tarde. El lugar de donde escribe: San Vicente Tagua Tagua.

Al nacer usted entre el 23 de agosto y el 22 de septiembre pertenece al signo astral: Virgo (la Virgen). Sexto signo del zodiaco. Caracter: contraria de frío apasionado. Tendencia sentimental: pocas. Características principales: se rigen por el intelecto. Muchas veces lucen agitados, extenuados pero no es así, sino que se dejan llevar por su idealismo; planeta regente: Mercurio; mejores días: lunes, martes y sábado, con los cuales tiene afinidades planetarias. Libros y otros con los cuales tiene afinidades planetarias: "El libro de los muertos" de G. de Maistre; "El libro de los vivos" de G. de Maistre; "El libro de los muertos" de G. de Maistre; "El libro de los vivos" de G. de Maistre.

**RESPUESTA N.º 56** — Iniciales: P. F. Fecha de nacimiento: 19 de octubre de 1902. Hora: 11:30 en la mañana. El lugar de donde escribe: Santiago de Chile.

Signo astral al que pertenece: Libra (la Balanza). Son hermanas zodiacales muyos el General Eisenhower; el actor Marcello Mastroianni; la actriz Rita Hayworth y otros.

Números más adecuados para jugar en la lotería terminada en 55 y 70.

**RESPUESTA N.º 57** — Pseudónimo (iniciales) C. S. C. Fecha de nacimiento: El día 2. El mes: enero. El año: 1946. La hora: 3 de la tarde.

Al nacer Ud. entre el 22 de diciembre y el 19 de enero pertenece al signo astral de Capricornio, simbolizado y representado en la tabla astral por la cabra. Mejores días: lunes, martes y jueves. Colores más apropiados para Ud. para vestir: café, blanco, sus dos épocas más afortunadas: el 1963, el 1964, el 1965, el 1966, el 1967, el 1968, el 1969, el 1970, el 1971, el 1972, el 1973, el 1974, el 1975, el 1976, el 1977, el 1978, el 1979, el 1980, el 1981, el 1982, el 1983, el 1984, el 1985, el 1986, el 1987, el 1988, el 1989, el 1990, el 1991, el 1992, el 1993, el 1994, el 1995, el 1996, el 1997, el 1998, el 1999, el 2000, el 2001, el 2002, el 2003, el 2004, el 2005, el 2006, el 2007, el 2008, el 2009, el 2010, el 2011, el 2012, el 2013, el 2014, el 2015, el 2016, el 2017, el 2018, el 2019, el 2020, el 2021, el 2022, el 2023, el 2024, el 2025, el 2026, el 2027, el 2028, el 2029, el 2030, el 2031, el 2032, el 2033, el 2034, el 2035, el 2036, el 2037, el 2038, el 2039, el 2040, el 2041, el 2042, el 2043, el 2044, el 2045, el 2046, el 2047, el 2048, el 2049, el 2050, el 2051, el 2052, el 2053, el 2054, el 2055, el 2056, el 2057, el 2058, el 2059, el 2060, el 2061, el 2062, el 2063, el 2064, el 2065, el 2066, el 2067, el 2068, el 2069, el 2070, el 2071, el 2072, el 2073, el 2074, el 2075, el 2076, el 2077, el 2078, el 2079, el 2080, el 2081, el 2082, el 2083, el 2084, el 2085, el 2086, el 2087, el 2088, el 2089, el 2090, el 2091, el 2092, el 2093, el 2094, el 2095, el 2096, el 2097, el 2098, el 2099, el 2100, el 2101, el 2102, el 2103, el 2104, el 2105, el 2106, el 2107, el 2108, el 2109, el 2110, el 2111, el 2112, el 2113, el 2114, el 2115, el 2116, el 2117, el 2118, el 2119, el 2120, el 2121, el 2122, el 2123, el 2124, el 2125, el 2126, el 2127, el 2128, el 2129, el 2130, el 2131, el 2132, el 2133, el 2134, el 2135, el 2136, el 2137, el 2138, el 2139, el 2140, el 2141, el 2142, el 2143, el 2144, el 2145, el 2146, el 2147, el 2148, el 2149, el 2150, el 2151, el 2152, el 2153, el 2154, el 2155, el 2156, el 2157, el 2158, el 2159, el 2160, el 2161, el 2162, el 2163, el 2164, el 2165, el 2166, el 2167, el 2168, el 2169, el 2170, el 2171, el 2172, el 2173, el 2174, el 2175, el 2176, el 2177, el 2178, el 2179, el 2180, el 2181, el 2182, el 2183, el 2184, el 2185, el 2186, el 2187, el 2188, el 2189, el 2190, el 2191, el 2192, el 2193, el 2194, el 2195, el 2196, el 2197, el 2198, el 2199, el 2200, el 2201, el 2202, el 2203, el 2204, el 2205, el 2206, el 2207, el 2208, el 2209, el 2210, el 2211, el 2212, el 2213, el 2214, el 2215, el 2216, el 2217, el 2218, el 2219, el 2220, el 2221, el 2222, el 2223, el 2224, el 2225, el 2226, el 2227, el 2228, el 2229, el 2230, el 2231, el 2232, el 2233, el 2234, el 2235, el 2236, el 2237, el 2238, el 2239, el 2240, el 2241, el 2242, el 2243, el 2244, el 2245, el 2246, el 2247, el 2248, el 2249, el 2250, el 2251, el 2252, el 2253, el 2254, el 2255, el 2256, el 2257, el 2258, el 2259, el 2260, el 2261, el 2262, el 2263, el 2264, el 2265, el 2266, el 2267, el 2268, el 2269, el 2270, el 2271, el 2272, el 2273, el 2274, el 2275, el 2276, el 2277, el 2278, el 2279, el 2280, el 2281, el 2282, el 2283, el 2284, el 2285, el 2286, el 2287, el 2288, el 2289, el 2290, el 2291, el 2292, el 2293, el 2294, el 2295, el 2296, el 2297, el 2298, el 2299, el 2300, el 2301, el 2302, el 2303, el 2304, el 2305, el 2306, el 2307, el 2308, el 2309, el 2310, el 2311, el 2312, el 2313, el 2314, el 2315, el 2316, el 2317, el 2318, el 2319, el 2320, el 2321, el 2322, el 2323, el 2324, el 2325, el 2326, el 2327, el 2328, el 2329, el 2330, el 2331, el 2332, el 2333, el 2334, el 2335, el 2336, el 2337, el 2338, el 2339, el 2340, el 2341, el 2342, el 2343, el 2344, el 2345, el 2346, el 2347, el 2348, el 2349, el 2350, el 2351, el 2352, el 2353, el 2354, el 2355, el 2356, el 2357, el 2358, el 2359, el 2360, el 2361, el 2362, el 2363, el 2364, el 2365, el 2366, el 2367, el 2368, el 2369, el 2370, el 2371, el 2372, el 2373, el 2374, el 2375, el 2376, el 2377, el 2378, el 2379, el 2380, el 2381, el 2382, el 2383, el 2384, el 2385, el 2386, el 2387, el 2388, el 2389, el 2390, el 2391, el 2392, el 2393, el 2394, el 2395, el 2396, el 2397, el 2398, el 2399, el 2400, el 2401, el 2402, el 2403, el 2404, el 2405, el 2406, el 2407, el 2408, el 2409, el 2410, el 2411, el 2412, el 2413, el 2414, el 2415, el 2416, el 2417, el 2418, el 2419, el 2420, el 2421, el 2422, el 2423, el 2424, el 2425, el 2426, el 2427, el 2428, el 2429, el 2430, el 2431, el 2432, el 2433, el 2434, el 2435, el 2436, el 2437, el 2438, el 2439, el 2440, el 2441, el 2442, el 2443, el 2444, el 2445, el 2446, el 2447, el 2448, el 2449, el 2450, el 2451, el 2452, el 2453, el 2454, el 2455, el 2456, el 2457, el 2458, el 2459, el 2460, el 2461, el 2462, el 2463, el 2464, el 2465, el 2466, el 2467, el 2468, el 2469, el 2470, el 2471, el 2472, el 2473, el 2474, el 2475, el 2476, el 2477, el 2478, el 2479, el 2480, el 2481, el 2482, el 2483, el 2484, el 2485, el 2486, el 2487, el 2488, el 2489, el 2490, el 2491, el 2492, el 2493, el 2494, el 2495, el 2496, el 2497, el 2498, el 2499, el 2500, el 2501, el 2502, el 2503, el 2504, el 2505, el 2506, el 2507, el 2508, el 2509, el 2510, el 2511, el 2512, el 2513, el 2514, el 2515, el 2516, el 2517, el 2518, el 2519, el 2520, el 2521, el 2522, el 2523, el 2524, el 2525, el 2526, el 2527, el 2528, el 2529, el 2530, el 2531, el 2532, el 2533, el 2534, el 2535, el 2536, el 2537, el 2538, el 2539, el 2540, el 2541, el 2542, el 2543, el 2544, el 2545, el 2546, el 2547, el 2548, el 2549, el 2550, el 2551, el 2552, el 2553, el 2554, el 2555, el 2556, el 2557, el 2558, el 2559, el 2560, el 2561, el 2562, el 2563, el 2564, el 2565, el 2566, el 2567, el 2568, el 2569, el 2570, el 2571, el 2572, el 2573, el 2574, el 2575, el 2576, el 2577, el 2578, el 2579, el 2580, el 2581, el 2582, el 2583, el 2584, el 2585, el 2586, el 2587, el 2588, el 2589, el 2590, el 2591, el 2592, el 2593, el 2594, el 2595, el 2596, el 2597, el 2598, el 2599, el 2600, el 2601, el 2602, el 2603, el 2604, el 2605, el 2606, el 2607, el 2608, el 2609, el 2610, el 2611, el 2612, el 2613, el 2614, el 2615, el 2616, el 2617, el 2618, el 2619, el 2620, el 2621, el 2622, el 2623, el 2624, el 2625, el 2626, el 2627, el 2628, el 2629, el 2630, el 2631, el 2632, el 2633, el 2634, el 2635, el 2636, el 2637, el 2638, el 2639, el 2640, el 2641, el 2642, el 2643, el 2644, el 2645, el 2646, el 2647, el 2648, el 2649, el 2650, el 2651, el 2652, el 2653, el 2654, el 2655, el 2656, el 2657, el 2658, el 2659, el 2660, el 2661, el 2662, el 2663, el 2664, el 2665, el 2666, el 2667, el 2668, el 2669, el 2670, el 2671, el 2672, el 2673, el 2674, el 2675, el 2676, el 2677, el 2678, el 2679, el 2680, el 2681, el 2682, el 2683, el 2684, el 2685, el 2686, el 2687, el 2688, el 2689, el 2690, el 2691, el 2692, el 2693, el 2694, el 2695, el 2696, el 2697, el 2698, el 2699, el 2700, el 2701, el 2702, el 2703, el 2704, el 2705, el 2706, el 2707, el 2708, el 2709, el 2710, el 2711, el 2712, el 2713, el 2714, el 2715, el 2716, el 2717, el 2718, el 2719, el 2720, el 2721, el 2722, el 2723, el 2724, el 2725, el 2726, el 2727, el 2728, el 2729, el 2730, el 2731, el 2732, el 2733, el 2734, el 2735, el 2736, el 2737, el 2738, el 2739, el 2740, el 2741, el 2742, el 2743, el 2744, el 2745, el 2746, el 2747, el 2748, el 2749, el 2750, el 2751, el 2752, el 2753, el 2754, el 2755, el 2756, el 2757, el 2758, el 2759, el 2760, el 2761, el 2762, el 2763, el 2764, el 2765, el 2766, el 2767, el 2768, el 2769, el 2770, el 2771, el 2772, el 2773, el 2774, el 2775, el 2776, el 2777, el 2778, el 2779, el 2780, el 2781, el 2782, el 2783, el 2784, el 2785, el 2786, el 2787, el 2788, el 2789, el 2790, el 2791, el 2792, el 2793, el 2794, el 2795, el 2796, el 2797, el 2798, el 2799, el 2800, el 2801, el 2802, el 2803, el 2804, el 2805, el 2806, el 2807, el 2808, el 2809, el 2810, el 2811, el 2812, el 2813, el 2814, el 2815, el 2816, el 2817, el 2818, el 2819, el 2820, el 2821, el 2822, el 2823, el 2824, el 2825, el 2826, el 2827, el 2828, el 2829, el 2830, el 2831, el 2832, el 2833, el 2834, el 2835, el 2836, el 2837, el 2838, el 2839, el 2840, el 2841, el 2842, el 2843, el 2844, el 2845, el 2846, el 2847, el 2848, el 2849, el 2850, el 2851, el 2852, el 2853, el 2854, el 2855, el 2856, el 2857, el 2858, el 2859, el 2860, el 2861, el 2862, el 2863, el 2864, el 2865, el 2866, el 2867, el 2868, el 2869, el 2870, el 2871, el 2872, el 2873, el 2874, el 2875, el 2876, el 2877, el 2878, el 2879, el 2880, el 2881, el 2882, el 2883, el 2884, el 2885, el 2886, el 2887, el 2888, el 2889, el 2890, el 2891, el 2892, el 2893, el 2894, el 2895, el 2896, el 2897, el 2898, el 2899, el 2900, el 2901, el 2902, el 2903, el 2904, el 2905, el 2906, el 2907, el 2908, el 2909, el 2910, el 2911, el 2912, el 2913, el 2914, el 2915, el 2916, el 2917, el 2918, el 2919, el 2920, el 2921, el 2922, el 2923, el 2924, el 2925, el 2926, el 2927, el 2928, el 2929, el 2930, el 2931, el 2932, el 2933, el 2934, el 2935, el 2936, el 2937, el 2938, el 2939, el 2940, el 2941, el 2942, el 2943, el 2944, el 2945, el 2946, el 2947, el 2948, el 2949, el 2950, el 2951, el 2952, el 2953, el 2954, el 2955, el 2956, el 2957, el 2958, el 2959, el 2960, el 2961, el 2962, el 2963, el 2964, el 2965, el 2966, el 2967, el 2968, el 2969, el 2970, el 2971, el 2972, el 2973, el 2974, el 2975, el 2976, el 2977, el 2978, el 2979, el 2980, el 2981, el 2982, el 2983, el 2984, el 2985, el 2986, el 2987, el 2988, el 2989, el 2990, el 2991, el 2992, el 2993, el 2994, el 2995, el 2996, el 2997, el 2998, el 2999, el 3000, el 3001, el 3002, el 3003, el 3004, el 3005, el 3006, el 3007, el 3008, el 3009, el 3010, el 3011, el 3012, el 3013, el 3014, el 3015, el 3016, el 3017, el 3018, el 3019, el 3020, el 3021, el 3022, el 3023, el 3024, el 3025, el 3026, el 3027, el 3028, el 3029, el 3030, el 3031, el 3032, el 3033, el 3034, el 3035, el 3036, el 3037, el 3038, el 3039, el 3040, el 3041, el 3042, el 3043, el 3044, el 3045, el 3046, el 3047, el 3048, el 3049, el 3050, el 3051, el 3052, el 3053, el 3054, el 3055, el 3056, el 3057, el 3058, el 3059, el 3060, el 3061, el 3062, el 3063, el 3064, el 3065, el 3066, el 3067, el 3068, el 3069, el 3070, el 3071, el 3072, el 3073, el 3074, el 3075, el 3076, el 3077, el 3078, el 3079, el 3080, el 3081, el 3082, el 3083, el 3084, el 3085, el 3086, el 3087, el 3088, el 3089, el 3090, el 3091, el 3092, el 3093, el 3094, el 3095, el 3096, el 3097, el 3098, el 3099, el 3100, el 3101, el 3102, el 3103, el 3104, el 3105, el 3106, el 3107, el 3108, el 3109, el 3110, el 3111, el 3112, el 3113, el 3114, el 3115, el 3116, el 3117, el 3118, el 3119, el 3120, el 3121, el 3122, el 3123, el 3124, el 3125, el 3126, el 3127, el 3128, el 3129, el 3130, el 3131, el 3132, el 3133, el 3134, el 3135, el 3136, el 3137, el 3138, el 3139, el 3140, el 3141, el 3142, el 3143, el 3144, el 3145, el 3146, el 3147, el 3148, el 3149, el 3150, el 3151, el 3152, el 3153, el 3154, el 3155, el 3156, el 3157, el 3158, el 3159, el 3160, el 3161, el 3162, el 3163, el 3164, el 3165, el 3166, el 3167, el 3168, el 3169, el 3170, el 3171, el 3172, el 3173, el 3174, el 3175, el 3176, el 3177, el 3178, el 3179, el 3180, el 3181, el 3182, el 3183, el 3184, el 3185, el 3186, el 3187, el 3188, el 3189, el 3190, el 3191, el 3192, el 3193, el 3194, el 3195, el 3196, el 3197, el 3198, el 3199, el 3200, el 3201, el 3202, el 3203, el 3204, el 3205, el 3206, el 3207, el 3208, el 3209, el 3210, el 3211, el 3212, el 3213, el 3214, el 3215, el 3216, el 3217, el 3218, el 3219, el 3220, el 3221, el 3222, el 3223, el 3224, el 3225, el 3226, el 3227, el 3228, el 3229, el 3230, el 3231, el 3232, el 3233, el 3234, el 3235, el 3236, el 3237, el 3238, el 3239, el 3240, el 3241, el 3242, el 3243, el 3244, el 3245, el 3246, el 3247, el 3248, el 3249, el 3250, el 3251, el 3252, el 3253, el 3254, el 3255, el 3256, el 3257, el 3258, el 3259, el 3260, el 3261, el 3262, el 3263, el 3264, el 3265, el 3266, el 3267, el 3268, el 3269, el 3270, el 3271, el 3272, el 3273, el 3274, el 3275, el 3276, el 3277, el 3278, el 3279, el 3280, el 3281, el 3282, el 3283, el 3284, el 3285, el 3286, el 3287, el 3288, el 3289, el 3290, el 3291, el 3292, el 3293, el 3294, el 3295, el 3296, el 3297, el 3298, el 3299, el 3300, el 3301, el 3302, el 3303, el 3304, el 3305, el 3306, el 3307, el 3308, el 3309, el 3310, el 3311, el 3312, el 3313, el 3314, el 3315, el 3316, el 3317, el 3318, el 3319, el 3320, el 3321, el 3322, el 3323, el 3324, el 3325, el 3326, el 3327, el 3328, el 3329, el 3330, el 3331, el 3332, el 3333, el 3334, el 3335, el 3336, el 3337, el 3338, el 3339, el 3340, el 3341, el 3342, el 3343, el 3344, el 3345, el 3346, el 3347, el 3348, el 3349, el 3350, el 3351, el 3352, el 3353, el 3354, el 3355, el 3356, el 3357, el 3358, el 3359, el 3360, el 3361, el 3362, el 3363, el 3364, el 3365, el 3366, el 3367, el 3368, el 3369, el 3370, el 3371, el 3372, el 3373, el 3374, el 3375, el 3376, el 3377, el 3378, el 3379, el 3380, el 3381, el 3382, el 3383, el 3384, el 3385, el 3386, el 3387, el 3388, el 3389, el 3390, el 3391, el 3392, el 3393, el 3394, el 3395, el 3396, el 3397, el 3398, el 3399, el 3400, el 3401, el 3402, el 3403, el 3404, el 3405, el 3406, el 3407, el 3408, el 3409, el 3410, el 3411, el 3412, el 3413, el 3414, el 3415, el 3416, el 3417, el 3418, el 3419, el 3420, el 3421, el 3422, el 3423, el 3424, el 3425, el 3426, el 3427, el 3428, el 3429, el 3430, el 3431, el 3432, el 3433, el 3434, el 3435, el 3436, el 3437, el 3438, el 3439, el 3440, el 3441, el 3442, el 3443, el 3444, el 3445, el 3446, el 3447, el 3448, el 3449, el 3450, el 3451, el 3452, el 3453, el 3454, el 3455, el 3456, el 3457, el 3458, el 3459, el 3460, el 3461, el 3462, el 3463, el 3464, el 3465, el 3466, el 3467, el 3468, el 3469, el 3470, el 3471, el 3472, el 3473, el 3474, el 3475, el 3476, el 3477, el 3478, el 3479, el 3480, el 3481, el 3482, el 3483, el 3484, el 3485, el 3486, el 3487, el 3488, el 3489, el 3490, el 3491, el 3492, el 3493, el 3494, el 3495, el 3496, el 3497, el 3498, el 3499, el 3500, el 3501, el 3502, el 3503, el 3504, el 3505, el 3506, el 3507, el 3508, el 3509, el 3510, el 3511, el 3512, el 3513, el 3514, el 3515, el 3516, el 3517, el 3518, el 3519, el 3520, el 3521, el 3522, el 3523, el 3524, el 3525, el 3526, el 3527, el 3528, el 3529, el 3530, el 3531, el 3532, el 3533, el 3534, el 3535, el 3536, el 3537, el 3538, el 3539, el 3540, el 3541, el 3542, el 3543, el 3544, el 3545, el 3546, el 3547, el 3548, el 3549, el 3550, el 3551, el 3552, el 3553, el 3554, el 3555, el 3556, el 3557, el 3558, el 3559, el 3560, el 3561, el 3562, el 3563, el 3564, el 3565, el 3566, el 3567, el 3568, el 3569, el 3570, el 3571, el 3572, el 3573, el 3574, el 3575, el 3576, el 3577, el 3578, el 3579, el 3580, el 3581, el 3582, el 3583, el 3584, el 3585, el 3586, el 3587, el 3588, el 3589, el 3590, el 3591, el 3592, el 3593, el 3594, el 3595, el 3596, el 3597, el 3598, el





## El Deportivo "Juan Yarur" luce brillante trayectoria

Una actuación de extraordinarias proyecciones le ha correspondido en canchas nacionales al equipo de básquetbol femenino del Deportivo "JUAN YARUR", formado por empleados y obreros de la industria S. A. Yarur. Tanto la integración del Club Deportivo, que se suma a otras actividades deportivas dentro de la industria, como de su equipo representativo que el año último compartió los dos primeros lugares en la Serie de Honor con el foguado quinteto de Colo Colo, señala claramente las amplias facilidades que existen en dicha industria para el fomento del deporte, al que el propio fundador, el recordado don Juan Yarur, contribuyó con entusiasmo y dedicación personal, prestigiando con su presencia tanto las competencias internas como las con otros clubes.

El Club Deportivo "Juan Yarur", Básquetbol Femenino, se fundó el 24-III-1945. En el año 1950 ingresó a la Asociación "Santiago" en división de ascenso, siendo campeón con sus dos equipos.

Su primer presidente, don Ricardo Bordali, junto a Mario Lemus Z. y Roberto Amengual J., fundaron esta rama que es la que más prestigio ha dado a la industria dentro del deporte.

El año 1961, en su primera intervención en la serie de honor, fue sexto, y en 1962, con un equipo bien formado y dirigido por don Juan Arredondo G., ocupó el primer lugar junto a Colo Colo. En el partido

de definición ganó el equipo albo, quedando en el segundo lugar, puesto que honra al "Juan Yarur", ya que es un club nuevo y lleno de esperanzas para el porvenir.

La actual directiva de la rama de básquetbol está compuesta por: Roberto Amengual, presidente; Humberto Giovanetti, vicepresidente; Dionisio Ruiz, secretario; Erich Neumann, tesorero, y directores los señores Ricardo Bordali, René Cuzmar y Raul Vera.

Delegada ante la Asociación Femenina es la señora Leticia Pino P.

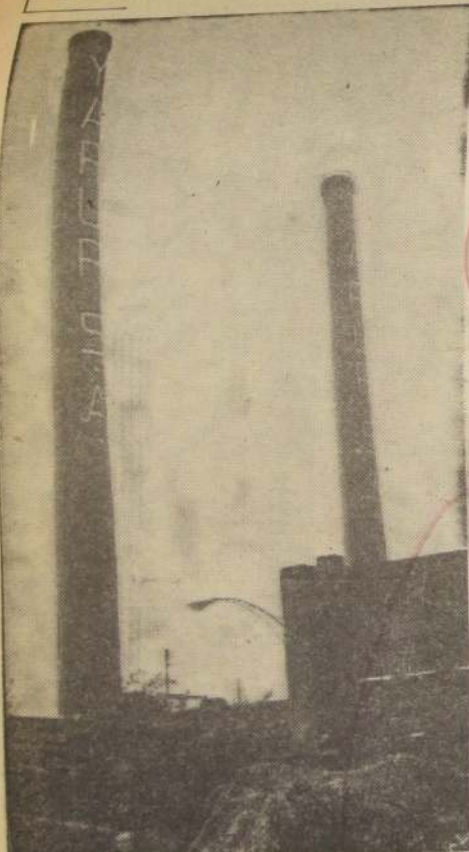
Su equipo de honor, en el que forman entre otros valores Onésima Reyes, está formado en su totalidad por personal de la industria, quienes lucen con orgullo sobre su pecho el emblema de su institución con el nombre de don Juan Yarur, al que prestigan con sus destacadas actuaciones en el campo del deporte chileno.

En el grabado superior, las jóvenes y entusiastas integrantes del Deportivo "Juan Yarur", durante una de sus últimas y más elocuentes actuaciones. De izquierda a derecha, en primera fila, Gaby Floes, Julia Martínez, Lucía Jeria, Sonia Contreras, Georgina Ortiz y Lady Godoy. De pie, Nancy Encalada, Marta Jorja, Aurora Díaz, Otilia Pino, Onésima Reyes y Teresa Díaz.



## REPORTAJE A UNA INDUSTRIA EJEMPLAR





## NUEVO AUMENTO VOLUNTARIO DIO YARUR A SUS OBREROS

Este reajuste es superior al que les habría correspondido de acuerdo con las últimas disposiciones legales.

Un importante aumento de salarios que beneficia a sus dos mil quinientos obreros fue acordado recientemente por la Gerencia General de la industria S. A. Yarur.

El porcentaje de aumento, que ya se ha empezado a pagar, es superior al que legalmente les habría correspondido de acuerdo con las últimas disposiciones legales.

La materialización de este acuerdo fue resuelta recientemente y su aprobación por los ejecutivos de la industria es demostración eloquente que se mantienen latentes las normas implantadas por el fundador de la fábrica, don Juan Yarur Lolas, normas de las cuales son

celosos continuadores sus hijos.

Estas normas a las cuales nos referimos ampliamente en las páginas dedicadas al reportaje a esta industria textil, nacieron con la iniciación de sus actividades y ellas establecen que para los ejecutivos de S. A. Yarur, empleados y patronos forman una gran familia unida por estrechos vínculos de afecto y cordialidad, de mutua comprensión y de mutuo reconocimiento de sus obligaciones y deberes.

En los primeros días de diciembre pasado se había firmado un acuerdo entre S. A. Yarur y la directiva sindical, por lo cual no procedía un nuevo aumento hasta el término del convenio.

Sin embargo, la industria, por determinación soberana y de acuerdo con su inalterable línea de conducta de buscar en forma permanente el bienestar y el mejoramiento económico y social de sus obreros, resolvió concederles un aumento de acuerdo con las tablas de salarios existentes según sea el trabajo que cada obrero ejecuta en la fábrica.

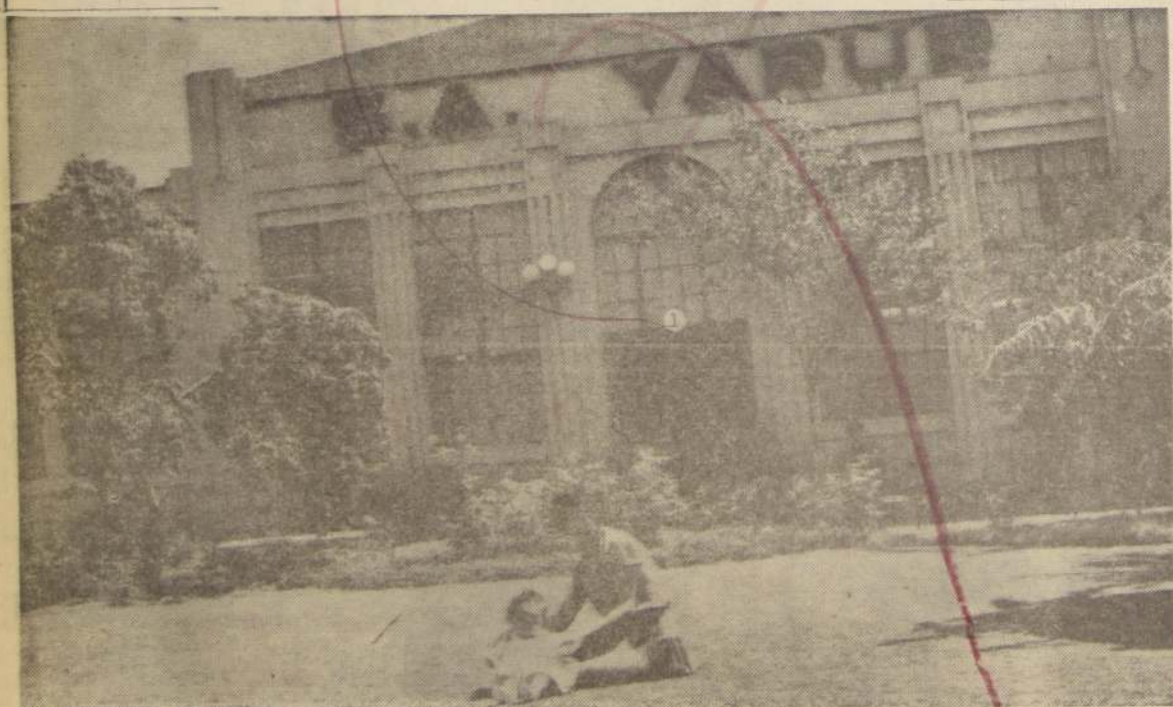
Es enaltecedor este acuerdo, que no es el único ni será el último en este sentido, acuerdo que ha sido recibido con especial reconocimiento por el personal que conoce ampliamente su situación legal frente a las actuales disposiciones sobre reajustes de sueldos y salarios patrocinados por el Gobierno y aprobados por el Congreso Nacional.

Los aumentos voluntarios, en la vida de S. A. Yarur, no han sido acuerdos esporádicos, sino sistemáticos, anticipándose muchas veces, tal vez en la mayoría de las oportunidades, a los preceptos legales.

Los lamentables incidentes ocurridos en torno a la industria en los que tuvieron destacada participación elementos ajenos a la fábrica, no lograron quebrantar esta norma de conducta ni tampoco debilitar la comprensión que desde la fundación de la fábrica han venido mostrando los obreros que trabajan en ella.

## UNA ACOGEDORA SALA DE ENTRETENIMIENTOS

Confianza y seguridad frente al futuro



Además de los servicios tradicionales, la Sección Bienestar de Yarur S. A., tiene a su cargo una espléndida sala de entretenimientos, sede de las más atractivas fiestas que haya realizado el personal.

La sala de entretenimientos, en la que se dispone de mesas de pino, de mesas para juegos de dama y ajedrez, de un espléndido ring portátil, de proscenio, y de instalaciones para la proyección de películas, se encuentra ubicada en la misma fábrica.

Los operarios, en las horas que les dejan libres sus dos jornadas de trabajo, pasan a la sala, y ahí acortan el tiempo, en breve paréntesis, o en amena charla.

En esta sala se reúnen las diferentes comisiones encargadas de organizar veladas culturales, artísticas, bailes, paseos, competencias deportivas o fiestas internas de cada sección.

Desde su construcción, esta sala fue también sede sindical, con lo cual los operarios realizaron una efectiva economía, al liberarse de pagar arriendo.

Además, sirve a las actividades sociales, culturales y deportivas, para lo cual trabajan activamente las distintas comisiones de las secciones.

Junto con el casino, constituye uno de los departamentos más acogedores para el personal.

Bajo la acogedora razón industrial, S. A. YARUR, sobre el portico sur de la fábrica, esta operaria entretiene a su pequeña hija, sobre el césped de uno de los jardines que rodean la planta textil. En su rostro, la joven madre muestra su confianza. Su incorporación en la industria es garantía de trabajo, bienestar y seguridad, tanto para ella como para sus hijos. Las condiciones de trabajo se destacan por las especiales condiciones que ellas ofrecen a los operarios, y su bienestar beneficia al núcleo familiar de cada uno de los trabajadores. Además, se mantiene inalterable, por la propia voluntad de sus ejecutivos y de la mayoría de los trabajadores, el ambiente de cordialidad y mutua comprensión, que es el sello característico de las labores de esta firma. Ningún intento interno o externo ha podido quebrantar esta cordialidad, nacida del afecto de los propietarios de la industria por su personal, y del reconocimiento ejemplar que hacen obreros y empleados de esta norma implantada por don Juan Yarur, al poner en marcha la fábrica.

## DEPORTE OCUPA LUGAR DESTACADO

En las competencias deportivas santiaguinas, tanto en los campeonatos locales como en los de carácter provincial, regional o nacional, han venido destacándose los equipos cuyos integrantes lucen con orgullo sobre su pecho el nombre de Juan Yarur o, simplemente, de Yarur.

Quienes compiten en las diferentes jornadas son en su mayoría obreros de la industria, quienes, quitándole horas al descanso y aprovechando las franquicias que les otorga la fábrica, se capacitan cada día para estar en condiciones de afrontar sus obligaciones deportivas.

Tanto en el boxeo, como en el básquetbol femenino o en el fútbol, los equipos que representan a la industria y a su personal, figuran en los primeros lugares.

Sus jugadores se caracterizan por ser caballerescos y por otras no menos importantes virtudes.

En el año que recién terminó el equipo representativo del básquetbol femenino estuvo a punto de ganar el Campeonato de 1962 al empatar en el primer lugar con el quinteto colocolino, que luce una larga trayectoria. De todas maneras las muchachas de la fábrica lograron el vicecampeonato.

Igual puede decirse del boxeo, donde el Yarur B. C. obtuvo el título de club campeón de Novicios de 1962 al colocar en el puntaje final cuatro campeones y un vicecampeón.

Estas victorias han sido posibles gracias al estímulo, la ayuda y la cooperación que presta la industria, a través de su Sección Bienestar, al deporte que practica su personal.

A los dos primeros campos deportivos, sigue ahora la construcción de un moderno estadio que contemplará todas las exigencias en este sentido, el que será completado con un excelente gimnasio cerrado.



Entre los deportes que tienen especial acogida dentro de las actividades que se realizan en S. A. YARUR, está el boxeo, rama que le ha dado a la industria numerosos galardones. Dirigen la rama boxerial, las siguientes personas, quienes aparecen en el grabado, de izquierda a derecha: Fernando Cáceres, secretario; Yolanda Navarro, directora; José Aguirre, tesorero; Enrique Ramírez, presidente, y Herólan Aguilar, director. Posan para los periodistas de LA NACIÓN, teniendo al fondo la estatua de don Juan Yarur, fundador de la industria que lleva su nombre y en la cual trabajan. Don Juan Yarur fue un entusiasta promotor del deporte dentro de la industria, por lo cual la directiva de la rama boxerial, solicitó posar frente a su estatua levantada junto al pórtico principal de la fábrica.

## CAMPEON YARUR 1962



Uno de los deportes que mayor entusiasmo y mejor acogida tiene entre el personal de S. A. YARUR, es el boxeo. Disponen para ello de un magnífico ring desmontable que se instala en la sala de entretenimientos para el personal y de los elementos necesarios de entrenamiento. El Club Yarur ha dado

## Destacados campeones ha dado al deporte local el YARUR B. C.

Una brillante hoja de victorias anota a su favor el "Yarur B. C.", dirigido e integrado por operarios de la industria, club que a través de diferentes campeonatos ha mostrado la calidad de sus pugiles.

Uno de sus mayores éxitos, que se suma a otros de igual categoría, es haber ganado el Campeonato de Novicios de 1962 en el que participaron los mejores exponentes del boxeo santiaguino que se perfilan por su pasta de campeones.

Gran parte de estos éxitos, además de la calidad de sus representantes, se debe a la labor de su directiva y al tesonero trabajo del entrenador Manuel Campos, viejo campeón santiaguino.

Las siguientes son las victorias que exhibe a su favor el YARUR B. C., durante estos dos últimos años:

| AÑO 1961   | AÑO 1962   |
|--|--|
| <b>Campeonato de Barrios</b><br>(Cuatro campeones)<br>Herólan Rivera (liviano).<br>Segundo Arenas (mediano).<br>Miguel Gutiérrez (medio pesado).<br>Enrique Cañete (Q. E. P. D.) (pesado).           | <b>Campeonato de Barrios</b><br>(Un campeón y dos vicecampeones).<br>Juan Huenchal (mediano).<br>Manuel Guzmán (mosca).<br>Victor Ortiz (medio ligero).  |
| <b>Campeonato novicios</b><br>(Tres campeones)<br>Juan Madariaga (mosca).<br>Hugo López (medio mediano ligero).<br>Mario Soto (liviano ligero).  | <b>Campeonato de Novicios</b><br>(El YARUR B. C. se clasificó campeón con cuatro campeones y un vicecampeón).<br>Manuel Guzmán (mosca).<br>Jaime Alvarez (medio mediano ligero).<br>René Gajardo (medio mediano).<br>Victor Ortiz (mediano). |
| <b>Campeonato Santiago</b><br>(Dos campeones y dos vicecampeones).<br>Román Aburto (mediano ligero).<br>Segundo Guerrero (mediano).<br>Segundo Arenas (medio pesado).<br>Miguel Gutiérrez (mediano). | <b>Campeonato Santiago</b><br>(Dos campeones)<br>José Velásquez (gallo).<br>Esteban Martini (medio ligero).  |





De líneas amplias y sobrias es la gran portada del Estadio Juan Yarur que está construyendo la industria para las prácticas deportivas de su personal de empleados y obreros. Este moderno campo deportivo, que dispondrá de una cancha de césped, pistas de ceniza para atletismo, piscina, cancha de básquetbol, tribunas con capacidad inicial de tres mil personas, modernos camarines, reemplaza

al estadio abicado junto a la industria, terrenos donde se levantaron las nuevas ampliaciones de la fábrica. Los planos del Estadio Juan Yarur fueron confeccionados por la firma de arquitectos Bolton, Larrain, Prieto y Lorca, de acuerdo con las instrucciones impartidas por los ejecutivos de la industria. Una vez terminado este campo depor-

tivo, de acogedora factura, pasará a convertirse en un magnífico aporte para el progreso del deporte santiaguino, como para el incremento de estas actividades en el sector donde se levantan las instalaciones de S. A. Yarur. EN EL GRABADO, la portada del futuro estadio, actualmente en construcción.

## De magnífico estadio dispondrán deportistas de la industria YARUR

Una de las iniciativas de mayor importancia puestas en práctica por la industria y que los obreros muestran con mayor satisfacción —y, por qué no decirlo, con legítimo orgullo— es el Estadio "Juan Yarur" actualmente en construcción y que está destinado a convertirse en uno de los mejores campos deportivos privados que existen en Santiago.

El estadio, destinado al personal de la fábrica, además de su cancha de fútbol central, donde ya está germinando el césped, dispondrá de canchas de tenis, de básquetbol, además de pistas de ceniza para toda clase de competencias deportivas de tipo atlético, desde los 80 metros vallas para damas hasta el salto alto con garrocha.

Las tribunas principales, ya terminadas, tienen capacidad para más de mil personas y disponen de asientos de madera. Sus camarines están capacitados para dos equipos de fútbol y dependencias separadas para los árbitros y dirigentes. Las instalaciones de los camarines constituyen la última palabra en esta materia y están cubiertas de azulejos. De acuerdo con los proyectos de los arquitectos Bolton-Larrain-Prieto-Lorca, el estadio está rodeado de jardines y arboledas y cercado por una reja de hierro, que ya se encuentra instalada y que fue confeccionada en la maestranza de la fábrica.

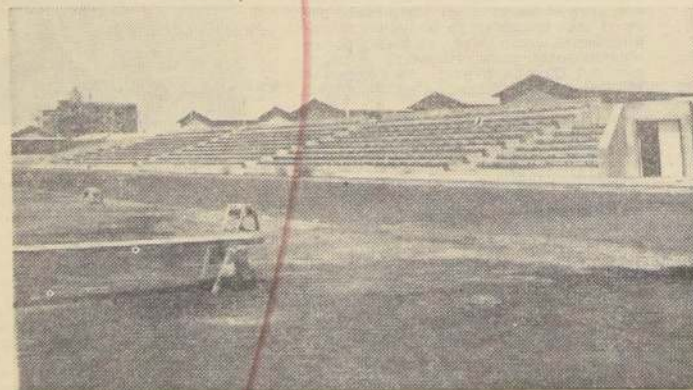
Complementa el conjunto dedicado al deporte un Gimnasio cubierto con capacidad para mil espectadores sentados y con toda clase de dependencias, construcción que estará junto al estadio cuyas obras han estado a cargo de la firma Larrain, Prieto y Risopatrón.

Este estadio reemplazará al actual, ubicado frente al pórtico norte de la fábrica Yarur.



Una destacada labor en el incremento de las actividades deportivas, especialmente en la rama del básquetbol, ha realizado la directiva del Club Deportivo Juan Yarur, integrante del personal de esta industria. En el grabado, de izquierda a derecha, sentados, Roberto Amengual, presidente de la rama de Básquetbol del Club; René Cuzco, director; Humberto Giovannetti, vicepresidente. De pie: Ricardo Bor-

dali, Carlos Ugarte y Erich Neumann, directores. En su rama femenina el equipo representativo de la industria llegó a equiparar en puntos al quinteto de Colo Colo durante la temporada 1962, quedando finalmente en segundo lugar al ser derrotado por las muchachas de la entidad alba. Si se considera que el club fue fundado en 1960, la labor cumplida el año último es absolutamente sobresaliente.



En plena construcción se encuentra el Estadio Juan Yarur, magnífico aporte de esta industria textil a las actividades deportivas de su personal. EN EL GRABADO, un aspecto de este futuro campo deportivo, pudiendo

advertirse la construcción de las tribunas y la entrada a sus modernos camarines. A la izquierda, al fondo, la obra gruesa del futuro edificio destinado al personal soltero de S. A. Yarur.

## Con atractiva área verde contribuye al progreso de Santiago

El sitio elegido para el emplazamiento del Estadio "Juan Yarur" corresponde a uno de los rincones de la capital destinado a áreas verdes, de acuerdo con los proyectos de los urbanistas municipales de Santiago.

Este agradable campo deportivo, con sus jardines y árboles, es un valioso aporte que hace la industria, no sólo para su personal, sino también al progreso urbanístico de la capital.

Además del Estadio, en esta área verde se levantarán tres edificios, que ya han sido proyectados por los arquitectos Bolton-Larrain-Prieto-Lorca, a quienes la industria encargó la realización de este trabajo.

Se trata de un Gimnasio Cubierto, para prácticas de gimnasia, básquetbol, boxeo, esgrima y pimiento, con capacidad normal para 1.000 espectadores sentados, y fácilmente ampliable a un número mayor.

Otra de las construcciones será una moderna capilla para servicios religiosos.

Y, finalmente, un local para el funcionamiento de una Escuela Primaria Mixta, de cursos vespertinos y nocturnos, y de otras actividades educacionales, tanto para los hijos del personal de S. A. YARUR como para los propios trabajadores y sus esposas.

Todas estas construcciones están proyectadas de tal forma, que no interrumpen la visual del área verde. Al contrario, combinan armoniosamente. Incluso el cierre del Estadio se hizo con reja de hierro, que facilita ampliamente este acercamiento del vecindario a los jardines y arboledas que rodearán el campo deportivo.

Una expresión de la cordialidad existente en la Industria S. A. YARUR, la demuestra esta fotografía de los archivos de nuestro diario, en la que aparece don Juan Yarur, rodeado de los obreros y operarios de la fábrica, un día 7 de enero, fecha de su cumpleaños. El afecto del personal por este industrial está claramente expresado en la fotografía.



## La cordialidad en la Industria tiene también la calidad YARUR

La cordialidad existente entre patronos y obreros en S. A. YARUR también significa calidad. Así lo dijo a LA NACION un dirigente del gremio textil, quien, al referirse a la vida interna en esta industria, dijo que ella al iniciar sus actividades en 1936 representó una auténtica revolución al implantar un nuevo trato entre ejecutivos y personal, considerándose todos como

miembros de una misma familia industrial.

Señaló este dirigente que desde sus cargos en la Federación Textil tuvo oportunidad de conocer a don Juan Yarur, el creador de la industria; que este hombre de empresa, que es recordado con afecto y cariño por quienes trabajaron bajo sus órdenes, mostró sus profundos perfiles humanos cuando dio en su fábrica un trato afable

a su personal, trato nacido de un convencimiento pleno, propio de su extraordinaria personalidad.

A través de los veintiséis años de labores de la industria, este trato, tanto en vida del recordado don Juan Yarur como de su distinguida esposa, señora Olombi Banna de Yarur, y ahora bajo la acertada dirección de sus hijos, los señores Amador, Jorge y Carlos Yarur Banna, se ha ido perfeccionando, buscando siempre el bienestar de empleados y obreros, a extremos tales que el personal siente un justificado orgullo al pertenecer a esta industria.

Este perfeccionamiento se ha ido materializando en mejores salarios y granjerías, en una adecuada atención médica del personal, en un plan habitacional de extraordinarias proyecciones, en inmejorables condiciones ambientales de trabajo, en ayuda y estímulo de las actividades deportivas y sociales del personal, con la construcción de un nuevo y moderno estadio, que sustituirá al actual, y de una sala de recreaciones dotada de toda clase de comodidades, y con la fundación de la Mutual Juan Yarur, que tiene programado un amplio plan de ayuda tanto para matrimonios, nacimientos, defunciones, enfermedad o accidentes del trabajo.

Este trato, que al correr de los años ha ganado su propia fisonomía, es destacado por el personal en todas las oportunidades que le es posible referirse a ello.

Durante los días que los reporteros de LA NACION visitaron la industria, donde gozaron de amplias garantías para recorrer sus diferentes departamentos y secciones, hablar con todos los obreros que desearan, buscar los datos que estimaran necesarios para facilitarles su labor, en todas partes escucharon declaraciones coincidentes para destacar esta cordialidad y este bienestar imperante en la industria.

Cuando los periodistas de LA NACION visitaron la fábrica textil, fueron invitados por los obreros a conocer el casino para el personal, construido especialmente para ellos por la industria. Eran exactamente las 17.25 horas (así lo indica el reloj del ángulo superior izquierdo del grabado), y a esa hora, alternando con los obreros que ocupaban las restantes mesas, se encontraba tomando una taza de café con leche don Amador Yarur, Gerente General de la industria, que dirige conjuntamente con sus hermanos Carlos y Jorge. Tanto el café, como el servicio y la atención del casino, son iguales para jefes y obreros, y este hecho señala uno de los rasgos más característicos de la fábrica: la igualdad y cordialidad de capital y trabajo, unidos todos en la tarea de producir para el progreso del país y el bienestar común.

## Inalterable tradición de cordialidad





Convivencia inalterable

## ¡Así se trabaja en la Fábrica Yarur!

"Esta es la industria S. A. YARUR... Esto hay... Esto damos, esto recibimos y ésta es la atención de que disfrutamos..." Así hablaban para LA NACION los obreros de la fábrica cuando un grupo de periodistas los visitó para conocer la realidad sobre lo que acontece en esta industria.

Los propios trabajadores sirvieron de guías a los periodistas, y los llevaron a conocer las diferentes secciones de la fábrica; los acompañaron a tomar fotografías, aceptaron posar en sus respectivas máquinas, les mostraron sus liquidaciones de pago; los invitaron a recorrer el casino, la sala de entretenimientos, los baños, las bien montadas

clínicas médica y dental, la sala-guna, las poblaciones, mostrando los interiores de sus viviendas construidas por la industria, y los informaron sobre el funcionamiento de la Mutual Juan Yarur, de sus centros sociales y deportivos, y les entregaron antecedentes sobre las diferentes ventajas que gozan como operarios de esta planta textil.

### PRESENCIA DE UN RECUERDO

Aún estaban presentes en la retina periodística las informaciones de tipo sensacionalista destinadas a crear un clima de agitación en la industria, para romper la tradicional armonía entre capital y



Todos los intentos para destruir la cordial armonía que existe en las labores de la industria S. A. YARUR están fracasando. Las actitudes de afectuosa convivencia entre ejecutivos y personal implantadas por don Juan Yarur al dar vida a su industria, se mantienen inalterables por

la voluntad de los continuadores de su obra y por la elocuente determinación de empleados y obreros. En el grabado, izquierda, Leonila Jeldres; a la derecha Emilia Santander.

trabajo existente desde la creación de ésta.

Aún recordaban los periodistas los discursos

de políticos y politiqueros; la actuación demagógica de aspirantes a candidatos, de seudos dirigentes gremiales que jamás han trabajado un cinco a nadie, y, lo que es más grave, la actuación de bandas de agitadores y provocadores que, infiltrándose y confundiendo entre los obreros, pretendieron crear un clima propicio a sus designios, mediante el ataque criminal y artero.

### PATRIOTICA REACCION DE LOS OBREROS

Oportunamente todos fueron identificados. Los propios obreros, consecuentes con su tradición en la industria, los denunciaron, y en su gran mayoría supieron hacer frente con ejemplar hombría al ataque cobarde y criminal.

Todo esto lo conocieron con amplitud de detalles los periodistas, por boca de los propios trabajadores. Manifestaron a LA NACION que felizmente, si algunos de sus compañeros de trabajo se sintieron atraídos por la agitación creada por elementos ajenos en torno a

la industria, la venda estaba cayendo poco a poco de sus ojos, y que la verdad, al analizarse friamente los acontecimientos provocados, se estaba imponiendo rápidamente.

### UN NUEVO FRACASO DE LA AGITACION

"Su último fracaso —dijo a LA NACION uno de los mecánicos de su Maestranza— fue el querer arrastrarnos a una nueva huelga. Para esto no lograron, por determinación mayoritaria de los obreros, el quórum necesario para paralizar la industria."

### RESULTADO UN REPORTAJE

El resultado de este reportaje, presentado en sus diversos aspectos esenciales en estas páginas, es éste: Nada ni nadie podrá quebrantar la armonía existente entre patronos y obreros de S. A. YARUR, cordialidad que convierte a esta industria en una gran familia. Y nadie más interesado en que esto no suceda son los propios obreros, que desean responder de esta manera a los desvelos de los ejecuti-

vos de esta prestigiosa planta textil.

### QUIENES ESCRIBIERON ESTAS PAGINAS

Las informaciones de ésta y otras páginas fueron escritas por los propios trabajadores de la fábrica, quienes entregaron a los periodistas parte importante del material que aquí se da a conocer.

Ellos personalmente redactaron muchas de estas informaciones, especialmente sobre las labores de bienestar social y deportivo que se realizan en la industria.

Sus apuntes pudieron contener errores de redacción o de otro carácter gramatical, pero tuvieron el enorme valor de estar escritos con el corazón, con un sentido estricto de justicia y sin presiones internas o externas.

Sobre estos apuntes los reporteros de este diario confeccionaron periódicamente estas páginas.

Así, con justa razón, podemos decir que este es un reportaje escrito por los propios obreros, correspondiéndole a periodistas sólo su titulación y compaginación.

## CHARLA CON LOS OBREROS JUNTO A UNA TAZA DE CAFE

Entre las diversas comodidades establecidas por S. A. YARUR para su personal, llama la atención al periodista que visita por primera vez esta industria, el Casino para los obreros.

Es amplio, acogedor, claro e higiénico y su estado en el constituye un grato parentesis junto a una humeante taza de café con leche.

Invitados por un grupo de obreros de la Maestranza, saboreamos una de estas últimas tardes una de estas tazas de la amistad y de la cordialidad, mientras conversábamos sobre las distintas materias que siempre interesan al sector laboral, del cual también el periodista forma parte.

Así, de asalariado a asalariado, conversamos con los operarios sobre sus problemas. Todos estuvimos de acuerdo que hasta la fecha ningún estadista, ni ningún economista ni menos líder alguno, había logrado la felicidad ciento por ciento de la clase humana y que los problemas, especialmente los económicos, eran el diario condimento tanto para el más encumbrado banquero norteamericano, como para el mejor de los obreros rusos, para el hombre de negocios del Canadá o para el campesino británico, sin olvidarnos del trabajador chileno.

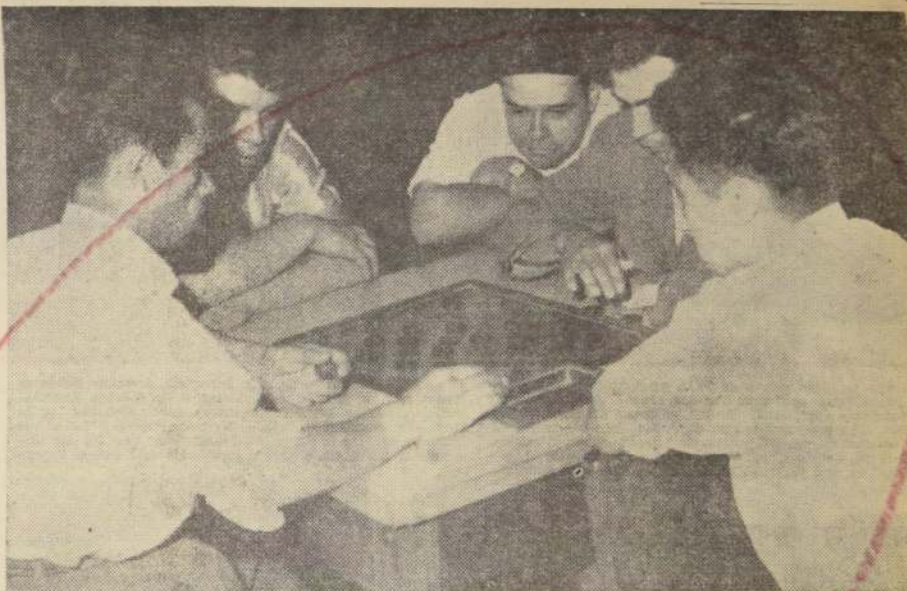
Con las cartas puestas sobre la mesa reconocieron muchas conquistas logradas en el campo de la lucha sindical y dos de ellos, expertos mecánicos, confirmaron que también en estas conquistas había que incluir los beneficios que voluntariamente estaba proporcionándole el capital.

La conversación giró igualmente sobre las condiciones de trabajo y el ambiente que debe reinar en una fábrica o en una industria. El periodista, llevado a este terreno, lanzó de inmediato la pregunta:

—¿Así en confianza, es cierto que aquí se trabaja poco menos que con la pistola al pecho...?

Todos rieron, dejando al periodista en una situación poco menos que de infantil ingenuidad. Unos miraron alrededor, como diciéndole al reportero: "¿Ve, acaso, algún jefe de sección armado de mortero y machete?" Y otros esbozaron una sonrisa como queriendo decir: "¿Tiene usted tan gruesas anteceras que no se da cuenta del ambiente de cordialidad que existe en esta industria?"

## Agradable parentesis después de la jornada



Uno de los mecánicos fue mucho más contundente al decir:

"Aquí, don Juan, al fundar esta fábrica, inició un trato familiar. Nosotros fuimos casi como sus hijos. Incluso, hasta su cumpleaños lo celebraba junto con los obreros. Esta armonía quedó a firme en la fábrica. Los hijos de don Juan y nosotros cuidamos que esta armonía no solo se mantenga, sino que se perfeccione y se agrande."

Otros operarios lo apoyaron. Uno o dos guardaron silencio, pero en ningún caso quisieron desmentir a sus compañeros y como "quien calla, oíste", dieron su tácita y silenciosa aprobación a las francas palabras de su colega de la Maestranza.

Uno de ellos preguntó de repente: —¿Esto que estamos diciendo va a salir en el diario?

El periodista le respondió con igual sinceridad: "¡Sí! Estoy haciendo un reportaje a la industria y lo que yo escriba no será otra cosa que lo que yo vea y escuche aquí."

Dos turnos divididos en cuatro jornadas, más un turno de noche, dinamizan las actividades fabriles de la industria S. A. Yarur. Entre una y otra jornada los operarios de esta industria textil se reúnen en una amplia y acogedora sala de entretenimientos, que es a la vez sede sindical, en agradable parentesis. Disponen de toda clase de juegos, desde ajedrez hasta pimplón, incluyendo un magnífico ring en el que compiten los representantes de las diversas secciones en sus respectivas categorías. En el grabado, luego de su diaria labor, dos operarios participan en un interesante partido de damas. De izquierda a derecha, Luis Albornoz, Sección Cardas, Manuel Conejeros, de Acabado; Manuel León y Cuper, uno Vega, de Telares. En el rincón, un espectador sigue con interés el partido.

## El Casino de la Fábrica

El amplio y cómodo Casino de la Fábrica por 40 pesos, reemplazó a las ciberías que en sus primeros años rodeaban a la industria, y cuyos precios consistían en un sandwich de jamón por solo \$ 150 o un jarro de un cuarto de litro de leche por los trabajadores de la industria.

Fue el propio don Juan Yarur quien ordenó la construcción de este Casino, otra de las obras que muestran con orgullo los obreros a sus invitados.

Es amplio, cómodo, bien dotado y mejor atendido. Los propios ejecutivos de la industria, entre ellos los señores Jorge, Amador y Carlos Yarur Banna, a la hora del té toman junto a los obreros, una agradable taza de café con leche.

Los precios son bastante reducidos, y muchas veces a la hora del té un excelente conjunto orquestal formado por los operarios, ameniza este breve parentesis en el trabajo de la fábrica.

## A la hora del té en el Casino de la Fábrica Yarur



La Hora del Té en la fábrica S. A. Yarur, da lugar a una de las tantas manifestaciones que hablan muy alto de la cordialidad, bienestar y afecto existente en la industria. En su cómodo y bien atendido casino se reúnen a esa hora, empleados y obreros para consumir una bebida, un sandwich o



Una bien organizada orquesta, integrada por personal que presta sus servicios en la fábrica, ameniza con un variado programa musical no solo las veladas y fiestas que realizan los empleados y obreros, sino también sus reuniones en el Casino, donde a la Hora del Té, ofrece sus magníficas interpretaciones. EN EL GRABADO, posan para LA NACION, sus integrantes: de izquierda a derecha, Luis Jorquera, tamboril; Pedro Paulene, saxofonista; Carlos Villalón, pianista; Leoncio Villegas, contrabajo; José Zúñiga, vocalista, y Olga Villalón, vocalista.

## Jefes del Departamento del Personal



La preocupación fundamental de la industria S. A. YARUR, es el bienestar de sus empleados y obreros. Un departamento especial, que dispone del personal necesario, incluyendo profesionales, es el encargado de velar por los trabajadores que laboran en esta industria textil. El Departamento del Personal está a cargo de don Daniel Fuenzalida Mayol, ex oficial del Ejército, quien presta sus servicios a la industria desde su fundación. En el grabado, el señor Fuenzalida se impone de un informe que le da a conocer el trabajo del departamento, señor Erich Neumann.



## con 27 años de trabajo

WASHINGTON LEÓN OLIVARES ingresó a la industria en los días de su fundación, y su paso por la fábrica marca el ascendente reconocimiento a sus méritos, ya que de portero ha llegado a Jefe de Turno de Telares, querido y respetado por todos.

Su primera labor fue ayudar al montaje de las maquinarias que llegaban para la fábrica, cuya instalación, junto con los técnicos, fue dirigida personalmente por don Juan Yarur, de quien hace gratos recuerdos, así como de sus hijos que hoy continúan la obra iniciada por sus padres.

"Don Juan —nos dice don Washington León— era un hombre extraordinario, tanto en la dirección de la industria como en el trato con el personal. Era un hombre ejecutivo, que cuando había que clavar un clavo, tomaba personalmente un martillo y lo clavaba como debía hacerse."

"Aquí —nos agrega— hemos sido siempre una familia. En una oportunidad en que desempeñaba la presidencia del Sindicato obtuvimos dos aumentos voluntarios, además del legal. Esta costumbre continúa poniéndose en práctica", termina diciéndonos.



JUAN MOYA ZUNIGA, ha cumplido veintiséis años como operario de la fábrica S. A. YARUR. Desde sus diferentes cargos ha realizado una labor meritoria, especialmente como miembro de la Mutual Juan Yarur y del Comité de Seguridad Industrial. En sus declaraciones a LA NACIÓN, destaca como las normas de convivencia entre patrón y obreros implantadas por don Juan Yarur se mantienen en la industria en forma inalterable, señalando a los hijos del fundador de la fábrica como ejemplares continuadores de la obra de su recordado padre.

## Los "patrones nuevos" siguen las normas de don Juan Yarur

JUAN MOYA ZUNIGA, quien de sus 59 años de laboriosa vida ha pasado poco más de veintiséis en la industria, habla para LA NACIÓN sobre sus impresiones que, a través de un cuarto de siglo, guardan valiosos recuerdos. Moysa Zuniga empezó hace 26 años en la Sección Conos, fue luego Jefe de Turnos y hoy pertenece a la Sección Despacho. Es padre de cuatro hijos y ha sido miembro de los comités de la Mutual Juan Yarur. Como miembro del Comité de Seguridad Industrial ha realizado una intensa labor en su Sección.

En sus conversaciones con los periodistas de este diario hizo en primer término gratos recuerdos sobre la personalidad de don Juan Yarur, señalando que en su trato con el personal se destacaba por su gran espíritu familiar.

Más adelante, dijo que los obreros se sentían orgullosos de este proceder cordial del propietario de la industria y agregó que los "patrones nuevos" continuaban con las mismas normas implantadas por su padre.

Finalmente, habló con especial entusiasmo de la Mutual Juan Yarur, de la obra que realiza entre los operarios, especialmente lo de completar la diferencia entre el sueldo y el subsidio o pensión que reciben cuando están enfermos o accidentados y a los planes para extender sus beneficios, especialmente lo que se refiere a sus cuotas mortuoria y ayuda natal.

Washington León Olivares, trabaja en la Fábrica YARUR, desde que ésta inició sus actividades. Empezó como portero y hoy se desempeña como Jefe de Turno de Telares. Su trayectoria en la industria señala las especiales condiciones de trabajo que orientan las actividades de la fábrica y las oportunidades que ella ofrece a los obreros que sobre-

salen en su trabajo. Conversando con LA NACIÓN, se refirió al ambiente de cordialidad entre capital y trabajo que ha caracterizado a esta industria y a la patriótica determinación del personal de oponerse a toda infiltración extraña que trate de empujar esta ejemplar convivencia.

## Dos operarias hacen gratos recuerdos

Dos antiguas operarias dieron a conocer los más interesantes aspectos del ambiente cordial puesto en práctica en la fábrica desde que sus primeras máquinas fueron puestas en movimiento por don Juan Yarur, el recordado artífice de esta industria manufacturera de algodón.

Ellas fueron María Georgina Yalul, que desde hace dieciocho años labora en la fábrica, donde empezó en la Sección Hilados y que hoy tiene a su cargo parte de las labores del Casino de la Industria, y Lucía González Díaz, quien se incorporó a la

fábrica seis días después que se abrieron sus puertas. María Georgina ha

realizado una intensa actividad social en la fábrica como visitadora de la Mutual Juan Yarur y Lucía fue durante

cinco años dirigente sindical y durante este período, después de conversaciones directas con don Juan obtuvieron en diversas oportunidades aumentos voluntarios, además de un aumento voluntario anual como es tradición en la industria.

Ambas hicieron gratos recuerdos de la armonía que ha venido caracterizando el trato entre empresa y personal, en el que se han distinguido los ejecutivos de la industria.

Lucía González recordó que don Juan Yarur, por muy importante que fuera la reunión que podía sostener en esos momentos, siempre tenía abiertas las puertas para oír lo que querían darle a conocer los operarios. Esta costumbre, según lo pudo comprobar LA NACIÓN en sus últimas visitas, aun se mantiene.

Relataron las diversas fiestas que se efectúan en la fábrica y la participación personal que en ellas tuvieron siempre don Juan Yarur y su recordada esposa la señora Olomí Banna de Yarur, quienes compartían con los operarios de las diversas secciones en estos días de alegría.

Esto —dijeron— pertenece a la tradición de la fábrica y la cordialidad se mantiene tanto por la voluntad de los propietarios de la industria como por la determinación del personal que sabe agradecer este afectuoso aprecio.



María Georgina Yalul, habla para LA NACIÓN.



LUCÍA GONZÁLEZ DÍAZ, una vida en la industria.



## Activa dirigente

YOLANDA NAVARRO GUJARDO es una de las directoras del Sindicato Ind. Yarur. En esta directiva representa al movimiento sindicalista apolítico que está conquistando nuevos beneficios sociales y económicos para los obreros de la industria. Esta corriente apolítica acaba de llegar a un acuerdo con la industria para un aumento voluntario superior al legal. Yolanda Navarro, que es una eficiente operaria, colabora con entusiasmo en las actividades culturales, sociales y deportivas del personal de la Industria S. A. YARUR.

## DEL OBRERO DE S. A. YARUR

El bienestar de sus trabajadores es la preocupación fundamental de la industria. Esta preocupación, que rebasó los límites de un departamento industrial hasta convertirse, gracias a la iniciativa de don Juan Yarur, en un interés y una dedicación personal, le ha dado a esta planta textil una fisonomía propia, que los obreros son los primeros en destacar. La preocupación por el bienestar del personal que labora en la industria nació junto con colocarse los primeros cimientos de esta fábrica, que levanta su maciza estructura en un rincón de la capital.

A medida que fueron transcurriendo los años, esta tarea se fue perfeccionando, y fueron agregándose a ella nuevos servicios y beneficios, todos ellos concentrados hoy en su Departamento del Personal, el que está entregado a la experimentada jefatura de don Daniel Fuenzalida Mayol, a quien secundan como segundo jefe don Erich Neumann, y como Jefe de la Sección Bienestar, don Guillermo Rosa Novoa.

Es este Departamento, especialmente su Sección Bienestar, la herramienta a través de la cual S. A. YARUR realiza su elevada política social, que no sólo beneficia al personal que labora en la industria, sino a las esposas, hijos u otros parientes cercanos de sus trabajadores.

La Sección Bienestar realiza esta labor por intermedio de su Servicio Social, que atienden las Visitadoras señoras Teresita Romero y señorita Alicia Valdés, a quienes secundan la señora Lucy Vergara, de los Servicios Médico y Dental, que atienden los Dres. Arnaldo Molina y Biehara, además de dos odontólogos; los practicantes-enfermeros Marta Ahumada de Dubravčić y Fidel Cancino López; la sala-cuna, a cargo, en los diferentes turnos, de Jovina Muñoz y Yolanda Gajardo; la Mutual "Juan Yarur", cuyo Director-Regente es el propio Jefe de Bienestar, Sr. Rosa; el Casino, la Sala de Entretenimientos, el deporte, las actividades sociales, culturales y fiestas internas, actividades en las que colabora con especial entusiasmo todo el personal.

## El Jefe de Bienestar



Don Guillermo Rosa Novoa es el Jefe de Bienestar de S. A. Yarur. En este cargo se ha conquistado el aprecio y afecto del personal y ha sabido mantener con extraordinaria acierto las normas de cordialidad implantadas en la industria por don Juan Yarur al iniciar esta sus actividades en 1935. La preocupación por el bienestar de los obreros de la industria ha sido siempre una atención fundamental de S. A. Yarur.

## Asistencia Social



Una intensa labor realiza el Servicio de Asistencia Social dependiente de la Sección Bienestar de S. A. Yarur. Jefa del servicio es la Visitadora Social, señora Teresita Romero, quien aparece acompañada a su izquierda de la secretaria señora Lucy Vergara y de una persona que visita la fábrica para realizar una consulta. También se desempeña en estas labores la Visitadora Social señorita Alicia Valdés.



En la espontánea sonrisa de esta operaria que presta sus servicios en la Sección Conos del Departamento Hilandería de la Fábrica Yarur, está expresada la satisfacción, Hay en la industria las suficientes garantías de trabajo, comodidad, salarios adecuados, bienestar, cordialidad y buen trato como para sentir la sana satisfacción de laborar en sus diferentes secciones. Desde los comienzos de sus actividades la industria S. A. Yarur se ha distinguido por el cordial ambiente entre capital y trabajo y fue el propio don Juan Yarur, el creador de la industria, quien estableció este sistema, que sus hijos Jorge, Amador y Carlos, mantienen celosamente. La cordialidad en la industria también ofrece la calidad Yarur.

En el grabado, Laura Delgado, de la Sección Conos, al ser sorprendida por el reportero gráfico de LA NACIÓN, muestra la cordial sonrisa propia de los obreros que laboran en la fábrica.

## Vuelve a sus brazos



Después de una jornada, Jovina Muñoz, una de las encargadas de la Sala-Cuna, hace entrega a Ana Spring de su pequeño hijo. Esta operaria pudo trabajar durante la jornada con absoluta tranquilidad, sabiendo que su hijito estaba en buenas manos y bien cuidado.



## La Fábrica presta atención médica y dental al personal y a sus familiares

La asistencia médica y dental del personal que trabaja en la fábrica S. A. YARUR, y la de sus familiares, es para esta industria otra de sus preocupaciones fundamentales.

En la fábrica mantiene una bien equipada políclínica médica y un servicio dental, todo a cargo de cuatro competentes profesionales y de dos experimentados enfermeros.

Está a cargo del Servicio el Dr. Arnaldo Molina, quien atiende diariamente en la políclínica. Las atenciones domiciliarias están a cargo del Dr. Blüchard.

En la políclínica se atiende desde la entrega de una tableta para el dolor de cabeza hasta la intervención de cirugía menor. Este dispone de toda clase de elementos, incluyendo los más modernos equipos de primeros auxilios, entre ellos un pulmón para casos de emergencia.

El promedio de atenciones médicas, incluyendo consultas, pasa de treinta diarias, y hay meses que éstas han pasado de ochocientas.

Colaboran en la atención del personal y de sus familiares los practicantes: enfermeros señora Marta Ahumada y el señor Fidel Cancino.

El Servicio Médico de la Industria, para evitarle a los obreros pérdida de tiempo, viajes y esperas, les liquida sus subsidios por enfermedad, lo que constituye para ellos una apreciable ventaja y un ahorro considerable de su tiempo.

Además de la Políclínica existe un Departamento de Odontología, que permite atender simultáneamente a dos personas, ya que cuenta con instalaciones pareadas.

Dos prestigiosas profesionales odontólogas atienden al personal cada tarde.

Esta atención alcanza incluso a las esposas y a los hijos de los obreros, y los trabajos dentales, de acuerdo con la empresa, son ejecutados según una tarifa que les resulta apreciablemente económica, ya que las instalaciones y el material que proporciona la industria permite reducir notablemente el costo de los diferentes tratamientos.

Complementa la atención médica y dental al personal de la industria la mantención de una moderna ambulancia Ford para el traslado de los enfermos, la que presta también servicio cuando la solicitan para el familiar de algún trabajador.

Este servicio se mantiene durante las 24 horas del día.

CARMEN CRISOSTOMO es una experimentada operaria de la Sección Ensamblado, de la fábrica S. A. YARUR. Esta operaria, como sus demás compañeras sin excepción alguna, disfruta de las inmejorables condiciones de trabajo que imperan en la industria y de los beneficios establecidos por la firma para su personal. Con su trabajo —sumado al de sus compañeras— está contribuyendo al engrandecimiento del país y su propio bienestar en una industria que sabe apreciar y valorar su valioso aporte a la producción.

tablecidos por la firma para su personal. Con su trabajo —sumado al de sus compañeras— está contribuyendo al engrandecimiento del país y su propio bienestar en una industria que sabe apreciar y valorar su valioso aporte a la producción.

## Visitadora Social

## 420 nacimientos anuales anota el Servicio Social

Un promedio de 420 nacimientos anuales, correspondientes a padres que trabajan en la industria, registran las estadísticas que lleva el Servicio Social, dependiente de la Sección Bienestar de Yarur S. A.

O sea, que el promedio diario de nacimientos es uno y tracción, y cada madre recibe como obsequio, un paquete maternal, de color rosa, si el recién nacido es niña, y celeste, si es varón.

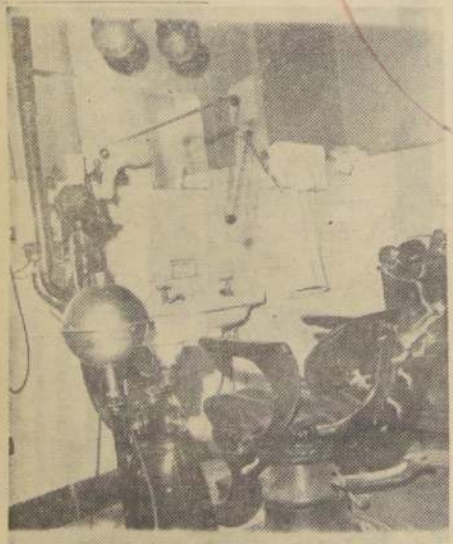
El Servicio Social, al 31 de diciembre de 1962, tenía anotados 5.320 cargos familiares correspondientes al personal de operarios de la industria, correspondiendo el mayor porcentaje a hijos.

El elevado promedio de nacimientos, es señal de las especiales condiciones de trabajo y bienestar que ofrece la fábrica, especialmente en lo que se relaciona con viviendas,



ALICIA VALDES es una de las Visitadoras Sociales de la industria S. A. YARUR, cargo desde el cual ha desarrollado una labor dedicada y efectiva.

## SERVICIO DENTAL Y POLICLINICA



Desde una moderna políclínica dotada de todos los elementos indispensables, tanto para proporcionar una obvia al obrero enfermo hasta para practicar una operación de cirugía menor, como de gabinetes dentales, disponen los Servicios Médicos dependientes de la Sección Bienestar de S. A. YARUR. A la izquierda, vista de uno de los gabinetes dentales que atienden dos distinguidas profesionales.



sionales. A la derecha, la enfermera Marta Ahumada de Dubravce, atiende a la operaria de la industria, Josefina Muñoz. Jefe del Servicio Médico de la fábrica es el Dr. Arnaldo Molina, a quien secundan los practicantes Marta Ahumada y Fidel Cancino López, de sólida experiencia profesional.

que van teniendo importancia día a día, mayor en la industria S. A. Yarur, es la tarea de prevención de accidentes, concorde, esta labor, con la preocupación nacional del problema y que toda empresa moderna y progresista tiene que considerar detenidamente. La empresa desea sumarse a otras que están trabajando en este sentido con vitalidad y con miras exclusivas al bien de sus trabajadores.

Para ser más precisos, desde 1960 se encaró con mayor seriedad el problema, aunque siempre estuvo latente este aspecto social; se comenzó la campaña en forma de un plan "piloto" y para ello se organizó un Comité de Seguridad en el Departamento de Hilandería, cuyo Jefe, señor Geisler, tomó con todo interés esta responsabilidad. Esta primera experiencia dio pronto sus frutos y el resto de la firma se fue "contagando" con este primer intento.

El año 1961 se avanzó con la creación de un Comité Central llamado a coordinar y estimular la labor de los diversos Comités de Seguridad. Durante este año se organiza una Semana y Exposición de Seguridad, tarea

que se va realizando en solo Departamento, el de Servicios y Mantenimiento, significando este evento un impacto para el personal, lo que se va traduciendo en la siempre baja de los accidentes.

Ya el año 1962 ha significado un afianzamiento y mejor organización de los cuadros directivos de los Comités; es decir, se ha encontrado a un grupo numeroso de Jefes y Obreros dispuestos y deseosos de trabajar en la seguridad industrial.

La campaña expresada en cifras revela que Yarur, con un índice promedio del año pasado del orden de los 21, está en un 40 a 50 por ciento más bajo en materia de accidentes que las industrias del ramo en Chile, además, respecto a su propio índice lo ha bajado en estos últimos 3 años en un 35 por ciento.

## INTERCAMBIAN SUS IMPRESIONES



El presidente del Comité de Seguridad Industrial de S. A. Yarur, señor Germán Neupert, durante una de las reuniones semanales con el personal de la fábrica. De izquierda a derecha, Sergio Monardes, Miguel Sánchez, Rodrigo Alvarez, Oscar Valenzuela, Moraima Flores, Pablo Solís, Olga

Gallardo, Humberto Espinoza, María Castro y Ramón Santana, escuchan las instrucciones que de pie a la izquierda, les imparte el señor Neupert, con quien momentos antes intercambiaron impresiones sobre el desarrollo de la campaña de seguridad en sus respectivas secciones.

Hay que señalar cómo el Comité de Seguridad realiza su campaña

movida por el presidente, señor Germán Neupert, y que organizó

a fines del año 62 un Seminario de Seguridad con la participación

activa de los miembros tanto de Supervisores, trabajadores etc., y te-

EXITO ALCANZAN SUS CAMPAÑAS:

## SEGURIDAD INDUSTRIAL, PREOCUPACION FUNDAMENTAL DE OBREROS Y EMPLEADOS

niendo a su propia responsabilidad los temas como "Entrenamiento", "Relaciones Humanas y Seguridad", "Prevención

de Incendio", "Papel del Comité", etc., es decir la labor netamente educacional y de promoción de la seguridad.

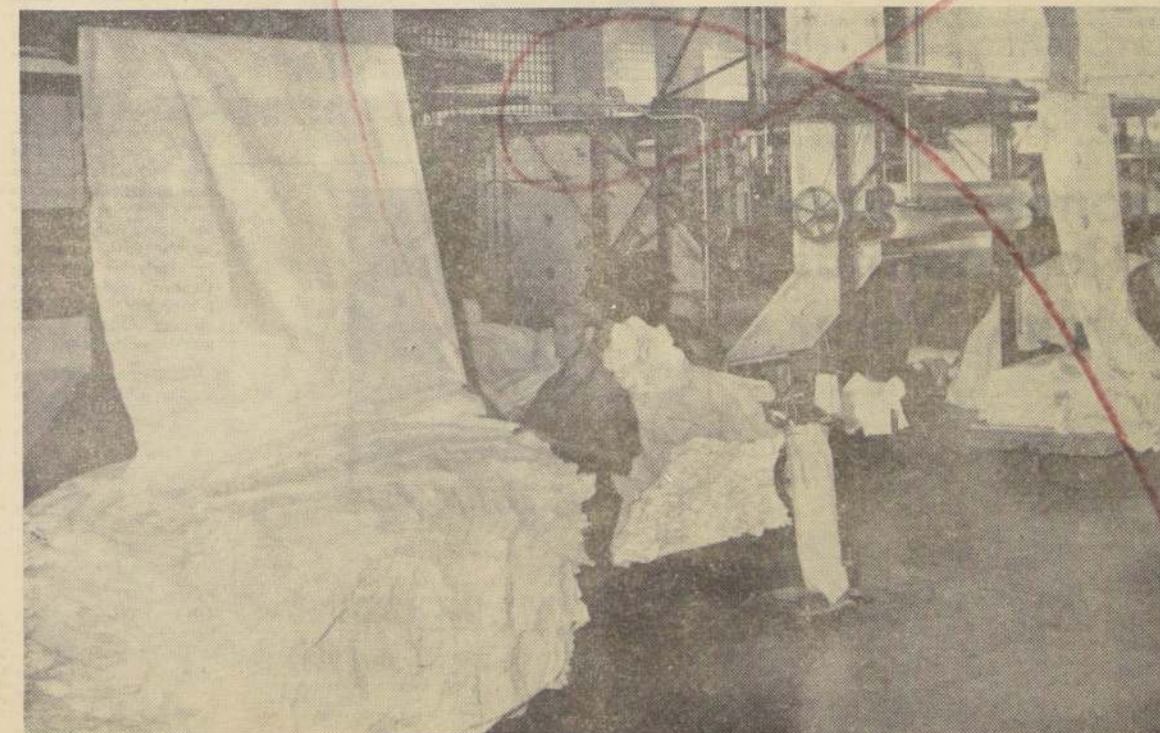
Como un medio de completar la labor del Comité se ha preparado material informativo, boletines, periodicos,

películas apropiadas, colocación de afiches alusivos, etc. La inquietud del Comité y los resultados

positivos obtenidos movió a la directiva y con- to con la debida comprensión y auspicio del caso de la Gerencia, a participar en la Escuela de Verano de la U. Católica, y al efecto el propio presidente del Comité, señor Neupert, dictó un Curso de Seguridad para un grupo numeroso de profesores de Escuelas Industriales, aprovechándose la experiencia de la empresa y culminando las lecciones con una visita práctica a la firma. Ante el deseo de promover más la seguridad en el ambiente escolar industrial, la Empresa ha ideado un sistema de estímulo para los alumnos que se destaquen en la seguridad, como también a la Escuela que mantenga en condiciones más apropiadas su taller. En esta forma se anhela contribuir a la preocupación nacional por el problema, como lo han expresado muy recientemente los señores Ministros de Educación, como el de Justicia.

Es justo reconocer cómo la labor se ha podido realizar gracias al esfuerzo de los diversos participantes de los Comités, sin distinción de jerarquías, que en este caso solamente cabe señalar una sola, el sentido de responsabilidad y solidaridad ante un común enemigo: el accidente.

## UNA GARANTIA PARA SU TRABAJO



Las medidas adoptadas por S. A. YARUR, a través de su Comité de Seguridad Industrial, labor en las que participan empleados y obreros, persiguen, esencialmente, instruir al personal y borrar sus temores y proporcionarles tranquilidad y seguridad. El grabado

capacitarlo en las prácticas mínimas, para evitar accidentes. Así, operarios como Pedro Díaz, desarrollan sus labores con tranquilidad y seguridad. El grabado

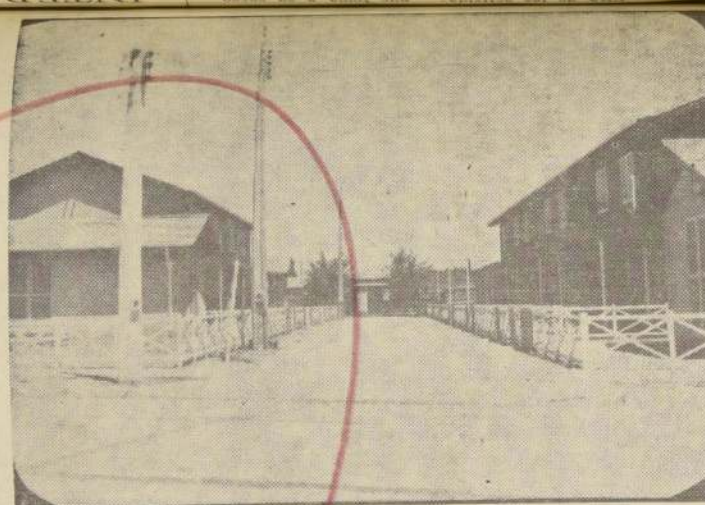
permite también apreciar la amplitud de las instalaciones de las modernas maquinarias textiles, que facilitan el trabajo de los operarios.



## Viviendas listas para ser ocupadas

EN FECHA PROXIMA quedarán totalmente terminadas y serán entregadas a sus nuevos ocupantes estas viviendas construidas por S. A. YARUR para sus obreros. Las casas, de amplias y acogedoras líneas, de moderna estructura, con un agradable antejardín y patio interior, tienen todas las comodidades que exige el confort moderno y las habitaciones y dependencias necesarias para que la familia resida con holgura. Estas viviendas pertenecen a la

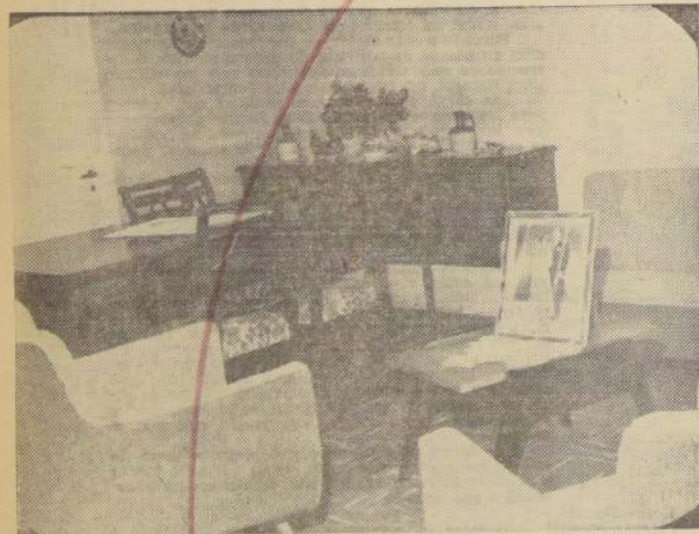
tercera población construida por la fábrica para su personal, además de los bloques de departamentos para empleados y de un edificio en construcción para su personal soltero. La política habitacional de S. A. YARUR se inició conjuntamente con la construcción de la fábrica y se la ha considerado como uno de los más valiosos aportes a la solución del agudo problema habitacional santiaguino. Estas casas serán entregadas próximamente.



## AMBIENTE CONFORTABLE

EL BIENESTAR que caracteriza a las actividades de la industria S. A. YARUR, se proyecta también hasta el hogar de sus empleados y obreros, que viven en las cómodas y confortables viviendas construidas por la fábrica para su personal. Durante una visita que efectuaron días atrás los periodistas de nuestro diario, hasta la fábrica Yarur, alcanzaron también hasta las tres poblaciones, oportunidad en que visitaron muchos hogares, imponiéndose de las condiciones de vida de cada familia,

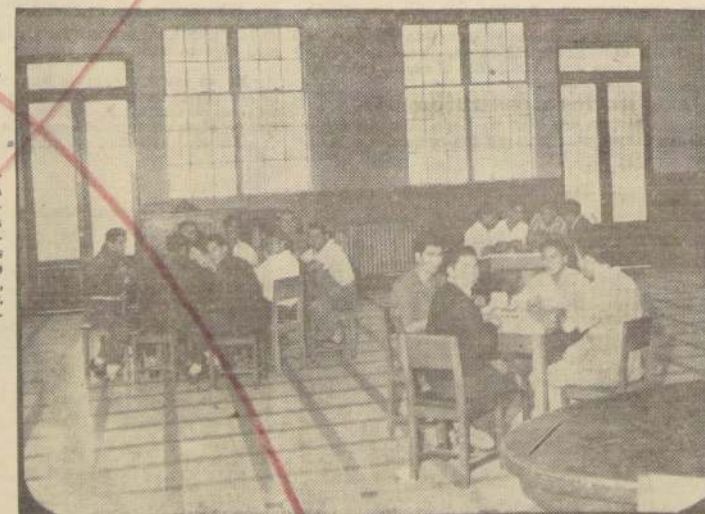
cuyo jefe presta sus servicios a la fábrica. Un reportero captó esta escena que muestra un living-comedor de uno de los hogares, elegido al azar. El grabado es bastante elocuente para señalar estas condiciones que hacen mirar con satisfacción la obra social de S. A. Yarur. Escenas similares fueron captadas en otras residencias de obreros y empleados que viven en las poblaciones construidas por la industria.



## Una sana entretención

La industria que está permanentemente preocupada por el bienestar de su personal ha destinado una amplia sala para entretenimientos, la que además de ser sede de sus principales actividades deportivas y culturales, es sede de su Sindicato por la voluntad mayoritaria de su personal. En esta sala de entretenimientos se reúnen los obreros a la salida de sus turnos para jugar una partida de ajedrez o de damas, para programar las actividades de sus centros sociales o deporti-

vos o para conversar, en medio de una cordial armonía. Muchas veces los jefes de la industria comparten con el personal en estas horas de sano esparcimiento. La sala está dotada de elementos para proyectar películas y de un escenario para las veladas artísticas. En el grabado, grupos de obreros entregados a diversos partidos de ajedrez, damas y dominó a la salida de sus turnos. La sonrisa cordial es el símbolo del ambiente que reina en la industria.



## La Ambulancia Juan Yarur

Una de las preocupaciones fundamentales de la Industria Textil, S. A. YARUR ha sido la salud de su personal y de los familiares de sus empleados y obreros. Además de mantener una policlínica, un servicio dental completo, cuentan también con un médico que atiende las consultas a domicilio. El jefe de la Clínica es el doctor Arnaldo Molina, a quien secundan dos expertos enfermeros. Por su parte, el doctor Bichara es el encargado de atender los llamados a domicilio.

Cada enfermero atiende una jornada diaria de ocho horas, las que coinciden con los turnos del personal, de lunes a sábado. La atención dental está a cargo de dos prestigiosos profesionales, quienes disponen del material y las instalaciones necesarios para atender simultáneamente al personal y sus familiares en la propia fábrica. Todo esto está completado con una ambulancia moderna, de último modelo.

# Ayuda oportuna en los momentos más difíciles

Labor social que realiza la Mutual "Juan Yarur".

Una de las actividades que contribuyen eficazmente al bienestar social y económico del personal de obreros que trabaja en la industria, y de sus familiares, es la organización de socorros mutuos, cuyo nombre recuerda al fundador de la fábrica y principal propulsor de esta iniciativa: la Mutual "Juan Yarur".

La Mutual fue creada en vida de don Juan Yarur, quien participó en su directiva como su primer presidente honorario y uno de sus más eficientes colaboradores.

La Mutual está regida en la actualidad por un Directorio en el que participan representantes de todas las actividades de la industria, y su Director-Regente es don Guillermo Rosa Novoa, Jefe de la Sección Bienestar de la fábrica.

La obra social de la Mutual abarca todos aquellos aspectos que no están contemplados en la Ley, como ayudas en dinero para los operarios que contraen matrimonio, para los operarios a quienes nace un hijo, cuotas mortuorias, etcétera.

Pero donde la obra de la Mutual "Juan Yarur" adquiere mayores relevos es cuando en caso de enfermedad o accidente completa el salario que le correspondía ganar, durante los días sometido a tratamiento, al trabajador enfermo o accidentado.

La Mutual entrega, a través de los diferentes delegados de las secciones de la industria, al obrero afectado una suma equivalente a la diferencia entre su sueldo diario y el subsidio que está recibiendo del Servicio de Seguro Social o de la Caja de Accidentes del Trabajo.

Este pago se mantiene hasta la recuperación del obrero y su reincorporación al trabajo.

La Mutual, cuando nace el hijo de un obrero o de una operaria de la fábrica, le envía un paquete maternal, ya sea niño o niña el recién nacido.

Igualmente ayuda con dinero a los operarios que contraen matrimonio, y se hace presente en las más difíciles circunstancias por las cuales atraviesa una familia, como el fallecimiento de algún deudo.

En esta oportunidad lleva una ayuda en dinero a la familia, cuyo monto varía de acuerdo con la condición familiar del fallecido. Igualmente hace



En la Sección Acabado revisan las piezas de género listas para ir a los almacenes de venta Silvia Pantoja y el maestro Arturo Hernández. Ambos son dos experimentados

operarios de dicha Sección y expresaron a LA NACION, su satisfacción por trabajar en dicha fábrica.

llevar a la familia las correspondientes ofrendas florales.

La Mutual, a la que pertenece un número importante de los obreros de la industria, tiene delegados en todas las secciones, los que trabajan por incrementar sus beneficios y por darle a su institución un prestigio cada día mayor.

## Sala Cuna

## acogedora



Entre los servicios dependientes de la Sección Bienestar, figura en un lugar destacado la Sala-Cuna, que dispone de treinta camas para cada turno, además de diversas entretenimientos para los pequeños hijos que dejan sus madres en esta dependencia, mientras trabajan en la fábrica.

La Sala-Cuna, atendida por Jovina Muñoz y Yolanda Gajardo, en sus dos turnos, dispone de baños especiales para las guaguas, y cocina para preparar los alimentos.

Cuando el caso lo exige, ambas encargadas les proporcionan a los niños sus medicinas, de acuerdo con las instrucciones médicas, y se hacen cargo de las pequeñas curaciones que debe hacerse a los menores.

La Sala-Cuna es amplia, dispone de bastante luz y cuenta con aire acondicionado.

Las madres trabajan con entera tranquilidad, sabiendo que sus pequeños hijos están delicadamente cuidados

y que oportunamente recibirán el alimento que les corresponde.



OSCAR JIMENEZ, dirigente del Sindicato Industrial Yarur, quien se ha destacado por su labor gremial, como también por su acción como colaborador de la Sección Bienestar de la industria.

Agradable y acogedora es la Sala-Cuna que mantiene para los hijos menores de sus operarias la industria S. A. YARUR. Dispone de alrededor de cuarenta camas para cada uno de los turnos de trabajo de la fábrica. Cuenta con aire acondicionado, cocinas especiales y elementos adecuados para preparar los alimentos para los menores, así como de "corralitos" para los más grandes.

Los diferentes encargados de la Sala-Cuna no sólo cuidan a los niños, sino que atienden a su alimentación, les proporcionan los medicamentos cuando ello procede y están pendientes de lo que éstos puedan necesitar para proporcionárselos personalmente o informar a sus madres. En el grabado, un aspecto de la Sala-Cuna de la fábrica S. A. YARUR.



# A MAS DE CUATRO MIL PERSONAS BENEFICIA EL PLAN HABITACIONAL YARUR

Dos poblaciones, y una tercera en construcción, constan de unas 1.000 viviendas.—  
Nuevas construcciones en estudio.

Un programa habitacional destinado a proporcionar viviendas cómodas, modernas y confortables a sus dos mil quinientos obreros, es una de las más destacadas iniciativas puestas en práctica por S. A. YARUR, programa cumplido ya en sus dos etapas principales. Tres poblaciones—dos totalmente terminadas y una en construcción—, además de bloques de departamentos muestran el interés de esta industria, no sólo por el bienestar de sus trabajadores en las faenas de la fábrica, sino en su vida familiar.

El programa habitacional, que se ha ido cumpliendo en etapas, dadas sus proyecciones—van alrededor de mil viviendas terminadas o en construcción—, fue iniciado por don Juan Yarur Lolas, el creador de la industria, quien se destaca en la vida nacional por este interés ejemplar por el bienestar del personal que laboraba en su planta textil.

## POBLACION YARUR

A pesar de sus enormes preocupaciones como hombre de empresa y como industrial renovador y progresista, los proyectos destinados a la construcción de viviendas para sus obreros le preocuparon intensamente a los que dedicó parte importante de su tiempo. Personalmente impartió a los arquitectos que planearon la primera población, las instrucciones necesarias para que las viviendas contaran con la amplitud necesaria y fueran las mejores de su tiempo. Personalmente supervisó la construcción de estas viviendas que reunían todos los requisitos de comodidad y confort que había solicitado para ellas.

## AMBIENTE ACOGEDOR

En una visita reciente realizada por los periodistas de LA NACION a esta población, pudieron recorrer

algunos interiores, imponiéndose de que, a pesar del tiempo transcurrido, estas viviendas cumplen con creces el deseo de don Juan Yarur, de que las casas para su personal tuvieran el máximo de comodidad, tanto para el jefe del hogar como para sus familiares, contribuyendo así a elevar el standard de vida de los obreros de su fábrica textil.

## JARDINES Y ARBOLEDAS

Cada grupo de casas cuenta con un pequeño jardín y sus calles están sombreadas por árboles bien cuidados. Flores y árboles dan a estas calles un ambiente acogedor y agradable, logrando con esto un parentesis de descansada satisfacción al obrero después de su jornada de trabajo.

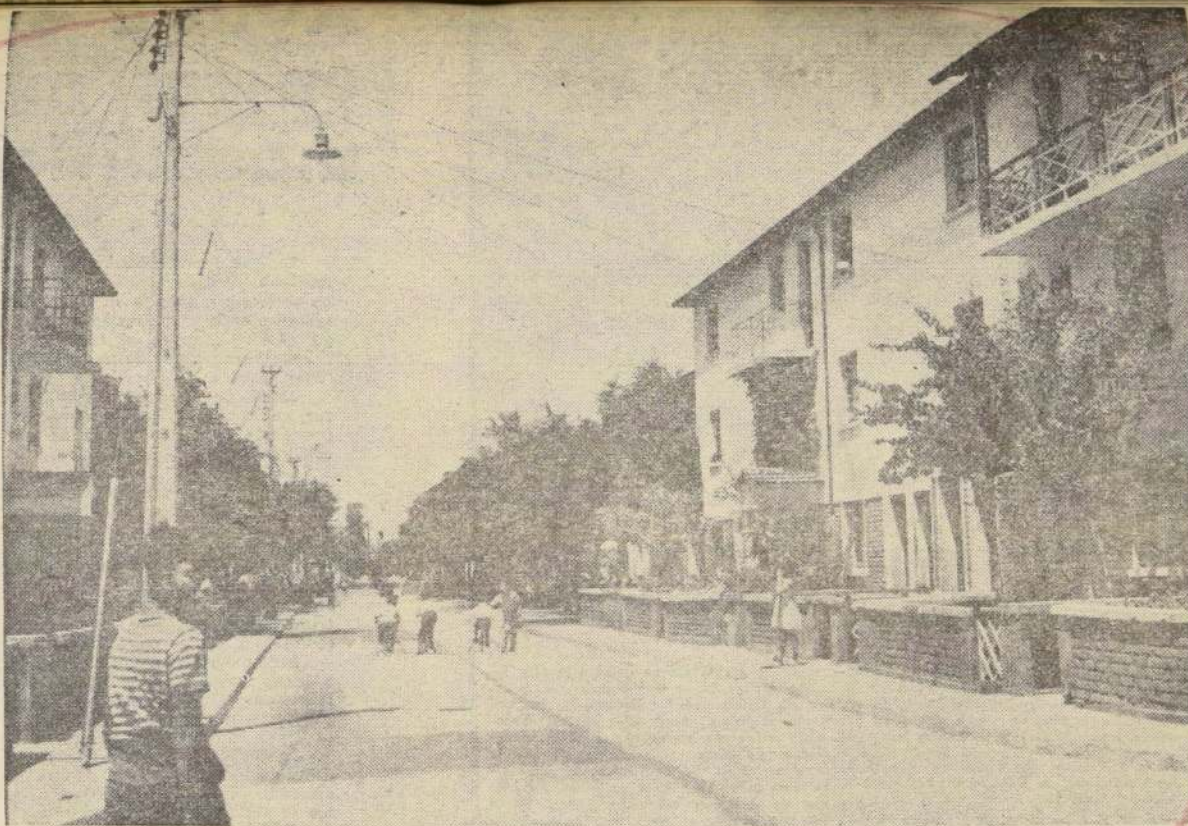
Alrededor de mil personas—considerando un núcleo familiar de cuatro y fracción por residencia—viven en estas confortables viviendas que le son entregadas a los obreros por un arriendo mínimo, y en cuya conservación tanto la industria como sus ocupantes están permanentemente preocupados.

## POBLACION JUAN YARUR

Una segunda población, que lleva el nombre de Juan Yarur, fue construida por la Corporación de la Vivienda para los obreros de la Industria S. A. YARUR.

Esta población consta de 128 viviendas y en ella viven alrededor de seiscientos personas—cuatro personas y fracción por casa—, y constan de dos y tres dormitorios, además de living-comedor, cocina y baño.

La Población Juan Yarur, al igual que la anterior, queda cerca de la industria, hecho este que reviste especial importancia para los obreros por el ahorro que significa no tener que movilizarse, lo que les permite disfrutar de mayor tiempo libre.



De docenas en docenas, las viviendas construidas por S. A. YARUR, para los obreros que trabajan en esta industria. La construcción de esta unidad habitacional de líneas acogedoras responde a la política seguida por S. A. YARUR, de contribuir al bienestar de sus trabajadores, tanto en las labores industriales, como en su vida privada, política a la que está estrechamente unido un trato cordial y afectuoso entre patrones y obreros. Las viviendas disponen de todo el confort necesario para hacer más agradable y cómoda la vida de los obreros y cada obrero ha plantado frente a ella un atractivo jardín para contribuir a su presentación y conservación.

## TERCERA POBLACION

Una tercera población—la que oportunamente seguirán otras—se encuentra en construcción en el Sector Ochagavía, entre las calles Rauco, Beauchef y Club Hípico.

Esta población constará de 562 viviendas, lo que

permitirá dar vivienda a unas dos mil quinientas personas. Del total de 562 viviendas ya han sido terminadas y están siendo entregadas 116 casas, esperándose que para fecha próxima esté terminado el resto, antes de iniciar nuevas construcciones.

## ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

La población, la que aún no tiene nombre, esperándose sea terminada para su inauguración oficial,

fue proyectada por la firma de arquitectos Bolton-Larrain-Prieto-Lorca, y su construcción está a cargo de la firma Luis Prieto Vial y Cia., empresa constructora especializada en el ramo.

En su construcción se han considerado todas las disposiciones necesarias para dar a estas viviendas el máximo de confort y amplitud adecuada para que vivan en ellas las familias con tres o más hijos.

En los interiores se empleó pintura cemento y

## Visión interior de las viviendas Yarur

De un extraordinario y acogedor ambiente son las viviendas de la tercera población construida por S. A. Yarur para sus obreros.

Esta se levanta en uno de los rincones que está destinado a convertirse en uno de los más atractivos lugares de Santiago, junto a Ochagavía y lado del sector reservado por la planificación urbana de la capital como área verde de la ciudad. Esta área verde está integrada por el Estadio "Juan Yarur", actualmente en construcción, el que estará rodeado de jardines y arboledas. Completará esta área verde una moderna capilla, una escuela, y un gimnasio cubierto, edificios separados entre sí y destinados a servir a la comunidad, proyectados por la firma de arquitectos Bolton-Larrain-Prieto-Lorca, de manera que no produzcan una interrupción visual de esta nueva área verde santiaguina.

Cercano a este sector, se encuentra en construcción un bloque de edificios de departamentos, construcciones que serán completadas con un edificio para escuela, un teatro y locales comerciales.

Las casas de esta tercera unidad habitacional para los obreros de la industria, fueron proyectadas por los arquitectos Bolton-Larrain-Prieto-Lorca y la construcción estuvo a cargo de la empresa constructora Luis Prieto Vial y Cia.

En primer término, además de ser el conjunto acogedor y de agradables líneas arquitectónicas, que anticipan su confort interior, se destaca el hecho de que todos los living de las viviendas dan al norte, lo que constituye una apreciable comodidad.

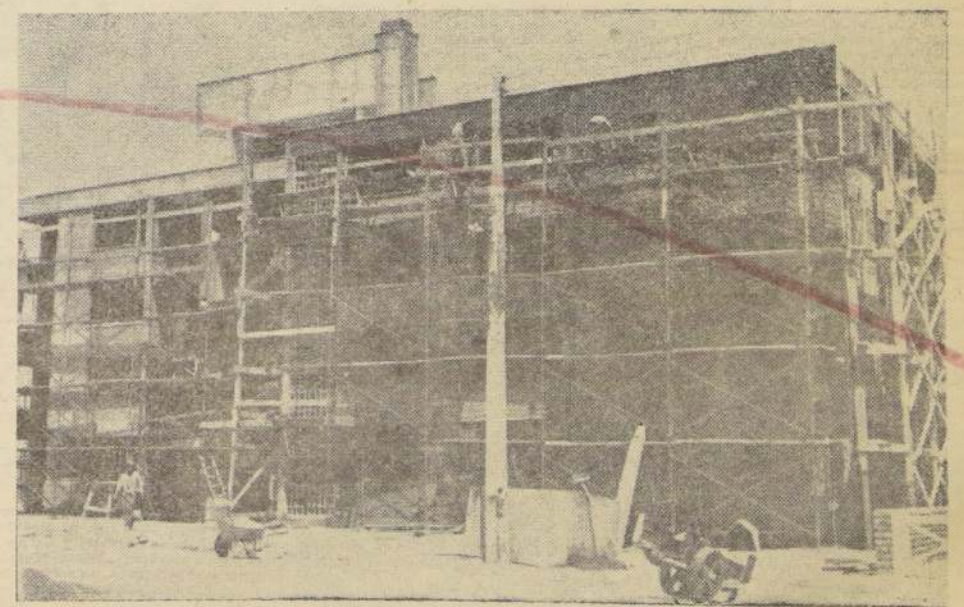
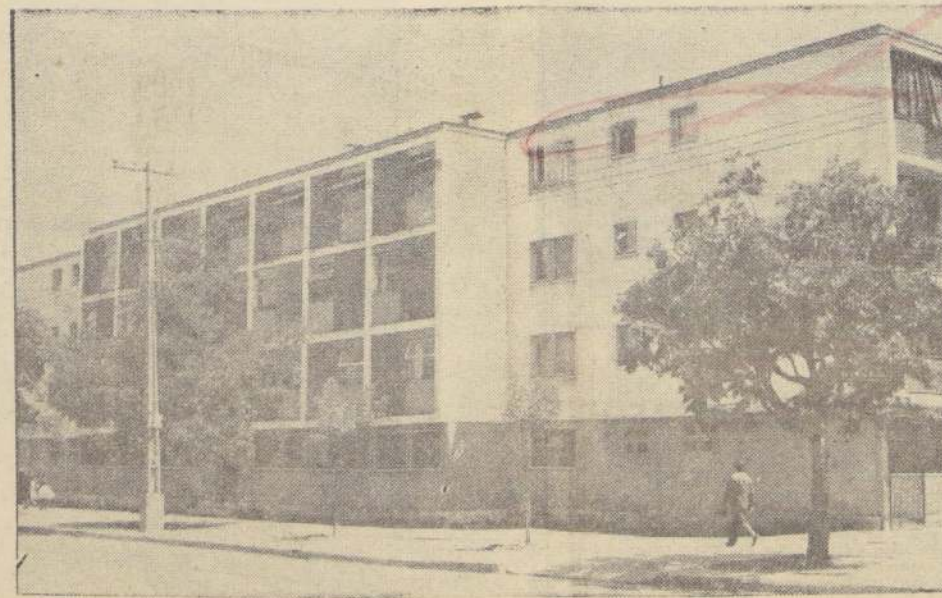
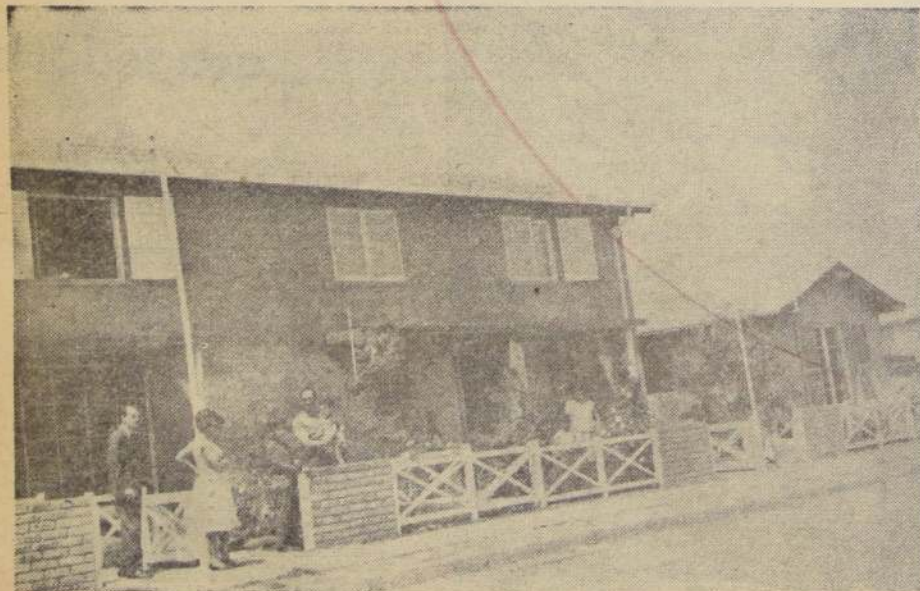
Las casas, en sus dos tipos, de dos pisos y de un piso, están construidas en albañilería de ladrillo con pilares y cadenas de concreto, pintadas tanto en su interior como en su exterior con colores claros que armonizan en forma agradable. Las casas del primer tipo en su primer piso disponen de living-comedor, cocina con muebles completos instalados, incluyendo cocina a gas llevada; un dormitorio y una pequeña despensa. En el segundo piso se encuentran los dos dormitorios restantes y el baño. Tienen un amplio ante jardín, con reja, y un patio interior.

Las de un piso disponen del mismo número de habitaciones y dependencias, como del ante-jardín y el patio interior. Igualmente, tienen cocina y carillón a gas llevado.

para las cocinas y baños óleo y azulejos. Su techo es de tejas de cemento.

Estas viviendas destinadas por S. A. YARUR a sus obreros corresponden al tipo de casa que se está construyendo en el país para empleado particular.

Sus propios ocupantes, invitaron a los periodistas de LA NACION a visitarlas y a imponerse de sus comodidades y confort.



La política habitacional seguida por S. A. YARUR desde que esta firma inició sus actividades en el país, ha perseguido proporcionar un mayor bienestar a los obreros que trabajan en la industria, fomentando en este sentido una nueva ruta hacia una cordial

comprensión entre capital y trabajo. Tanto el creador de la industria, don Juan Yarur, de recordada memoria entre el personal que trabaja en la fábrica textil, y por quien existe una verdadera veneración, como sus hijos, Jorge, Amador y Carlos Yarur, con-

tinuadores de su obra, han considerado el deber de proporcionar a sus trabajadores, como una serie de beneficios sociales, se han preocupado de la sociedad. Así, junto con la construcción de viviendas y edificios de recreación para su personal, han considerado el deber de proporcionar a sus trabajadores, como una serie de beneficios sociales, se han preocupado de la sociedad. Así, junto con la construcción de viviendas y edificios de recreación para su personal, han considerado el deber de proporcionar a sus trabajadores, como una serie de beneficios sociales, se han preocupado de la sociedad.

curso prestado por la industria para el incremento de las actividades culturales, sociales, educacionales y deportivas dentro de la industria. El primer grabado de la izquierda muestra un aspecto de la nueva población construida por S. A. YARUR para

su personal. Las casas son de líneas agradables, disponen de todas las dependencias necesarias para su confort, y del espacio adecuado para que la vida hogareña se vea aliviada por un pequeño jardín, cuyo cuidado le permita a sus obreros un descanso

reparador. El grabado del centro corresponde al edificio de departamentos levantado en la Avenida Pedro Montt para los empleados de la industria. Consta de 48 departamentos, amplios, confortables, y de líneas agradables y acogedoras. El grabado

de la derecha corresponde al moderno edificio en construcción, con departamentos para el personal sin hijos que trabaja en la fábrica. Los grabados son bastante recientes para que pueda apreciarse la calidad de las construcciones.